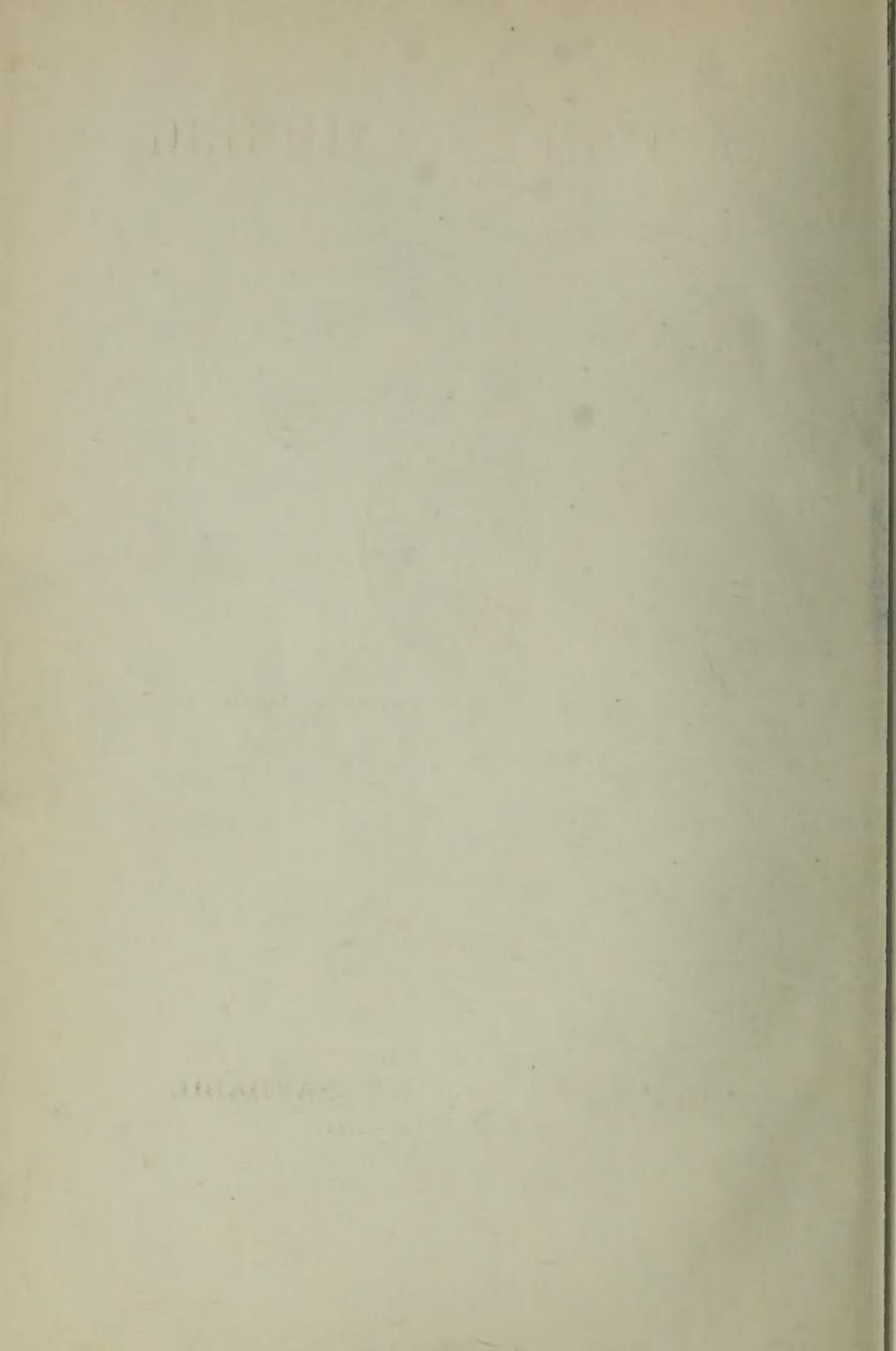


LAOIDHEAN  
GAIDHLIG

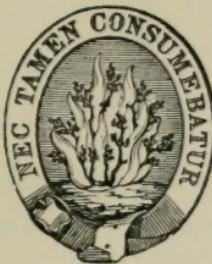






L Celf  
25636Kx

Church of Scotland General Assembly  
LAOIDHEAN GAIDHLIG



*Air an cur a mach le ùghdarras Eaglais  
na h' Alba.*

GLASCHU :  
GILLEASBUIG MAC-NA-CEARDADH,  
47 SRAID WATERLOO.

1907.

428046  
30.9.44

PRINTED BY  
ARCHIBALD SINCLAIR,  
*Celtic Press,*  
47 WATERLOO STREET,  
GLASGOW.

AT EDINBURGH, the First day of June, One thousand  
nine hundred and six years,

Which day the General Assembly of the Church of Scotland  
being met and constituted ;

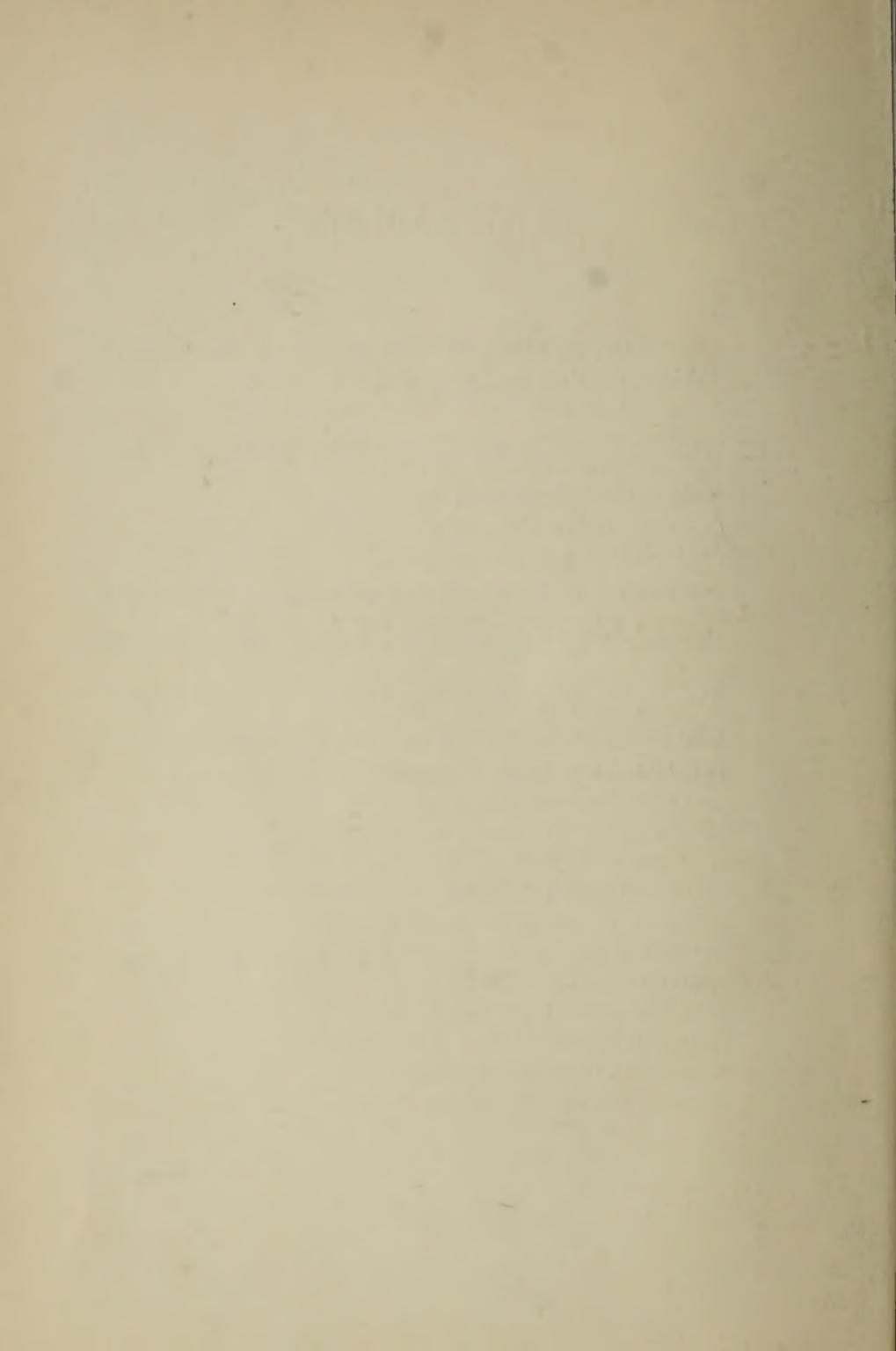
*Inter Alia,*

The General Assembly called for the Report on Psalmody and  
Hymns, which was given in by Mr. Marjoribanks, the Convener.

The General Assembly approve of the Committee's Report in  
regard to the Draft Gaelic Hymnal, and authorize the Committee  
to publish the Selection, (1) Words only, (2) with Music.

Extracted from the Records of the General  
Assembly of the Church of Scotland by

NORMAN MACLEOD,  
CL : ECCL : SCOT.



# CLAR AMAIS.

*Aireamh*

|   |   |   |   |     |
|---|---|---|---|-----|
| A Dhé ar cobhair anns gach linn                   | - | - | - | 101 |
| A dh' ionnsuidh Iosa teich gu luath               | - | - | - | 106 |
| A Shlàn'gheir c' aite 'n teich luchd ciont?       | - | - | - | 13  |
| A Shoillse 'n àigh, 's a cheò le d' bhoisge caoin | - | - | - | 56  |
| A Spioraid Dhé o chian a għluais                  | - | - | - | 24  |
| Aig cloinn tha caraid gràsmhor                    | - | - | - | 80  |
| Air oidhche àluinn thùirling e                    | - | - | - | 10  |
| Air son maise mhóir an t-saogh'l                  | - | - | - | 5   |
| Air dhomh bhi sealltuinn air saoghal truagh       | - | - | - | 129 |
| An dòighean diomhair gluaisidh Dia                | - | - | - | 7   |
| Ar stéidh 'se Iosa Criod,                         | - | - | - | 70  |
| Ard chliù do Rìgh na slàinte                      | - | - | - | 68  |
| Ard Thriath nan nèamh gu h-àrd                    | - | - | - | 63  |
| Athair air nèamh! do ghràdh neo-ghann             | - | - | - | 2   |
| Athair Naoimh dean ait ar triall                  | - | - | - | 61  |
| Athair naomha ta air nèamh                        | - | - | - | 125 |
| Bheil thu sgìth, am bheil thu claoidhte?          | - | - | - | 27  |
| Bheir sinn, ar Rìgh 's ar Slàn'ghear              | - | - | - | 12  |
| Borb bha na garbh thonnan                         | - | - | - | 97  |
| C'arson tha 'n t-ionracan fo sprochd?             | - | - | - | 93  |
| Ceart mar a tàim                                  | - | - | - | 33  |
| Chaidh thu a suas gu h-àrd                        | - | - | - | 18  |
| Cha 'n fhaicear oidhch' air nèamh                 | - | - | - | 57  |
| Chreag nan linntean! stigh fo d' sgàil            | - | - | - | 35  |
| Cia maiseach obair saoraidh Dhé                   | - | - | - | 111 |
| Cia milis ainm an t-Slàn'gheir chaoimh            | - | - | - | 41  |

|  |   |   |   |     |
|--|---|---|---|-----|
| Cia milis dhòmhsha gràdh mo Thriath          | - | - | - | 42  |
| Ciùinich mi, Dhé, is cum mi ciùin            | - | - | - | 45  |
| Cliù do 'n Tighearn anns na h-àrdaibh        | - | - | - | 8   |
| Cluinneam a Dhé do ghuth                     | - | - | - | 96  |
| Co iad so le trusgain soills'?               | - | - | - | 91  |
| Coig fichead ach aon                         | - | - | - | 29  |
| 'Dhé chuir le d' ghuth fa sgaoil             | - | - | - | 67  |
| Dh' éirich Criosd a nìos o'n uaigh           | - | - | - | 15  |
| Dlùth ort mo Dhia gu 'm bith'nn              | - | - | - | 50  |
| Do mhaiteas aidichead a Dhé                  | - | - | - | 74  |
| Dùisg, O m' anam, suas o t' àmhaghair        | - | - | - | 89  |
| Dùisg thus' O m' anam leis a' ghréin         | - | - | - | 108 |
| Eisd 'san iarmaitl òran binn                 | - | - | - | 9   |
| Fàilte do db' ainm ar Slàngheir Ios'         | - | - | - | 20  |
| Fan maille rium, tha 'm feasgar ciaradh trom | - | - | - | 62  |
| Feuchaidh, 'naoimh tha 'n sealladh glòrmhor  | - | - | - | 21  |
| Feuch, Iosa, Buachaill Israeil               | - | - | - | 65  |
| Feuch tha tìr aoibhinn ann                   | - | - | - | 82  |
| Gach uile fhinne ta fo 'n speur              | - | - | - | 131 |
| Ghràidh ar Dé, O ghràidh gun choimeas-       | - | - | - | 48  |
| Gloir is moladh do 'n Ard-righ               | - | - | - | 116 |
| Guth Iosa chuala mi ag ràdh                  | - | - | - | 31  |
| Ierusaleim mo dhachaidh àigh                 | - | - | - | 58  |
| Ierusalem tha òirdheirc                      | - | - | - | 59  |
| Innis dhomh 'n sgeul, an seann sgeul         | - | - | - | 30  |
| Iosa àrd 's na nèamhan                       | - | - | - | 78  |
| Iosa ghabh mi mo chrann-ceusaiddh            | - | - | - | 51  |
| Iosa, 's iad t' fhuil is t' fhireantachd     | - | - | - | 38  |
| Iosa! 'n t-ainm a tha ion-ghràidh            | - | - | - | 11  |
| Is ann an tìr Emanuel                        | - | - | - | 110 |
| Is truagh nach leams' an Criosd tha 'n sud   | - | - | - | 112 |
| Leanabh an àigh an leanabh bh' aig Máiiri    | - | - | - | 124 |
| Le creidimh seallaiddh mi                    | - | - | - | 39  |

|  |   |   |   |   |     |
|--|---|---|---|---|-----|
| Le cumhachd t' fhacail, 'Dhé, tog suas           | - | - | - | - | 105 |
| M' anam éisd-sa guth an Triath                   | - | - | - | - | 40  |
| Mar thug thu féin do d' shluagh an àithn'        | - | - | - | - | 66  |
| Misneach glac, mo bhràth'r, 's na tuislich       | - | - | - | - | 53  |
| Mo Dhia is m' Athair, ré mo chuairt              | - | - | - | - | 54  |
| Moladh do 'n Ti as àirde glòir                   | - | - | - | - | 122 |
| Molaibh, molaibh Dia ar Rìgh                     | - | - | - | - | 6   |
| Mo pheacaidh leag air Iosa                       | - | - | - | - | 37  |
| Mu chathair Dhé 's na neàmhan shuas              | - | - | - | - | 81  |
| Na geatan òir tha togta suas                     | - | - | - | - | 17  |
| Naomha, naomha, naomha Thighearn uile-bhuadhmhor | - | - | - | - | 1   |
| Nach faic thu an sluagh                          | - | - | - | - | 128 |
| Nach mithich dhomh bhi tòiseach                  | - | - | - | - | 121 |
| Nis tha 'n là air caochladh                      | - | - | - | - | 85  |
| 'Nuair a thig e,                                 | - | - | - | - | 79  |
| 'Nuair bhios an speur 's na neòil a' gleachd     | - | - | - | - | 22  |
| 'Nuair bhios mi airtneulach                      | - | - | - | - | 123 |
| 'Nuair dh' éirich grian na fireantachd           | - | - | - | - | 114 |
| 'Nuair le bròn ar cinn tha crom                  | - | - | - | - | 23  |
| 'Nuair theid as do 'n chruinne-ché               | - | - | - | - | 43  |
| O Ard-Rìgh na glòire dhomh déònaich do chluas    | - | - | - | - | 95  |
| O Athair shiorruidh 'n teàrnadh treun            | - | - | - | - | 72  |
| O bu mhaiseach glan finealt                      | - | - | - | - | 120 |
| Ochadoin a Rìgh nan gràs                         | - | - | - | - | 115 |
| O Chreidmhich ann an Criosd                      | - | - | - | - | 113 |
| O cia caomh an caraid Iosa                       | - | - | - | - | 103 |
| O Dhé bi leinn 'nuair sheòlas sinn               | - | - | - | - | 71  |
| O gu bhi 'g imeachd dlùth do Dhia                | - | - | - | - | 49  |
| O m' anam dùisg, is leis a' ghréin               | - | - | - | - | 60  |
| O mhathair chaomh Ierusalem                      | - | - | - | - | 88  |
| O sleuchdaibh do 'n Rìgh                         | - | - | - | - | 4   |
| O Thighearn is a Dhé na glòir                    | - | - | - | - | 119 |
| O Thriath, na pill do ghnùis                     | - | - | - | - | 34  |

|   |   |   |   |   |     |
|---|---|---|---|---|-----|
| Os cionn gorm-bhírat nan speur                  | - | - | - | - | 73  |
| O seinnibh gu binn do Iehòbha ar sláinte        | - | - | - | - | 102 |
| Pill dhachaidh, pill                            | - | - | - | - | 28  |
| Reul na sith do neach tha sàruicht'             | - | - | - | - | 86  |
| Ri d' thaobhsa Iosa seasam fein                 | - | - | - | - | 98  |
| Rìgh na cruinne tha gun chrìch                  | - | - | - | - | 126 |
| 'S ait an sgeul tha 'n diugh r'a luaidh         | - | - | - | - | 16  |
| Seas suas, seas suas gu dileas                  | - | - | - | - | 52  |
| 'Se fulangas mo Shlánugheir                     | - | - | - | - | 127 |
| Seidibh le trompaid chruaidh                    | - | - | - | - | 26  |
| 'Se Rìgh a' ghràidh mo Bhuachaill caomh         | - | - | - | - | 46  |
| 'Se so an là a dh' éirich Criod                 | - | - | - | - | 99  |
| Shlan'gheir chaoimh, mar bhuachaill stiùir sinn | - | - | - | - | 77  |
| Shaighdeir Chriosduidh, dùisg 's bi gleusda     | - | - | - | - | 90  |
| 'Si nighean Shioin 's feàrr dheth               | - | - | - | - | 130 |
| Sìth, lànachd sìth                              | - | - | - | - | 47  |
| 'S mithich dhòmhsha bhi sìor theachd            | - | - | - | - | 118 |
| Stiùir mi, O Iehobha ghlòrmhor                  | - | - | - | - | 55  |
| Stiùir sinn Athair neamhaidh                    | - | - | - | - | 3   |
| Tearuint an caomh-ghlaic Iosa                   | - | - | - | - | 83  |
| Teudan dir cia fonnmhòr                         | - | - | - | - | 75  |
| Tha Fear caomh ann thar nan uile                | - | - | - | - | 76  |
| Tha guth a' teachd a nuas o neamh               | - | - | - | - | 92  |
| Tha locshlaint aig an Lighich mhòr              | - | - | - | - | 104 |
| Tha mhaduinn àill                               | - | - | - | - | 84  |
| Tha m' inntinn tric a' smuaineach air           | - | - | - | - | 107 |
| Tha mo thurus troimh 'n fhàsach                 | - | - | - | - | 100 |
| Tha sinne seinn mu bhàs ar Triath               | - | - | - | - | 14  |
| Tha tobar ann 's e làn de dh' fhuil             | - | - | - | - | 32  |
| Thig am bàs oirnn mu 'n cuairt                  | - | - | - | - | 117 |
| Thig a thobair mhòir gach tiodhlaic             | - | - | - | - | 44  |
| Thighearn, leis an dà no trè                    | - | - | - | - | 64  |
| Thriath, le d' bhcannachd cuir fa sgaoil sinn   | - | - | - | - | 87  |

# ALPHABETICAL INDEX.

---

| FIRST WORDS OF HYMN,                   | AUTHOR,            | TRANSLATOR,             | NO.     |
|--|--------------------|-------------------------|---------|
| A voice from heaven, ...               | Dr. John Macleod.  |                         | 92      |
| Abide with me, ...                     | F. H. Lyte, ...    | Rev. J. M'Rury, ...     | 62      |
| Above the clear blue sky, ...          | I. Chandler, ...   | Dr. K. M'Callum,        | 73      |
| According to Thy gracious word,        | Montgomery, ...    | Dr. R. Blair, ...       | 66      |
| Alas ! O King of Grace, ...            | Duncan Macrae,     |                         | 115     |
| All glory, laud and honour, ...        | Dr. Neale, ...     | Dr. K. M'Callum,        | 12      |
| All hail the power of Jesus' name,     | E. Perronet, ...   | "Dewar," ...            | 20      |
| Around the throne of God, ...          | Anne Shepherd,     | Dr. K. M'Callum,        | 81      |
| Art thou weary? ...                    | Dr. Neale,         | Dr. R. Blair, ...       | 27      |
| Awake my soul, ...                     | Dr. Ken,           | Dr. A. Clerk,           | 60, 108 |
| Believer, no condemnation thine, ...   |                    |                         | 113     |
| Blow ye the trumpets, blow, ...        | C. Wesley,         | "Dewar," ...            | 26      |
| By Thy mighty word lift up, ...        | D. Buchanan,       |                         | 105     |
| Calm me, O God, ...                    | Dr. A. Bonar, ...  | Dr. K. M'Callum,        | 45      |
| Christ is our corner stone, ...        | I. Chandler, ...   | Dr. K. M'Callum,        | 70      |
| Christ, the resurrection and the life, |                    |                         | 117     |
| Come, Thou fount of every blessing,    | R. Robinson, ...   | Dr. K. M'Callum,        | 44      |
| Courage, brother, do not stumble, ...  | Dr. N. Macleod.    | Dr. Macleod & J. Whyte, | 53      |
| Daughter of Sion on Saviour's breast,  | Peter Grant, ...   |                         | 130     |
| Eternal Father, strong to save, ...    | W. Whiting, ...    | Dr. John Macleod,       | 100     |
| Everlasting King of all, ...           | Duncan Macrae,     |                         | 126     |
| Father of heaven whose love profound,  | E. Cooper, ...     | Dr. K. M'Callum,        | 2       |
| Fierce were the wild waves, ...        | Dr. Neale, ...     | H. Whyte, ...           | 97      |
| For the beauty of the earth, ...       | Pierpont, ...      | Dr. K. M'Callum,        | 5       |
| From Greenland's icy mountains, ...    | Bishop Heber, ...  | Dr. John Macleod,       | 69      |
| From all that dwell beneath the skies, | Dr. Watts, ...     | Dr. K. M'Callum,        | 131     |
| From Jesse's stem there sprang, ...    |                    |                         | 109     |
| God moves in a mysterious way, ...     | W. Cowper, ...     | Dr. A. Cameron, ...     | 7       |
| Golden harps are sounding, ...         | Frances Havergall, | Dr. K. M'Callum,        | 75      |

|                                       |                    |                          |    |
|---------------------------------------|--------------------|--------------------------|----|
| Great King of Glory, ...              | Rev. D. Maclean,   | ..                       | 95 |
| Guide me, O Thou great Jehovah, ...   | W. Williams,       | ... Dr. K. M'Callum,     | 55 |
| Hail to the Lord's anointed, ...      | J. Montgomery,     | A. Macfadyen, ...        | 68 |
| Hark, my soul, it is the Lord, ...    | Cowper, ...        | Dr. A. Cameron, ...      | 40 |
| Hark, the herald angels sing, ...     | C. Wesley, ...     | Rev. A. Macdonald, ...   | 9  |
| Holy, holy, holy, Lord God Almighty.  | Bishop Heber, ...  | H. Whyte, ...            | 1  |
| Holy Father, cheer our way, ...       | R. H. Robinson,    | Dr. K. M'Callum, ...     | 61 |
| How precious, saving faith, ...       | Dr. J. M'Gregor,   | ... 111                  |    |
| How sweet the name of Jesus sounds,   | J. Newton, ...     | Dr. M. Mackay, ...       | 41 |
| I hear Thy welcome voice, ...         | L. Hartough, ...   | Rev. A. Macrae, ...      | 96 |
| I heard the voice of Jesus say, ...   | Dr. H. Bonar, ...  | Dr. R. Blair, ...        | 31 |
| I haste to praise the Son, ...        | ... 118            | ... 118                  |    |
| I lay my sins on Jesus, ...           | Dr. H. Bonar, ...  | Dr. R. Blair, ...        | 37 |
| I sing my Saviour's wondrous death,   | Dr. Watts, ...     | "Dewar," ...             | 14 |
| In Immanuel's land, ...               | John Maclean, ...  | ... 110                  |    |
| It came upon the midnight clear, ...  | Dr. Sears, ...     | Mrs. K. W. Grant, ...    | 10 |
| Jerusalem, my happy home, ...         | Ecklington Coll.,  | Dr. A. Cameron, ...      | 58 |
| Jerusalem the Golden, ...             | Dr. Neale, ...     | Dr. John Macleod, ...    | 59 |
| Jesus by thy side, ...                | ... 98             | Dr. A. Clerk, ...        | 98 |
| Jesus, I Thy cross have taken, ...    | H. F. Lyte, ...    | Mrs. K. W. Grant, ...    | 51 |
| Jesus Christ is risen to-day, ...     | C. Wesley, ...     | Dr. John Smith, ...      | 15 |
| Jesus high in glory, ...              | Amer. S.S. Psalm.  | Dr. K. M'Callum, ...     | 78 |
| Jesus Christ is risen, ...            | (Anonymous!), ...  | "Dewar," ...             | 16 |
| Jesus, lover of my soul, ...          | C. Wesley, ...     | Rev. A. McDougall, ...   | 36 |
| Jesus, name of wondrous love, ...     | Dr. How, ...       | Rev. J. M'Rury, ...      | 11 |
| Jesus, Thy blood and righteousness,   | C. Wesley, ...     | "Dewar," ...             | 38 |
| Just as I am, without one plea, ...   | Charlotte Elliott, | Rev. Dr. A. Cameron, ... | 33 |
| Lead us, heavenly Father, lead us,    | E. Edmeston, ...   | Dr. R. Blair, ...        | 3  |
| Lead, kindly Light, ...               | Dr. Newman, ...    | H. Whyte, ...            | 56 |
| Look, ye saints, ...                  | T. Kelly, ...      | Dr. K. M'Callum, ...     | 21 |
| Lord, I would own Thy tender care,    | Jane Taylor, ...   | Rev. J. M'Rury, ...      | 74 |
| Lord, dismiss us with Thy blessing,   | Fawcett, ...       | Dr. R. Blair, ...        | 87 |
| Lord God of Hosts, ...                | Psalm 84, ...      | Dr. John Macleod, ...    | 94 |
| Lord of the worlds above, ...         | Dr. Watts, ...     | Dr. K. M'Callum, ...     | 63 |
| Love divine, all loves excelling, ... | C. Wesley, ...     | Dr. K. M'Callum, ...     | 48 |

|  |     |                    |                      |     |     |
|--|-----|--------------------|----------------------|-----|-----|
| <i>My faith looks up to Thee,</i>                          | ... | Dr. Ray Palmer,    | A. MacKechnie,       | ... | 39  |
| <i>My God and Father, while I stray,</i>                   |     | Charlotte Elliot,  | Rev. J. M'Rury,      | ... | 54  |
| <i>My journey now is nearing its close,</i>                |     | Dr. John Macleod,  | ...                  | 100 |     |
| <i>My mind is often thinking on,</i>                       | ... | Peter Grant,       | ...                  | 107 |     |
| <i>My Saviour's sufferings now I sing,</i>                 |     | Dugald Buchanan,   | ...                  | 127 |     |
| <i>Nearer, my God, to Thee,</i>                            | ... | Sarah F. Adams,    | Rev. T. Sinton,      | ... | 50  |
| <i>Now the day is over,</i>                                | ... | Baring Gould,      | Rev. A. Macdonald,   | ... | 85  |
| <br><i>O come let us sing to the God of<br/>Salvation,</i> | ... | J. Gall,           | Rev. J. M'Rury,      | ... | 102 |
| <i>O for a closer walk with God,</i>                       | ... | W. Cowper,         | Dr. K. M'Callum,     | 49  |     |
| <i>O God, our help in ages past,</i>                       | ... | Dr. Watts,         | A. MacKechnie,       | ... | 101 |
| <i>O Lord God of Glory,</i>                                | ... | D. Buchanan,       | ...                  | 119 |     |
| <i>O Lord, turn not Thy face away,</i>                     | ... | Mardley & Heber,   | Dr. R. Blair,        | ... | 34  |
| <i>O love divine, how sweet thou art,</i>                  |     | C. Wesley,         | "Dewar,"             | ... | 42  |
| <i>O mother dear Jerusalem,</i>                            | ... | Old Hymn,          | Rev. Dr. A. Cameron, | 88  |     |
| <i>O worship the King,</i>                                 | ... | Sir R. Grant,      | Rev. J. M'Rury,      | ... | 7   |
| <i>One is kind above all others,</i>                       | ... | Marianne Munn,     | A. Macfadyen,        | ... | 76  |
| <i>Our Father in heaven,</i>                               | ... | Wm. MacKenzie,     | ...                  | 125 |     |
| <i>Our first parents in the Garden,</i>                    | ... | ...                | ...                  | 120 |     |
| <br><i>Peace, perfect peace,</i>                           | ... | Dr. Bickersteth,   | Mrs. K. W. Grant,    | 47  |     |
| <i>Pilgrims of life to haven of rest,</i>                  | ... |                    | ...                  | 128 |     |
| <i>Praise, O praise our God and King,</i>                  |     | Sir H. W. Baker,   | Dr. K. M'Callum,     | 6   |     |
| <i>Praise the Lord, ye heavens adore Him,</i>              |     | Foundling Coll.,   | Dr. K. M'Callum,     | 8   |     |
| <i>Praise and glory to our King,</i>                       | ... | John Maclean,      | ...                  | 116 |     |
| <i>Praise to Him of highest glory,</i>                     | ... | D. MacKellar,      | ...                  | 122 |     |
| <i>Present with the two or three,</i>                      | ..  | Scottish Hymnal,   | Dr. K. M'Callum,     | 64  |     |
| <br><i>Rejoice, the Lord is King,</i>                      | ... | C. Wesley,         | "Dewar,"             | ... | 19  |
| <i>Return, O wanderer,</i>                                 | ... | T. Hastings,       | A. Macfadyen,        | ... | 28  |
| <i>Rock of Ages, cleft for me,</i>                         | ... | Toplady,           | Rev. T. Sinton,      | ... | 55  |
| <br><i>Sad that Jesus is not mine,</i>                     | ... | ...                | ...                  | ... | 112 |
| <i>Safe in the arms of Jesus,</i>                          | ... | F. J. Van Alstyne, | Dr. K. M'Callum,     | 83  |     |
| <i>Saviour, where shall guilty man,</i>                    | ... | May,               | Rev. A. M'Donald...  | 13  |     |
| <i>Saviour, like a Shepherd lead us,</i>                   | ... | T. F. Lyte,        | Dr. K. M'Callum,     | 77  |     |

|   |                     |                       |     |
|---|---------------------|-----------------------|-----|
| See Israel's gentle Shepherd stands,    | Dr. Doddridge, ...  | "Dewar," ...          | 65  |
| Soldiers of Christ arise, ...           | Dr. Watts, ...      | Dr. A. Clerk, ...     | 90  |
| Spirit Divine, attend our prayers, ...  | A. Reid, ...        | Dr. K. M'Callum, ...  | 25  |
| Spirit of God, who moved of old, ...    | Scottish Hymnal.    | Dr. K. M'Callum, ...  | 24  |
| Stand up, stand up for Jesus, ...       | Dr. Duffield, ...   | William Campbell, ... | 52  |
| Star of peace, to wanderers weary,      | Jane C. Simpson,    | Rev. A. M'Donald, ... | 86  |
| <br>Tell me the old, old story, ...     | Kate Hankey, ...    | Dr. A. Clerk, ...     | 30  |
| The child of joy, ...                   |                     |                       | 124 |
| The golden gates are lifted up, ...     | Frances Alexander,  | Dr. K. M'Callum, ...  | 17  |
| The eternal home of all, ...            | Peter Grant, ...    |                       | 129 |
| The great Physician now is near,        | Dr. Hunter, ...     | Dr. N. M'Neill, ...   | 104 |
| The King of Love my Shepherd is,        | Sir H. W. Baker,    | Rev. A. M'Donald, ... | 46  |
| The morning bright, ...                 | T. O. Summers,      | Dr. K. M'Callum, ...  | 84  |
| The sufferings of Christ my song,       |                     |                       | 127 |
| There is a happy land, ...              | Young, ...          | Rev. J. M'Rury, ...   | 82  |
| There's a Friend for little children,   | A. Midlane, ...     | Rev. J. M'Rury, ...   | 80  |
| There is no night in heaven, ...        | Dr. Knollys, ...    | Dr. K. M'Callum, ...  | 57  |
| There is a fountain filled with blood,  | W. Cowper, ...      | D. M'Dougall, ...     | 32  |
| There were ninety and nine, ...         | Eliz. Clephane, ... | Mrs. K. W. Grant, ... | 29  |
| There is a friend closer than a brother | Peter Grant, ...    |                       | 121 |
| This is the day the Lord hath made      | Dr. Watts, ...      | "Dewar," ...          | 99  |
| Thou art gone up on high, ...           | Emma Toke, ...      | A. MacKechnie, ...    | 18  |
| Thou whose almighty word, ...           | Marriott, ...       | Dr. K. M'Callum, ...  | 67  |
| Though death must come to all, ...      | Dr. J. M'Gregor,    |                       | 117 |
| To Jesus hasten, ...                    | D. Buchanan, ...    |                       | 106 |
| <br>What a Friend we have in Jesus, ... | F. C. Hymnal, ...   | Dr. K. M'Callum, ...  | 8c  |
| When gathering clouds around I view,    | Sir R. Grant, ...   | A. Macfadyen, ...     | 22  |
| When He cometh, ...                     | W. O. Cushing,      | Dr. K. M'Callum, ...  | 79  |
| When our heads are bowed with woe,      | Dr. Milman, ...     | Dr. R. Blair, ...     | 23  |
| When rose the Sun of Righteousness,     | John Maclean, ...   |                       | 114 |
| When this passing world, ...            | Rev. R. M'Cheyne,   | Dr. K. M'Callum, ...  | 43  |
| When I am sad and weary, ...            |                     |                       | 123 |
| Who are these, ...                      | J. Montgomery,      | Dr. Clerk, ...        | 91  |
| Why the sadness of the just,            | Dr. N. Macleod, Sr. |                       | 93  |

# LAOIDHEAN GAIDHLIG.

---

12, 13, 12, 10.

1

**N**AOMHA, naomha, naomha, Thighearn uile-bhuadhmhoir!

Moch 's a' mhaduinn togar leinn ar n-òran dhuitse suas :

Naomha, naomha, naomha, cumhachdach is truacant,  
Dia an Trì Pearsa, Trionaid chaomh nam buadh!

2 Naomha, naomha, naomha! tha do shluagh toirt  
cliù dhuit,

Tilgeil sios an coroin òir an làthair Dhé 's an Uain,  
Ceruban is Seraphan sleuchdadadh dhuit le h-ìmhachd,  
Thì bhà, 's a thà, 's a bhios gu siorruidh, buan.

3 Naomha, naomha, naomha! ged chuir duibhre sgàil  
ort,

Ged nach léir do shùilean peacach dealradh àrd  
do ghlòir,

'S tusa mhàin tha naomha, cha'n eil coimeas ann duit,  
Iomlan am fìrinn, gràdh, is cumhachd mòr.

4 Naomha, naomha, naomha, Thighearn uile-bhuadhmhoir!

Bheir t' uil' oibre cliù do t' ainm 's an speur, 's air  
tìr, 's air cuan;

Naomha, naomha, naomha, cumhachdach is truacant,  
Dia an Trì Pearsa, Trionaid chaomh nam buadh !

**A** THAIR air Neamh ! do ghràdhi neo-ghann  
 Fhuair éirig do ar n-anma fann ;  
 Ad làth'r tha sinne, peacaich thruagh,  
 Ag aslach' maitheanais o shuas.

- 2 Mhic Shiòrruidh ! ar Fear-saoraidh gràidh,  
 Ar Triath, ar Sagairt, is ar Fàidh,  
 Ad làth'r tha sinne, peacaich thruagh,  
 Ag aslach' gràis o 'r n-Athair shuas.
- 3 A Spioraid Naoimh ! a thogas 'n àird  
 An t-anam bochd o chiont 's o'n bhàs,  
 Ad làth'r tha sinne, peacaich thruagh,  
 Ag aslach' cumhachd beò o shuas.
- 4 Dhia—Athair, Spiorad, 's Mac faraon,  
 An Diadhachd dhiomhair, Triùir-an-aon—  
 Ad làth'r tha sinne, peacaich thruagh ;  
 Gràs, saorsa, 's neart, thoir dhuinn o shuas.

8.7,8,7,8,7.

**S** TIUIR sinn, Athair nèamhaidh, stiùir sinn  
 Thar muir bhuairt' an t-saogh'l nach fiù ;  
 Beathaich, treòraich, dion, is gléidh sinn ;  
 Cha 'n 'eil còmhnhadh ann ach thù ;  
 Ach a' mealtuinn gach aon bheannachd,  
 Ma tha Dia 'na Athair dhuinn.

- 2 Maitheanas, a Shlàn'gheir, thoir dhuinn ;  
 Meud ar laigse dhuitse 's léir ;  
 Chaidh thu troimh an t-saogh'l so romhainn ;  
 Mhothaich thusa 'uile phéin ;  
 Lag is bruite, fann is claoidhte,  
 Trid an fhàsaich chaidh thu féin.

3 Spioraid Dhé, a' teachd g' ar n-ionnsuidh,  
 Lion le aoibhneas nèimh ar crì ;  
 Measg le gràdh ar n-uile rùintean,  
 Sòlas de nach fàs sinn sgìth ;  
 Mar so sàthach, saorta, stiùirte,  
 Ni air bith cha mhill ar sìth.

10, 10, 11, 11.

## 4

O SLEUCHDAIBH do'n Righ  
 Ro ghlòrmhor tha shuas !  
 O seinnibh m' a neart,  
 'S m' a ghràdh deanaibh luaidh !  
 Ar sgiath is ar didean,  
 Triath siorruidh nan dùl,  
 Tha 'na chomhnuidh ro-ghlormhor,  
 'S e comhdaicht' le cliù.

2 O innsibh m' a neart !  
 O seinnibh m' a ghràs !  
 'S e thrusgan an t-soills,'  
 'S e 'n speur a bhrat-sgàil ;  
 Tha carbad a chorruich  
 Mar thorunn le toirm,  
 'S tha shligh' ann am falach  
 An gaillinn 's an stoirm.

3 An talamh le mhaoin  
 Do-innseadh gu léir,  
 Le d' chumhachd air tùs  
 'S tu chruthaich, a Dhé ;  
 Is dhaingnich thu bhunait  
 Le ordugh ro theann ;  
 Mar fhalluinn mu'n cuairt da  
 Tha 'n cuan aig gach àm.

- 4 Mu chùram do ghràidh  
     Co 'n teanga ni sgeul?  
     Tha 'n solus 's an t-ail'  
         'G a shior chur an céill ;  
     Is sruthain nam beann  
     Tha 'n an deann dol do 'n chuan  
     An t-uisge 's an drùchd,  
         Thuiteas tlàth air a' chluain.
- 5 Sliochd anfhann o 'n dus,  
     Gun spionadh gun lùths,  
     Ar n-earbs' tha 'nad neart,  
         'S cha chuir thu ruinn cùl :  
     Nach caomhail do thròcair,  
         A mhaireas gu bràth !  
     Ar Cruithfhear, ar Tearmann,  
         'S ar Slànuighear gràidh.
- 6 O, 'n cumhachd gun chrich !  
     An gràdh nach gabh luaidh!  
     Tha ainglean gu h-ait  
         A' seinn dhuit gach uair;  
     Tha 'n saoghal 's na th' ann,  
         Ged is fann a tha 'n dàin,  
     Le urram is dùrachd  
         Toirt cliù dhuit do ghnàth.

7,7,7,7,7,7.

## 5

**A** IR son maise mhóir an t-saogh'l,  
     'S maise fòs nan speur 's nan neul;  
     Air son dilseachd chaomh a' ghaoil  
         Tha 'g ar cuartachadh gach ial,  
     Bheir sinn duitse, Aon-Mhic Dhé,  
         Iobairt-mholaidh feadh gach ré.

- 2 Air son maise ghrinn gach uair  
 Fad na h-oidhche 's fad an là,  
 Réultan soillse, grian, is luan,  
 Cnoc, is gleann, is craobh, is blàth,  
 Bheir sinn duitse, Aon-Mhic Dhé,  
 Iobairt-mholaidh feadh gach ré.
- 3 Air son tlachd nan sùl 's nan cluas ;  
 Air son tlachd a' chrì 's a' chinn ;  
 Dualadh léirsinn, beachd, is fuaim,  
 Teudan-ciùil ro dhìomhair, grinn,  
 Bheir sinn duitse, Aon-Mhic Dhé,  
 Iobairt-mholaidh feadh gach ré.
- 4 Air son bràithreachais measg dhaoin',  
 Pàrant, leanabh, piuthar, bràth'r,  
 Uile smuaintean bàigheil, caoin,  
 Caoimh air nèamh is caoimh a làth'r,  
 Bheir sinn duitse, Aon-Mhic Dhé,  
 Iobairt-mholaidh feadh gach ré.
- 5 Air son lànachd thiodhlac saor,  
 Fhuaradh leinn o d' mhaitheas mór,  
 Trocair Dhé is subhaile dhaoin',  
 Blàithean gràis is flùirein glòir,  
 Bheir sinn duitse, Aon-Mhic Dhé,  
 Iobairt-mholaidh feadh gach ré.

7,7,7,7.

**M**OLAIKH, molaibh Dia, ar Rìgh !  
 Seinnibh moladh dha gun sgios !  
 Chionn gu mair a thròcair chaomh,  
 Daingean, fior, gu saogh'l nan saogh'l.

- 2 Moladh dhàsan rinn a' ghrian,  
  'G ordachadh nan tràth gach ial :  
     Chionn gu mair a thròcair chaomh,  
     Daingean, fior, gu saogh'l nan saogh'l.
- 3 Agus gealach àigh na h-oidhch',  
  Sgaoileadh solus tlàth a soills' :  
     Chionn gu mair a thròcair chaomh,  
     Daingean, fior, gu saogh'l nan saogh'l.
- 4 Dia chuir frasan nuas o'n àird,  
  Chum gu'n cinneadh dhuinn am bàrr :  
     Chionn gu mair a thròcair chaomh,  
     Daingean, fior, gu saogh'l nan saogh'l.
- 5 Thug do'n achadh àithn', gu beachd,  
  Toradh luachmhor a thoirt seach :  
     Chionn gu mair a thròcair chaomh,  
     Daingean, fior, gu saogh'l nan saogh'l.
- 6 Molaibh Dia an fhoghair àigh,  
  Dia a bhuilich saibhlean làn :  
     Chionn gu mair a thròcair chaomh,  
     Daingean, fior, gu saogh'l nan saogh'l.
- 7 Dia thug lòn as feàrr gu mór,  
  Gealladh sonais àird an Glòir !  
     Chionn gu mair a thròcair chaomh,  
     Daingean, fior, gu saogh'l nan saogh'l.

**A**N dòighean diomhair gluaisidh Dia,  
  Thoirt 'iongantais mu'n cuairt ;  
  Mar charbad dha tha'n doinionn dhian,  
  'S tha lorg a chois 's a' chuan.

- 2 An doimhneachdan de ghliocas sìor,  
   Tha 'rùinteán taisgte suas ;  
   Is cuirear leis a thoil an gnìomh,  
   Mar 's miann leis féin gach uair.
- 3 Ur-mhisneach glacaibh, 'naoimh gun treòir  
   Na neòil is duirch' tha làn  
   De thròcair chaoimh, is dòirtear leò  
   Oirbh maitheas mór gun dàil.
- 4 Na measaibh Dia tre shealladh mhàin,  
   'Na ghràs cuiribh ur dùil ;  
   Air cùl an fhearslail dhuirch' tha gràdh  
   A' dealradh ghnàth 'na ghnùis.
- 5 A rùinteán abaichidh gu luath,  
   'S iad fosgladh suas gun tàmh ;  
   'S ged robh a' ghucag searbh 's an uair,  
   Bidh mils' is buaidh 's a' bhlàth.
- 6 As-creideimh dall theid clì 's gach ceum,  
   Gníomh Dhé a chaoidh cha sgrùd ;  
   'S e Dia 's fear-míneachaidh dha féin,  
   'S ni soilleir, réidh, gach cùis.

8,7,8,7.

## 8

**C**LIU do'n Tighearn anns na h-àrdaibh !  
   Aingle, molaibh e gu léir ;  
   Grian is gealach seinneadh dhàsan,  
   'S sibhse, 'reultan glan nan speur.

- 2 Cliù do'n Tighearn ! thug e àithne,  
   Chual a' chruitheachd Dia nam Feart ;  
   Rinn e reachdan buan is làidir,  
   Chum an stiùireadh anns a' cheart.

3 Cliù do'n Tighearn ! tha e glòrmhor,  
   'S buan a ghealladh is a ghràs ;  
 Thug a naoimh le 'neart 's le chòmhnad,  
   Buaidh air peacadh 's air a' bhàs.

4 Cliù do'n Tighearn, Dia ar slàinte !  
   Feachd nan naomh tha luaidh a ghlòir :  
 Talamh 's nèamh 's a' chruitheachd àillidh,  
   Seinneadh cliù d'a ainm ro mhór !

**E** ISD 's an iarmailt òran binn—  
   “Glòir gun chrìch do Righ nan Righ  
 Sith air thalamh 's tràcair shèimh,  
   Dia is daoine réidh ri chéil !”  
 Dùisgibh suas, a shlòigh gu léir,  
   'S freagraibh caithream-bhuaidh nan speur ;  
 Togadh talamh 's nèamh an guth—  
   “Rugadh Iosa Crìosd an diugh !”  
 Eisd 's an iarmailt òran binn —  
   “Glòir gun chrìch do Righ nan Righ !”

2 Crìosd d' an toir na nèamhan cliù ;  
 Crìosd, aon Tighearn mór nan dùl ;  
 Feuch, aig crìch nan linn e teachd,  
 Gineal òighe, 's e gu beachd ;  
 Feuch, an diadhachd anns an fheòil,  
 Sgàil na daonnachd air a ghlòir ;  
 Ghabh e tlachd an comunn dhaoin',  
 Iosa, ar Imanuel caomh !  
   Eisd 's an iarmailt òran binn —  
   “Glòir gun chrìch do Righ nan Righ !”

- 3 Fàilt' do Phrionns' na Sìth o 'n àird !  
 Fàilt' do sholus Grian an Aigh !  
 Bheir e beatha do gach aon,  
 Slaint' fo 'sgéith do chloinn nan daoin' ;  
 Chuir e uaith a ghlòir le gràdh,  
 Chum ar dion o chumhachd bàis ;  
 Togar leis-san daoine suas,  
 'S ni e iad 'nan gineal nuadh.  
 Eisd 's an iarmailt òran binn—  
 “Glòir gun chrìch do Rìgh nan Rìgh ”

C.M.D.

## 10

**A** IR oidhche àluinn thùirling e,  
 An t-òran glòrmhor àigh,  
 Bho ainglean àrd a' dlùthachadh  
 Le'n clàraibh-ciùil mu 'n mhàgh ;  
 “Mór-ghlòir do Dhia, air thalamh sìth,  
 'S deagh-ghean do dhaoin' gach linn !”  
 Gu tosdach dh' éisd an cruinne-cé  
 Ri ainglean Dhé a' seinn.

- 2 Feuch iad a' tearnadh troimh na neòil,  
 Air sgiathan caomh na sìth ;  
 Chum àrmaitl nèimh gun sgur ri ceòl,  
 Os cionn an t-saoghail sgith ;  
 Tha iad a' cromadh dlùth le bàigh,  
 Thar tir a' bhròin 's na teinn ;  
 Is thairis air a' bhuaireas àrd,  
 Tha ainglean Dhé a' seinn.
- 3 Dà mhile bliadhna ruith an cuairt  
 Fo cho-sheirm bhinn nan laoidh,  
 Gidheadh le eu-ceart agus fuath,  
 Tha 'n saoghal air a chlaoidh ;

Tha daoin' a' cath an agbaidh dhaoin',  
 'S le naimhdeas air an roinn ;  
 Cha'n éisd iad ris an òran ghaoil  
 Tha ainglean Dhé a' seinn.

- 4 O sibhs' tha dol, le ceumaibh fann,  
 Fo uallach trom a' bhròin,  
 Air rathad dorcha, doirbh, troimh 'n ghleann,  
 'S a fhuair gu tric ur leòn,  
 Biobh ait ! tha'n t-àm a' tarruing dlùth  
 A dh' fhuasglas sibh o phéin ;  
 O éisdibh, 'nuair a tha sibh sgìth,  
 Ri ainglean Dhé a' seinn.
- 5 Feuch là an aoibhneis dlùth do làimh,  
 Mu'n d' rinn na faidhean sgeul ;  
 Tha bliadhna' na saorsa cinnteach dhuinn,  
 Mar ghealladh le am beul ;  
 Bheir nèamh is talamh nuadh an géill  
 Do Rìgh na sith r' a linn,  
 Is éiridh fonn o'n chruinne-ché,  
 Mar ainglean Dhé a' seinn.

7.7.7.7.

11

**I**OSA ! 'n t-ainm a tha ion-ghràidh,  
 'N t-ainm os cionn gach ainm tha àrd,  
 Lùbaidh dha gach uile ghlùn,  
 Sios le ùmhachd anns an ùir.

- 2 Iosa ! 'n t-ainm os cionn gach luach  
 Do gach peacach dìblidh, truagh,  
 Bho 'n a dh' innseadh an deagh sgeul—  
 "Saoraidh Iosa shluagh gu léir."

- 3 Iosa ! ainm an naoidhein naoimh,  
 Ainm tha làn de thròcair chaoimh,  
 Ainm a fhuair e a' chiad lò  
 'S an do bhlais e 'n cupan bròin.
- 4 Iosa ! 'n t-ainm, 'na aonar, trìd  
 An tig furtachd, slaint', is sith,  
 Dh' ionnsuidh sluaigh tha teann an sàs  
 Aig a' pheacadh 's aig a' bhàs.
- 5 Iosa ! 'n t-ainm a tha ion-ghràidh,  
 Ainm Mhic Dhé tha shuas gu h-àrd,  
 Trìd an tig gach peacach truagh  
 Dhuitse dlùth, O Dhé nan Sluagh.

7,6,7,6,D.

## 12

*BHEIR sinn, ar Rìgh's ar Slàn'ghear,  
 Dhuit cliù is glòir, gach linn,  
 Mar sheinn o shean a' chlann duit,  
 Gu h-ait, hosanna binn.*

- 2 Is tu Ard-uachdran Isr'eil,  
 Mac Rìoghail Dhaibhidh mhóir,  
 Tha teachd an ainm an Tighearn—  
 Aoin bheannaicht' ! 'Rìgh na Glòir !  
*Bheir sinn, ar Rìgh, &c.*
- 3 A' seinn do chliù 's na h-àrdaibh,  
 Tha feachd nan aingeal grinn ;  
 'S tha chruitheachd le 'luchd-àiteach'  
 A' freagairt dhaibh gu binn.  
*Bheir sinn, ar Rìgh, &c.*

- 4 Chaidh sluagh nan Eabhrach romhad  
     Le caithream àird 's le pailm,  
     'S tha sinne cur fa d' chomhair  
         Ar glaoïdh, ar glòir, 's ar sailm.  
             *Bheir sinn, ar Rìgh, &c.*
- 5 Roimh àm do cheusaidh bha iad  
     Do t' ainm ro naomh a' seinn,  
     'S d' ar Rìgh-ne nis 's na nèamhan  
         Ard-mholadh togar leinn.  
             *Bheir sinn, ar Rìgh, &c.*
- 6 Ghabh thu gu caomh r' an cliù-san,  
     Ar glaoadh-ne cluinn faraon,  
     A Dhé le 'n tlachd gach maitheas,  
         Ar Rìgh ro ghràsmhor, caoin.  
             *Bheir sinn, ar Rìgh, &c.*

8,6,8,8,6.

## 13

- A** SHLAN'GHEIR, c' àite 'n teich luchd-ciont  
     Ach thugad-sa 'n àm cruais ?  
     Is tua chuir an cath gu treun,  
     Bu leatsa 'n crann 's an cupan geur,  
         'S fadheòidh bu leatsa bhuaidh.
- 2 C'arson a chrom am Mac bho nèamh,  
     'S a leig e anam sios ?  
     C'arson a ghleachd thu ris an nàmh,  
     'S a dh' fhuling thu aig uair do bhàis  
         A mheud de chràdh, O Ios' ?
- 3 A chum ar tearnadh fòs maraon  
     Le t' fhuil ro luachmhor féin,  
     Ar beannachadh le d' ghràs gun chrich.  
     Le d' choron droighinn is le d' strì,  
         'S le d' bhuaidh air feadh gach ré.

- 4 A Thighearn ghrasimhoir deonaich dhuinn  
     Bhi airidh air do ghràdh ;  
     Cum sinn an umhlachd do d' thoil naoimh ;  
     Am beath' 's am bàs 'nad chomunn gaoil,  
     Gleidh sinn gach aon gu bràth.

C.M.

## 14

**T**HA sinne seinn mu bhàs ar Triath ;  
     'Nuair thuit e thug e buaidh ;  
     "Tha 'n obair criochnaicht," thubhairt e,  
     'S chlisg ifrinn shios gu luath.

- 2 "Tha 'n obair criochnaicht," labhair e ;  
     Thug uaith d' a fhuil gach braon ;  
     Eiridh a riogh'chd a nis a suas,  
     Measg gineal chlann nan daoin'.

- 3 A chrann leag bunait daingean sìos  
     Air son gach glòir is àigh,  
     Tra chaidh e trid ghlinn dorch a' bhàis  
     Gu onoir àird gu bràth.

- 4 O dhaoine, togaibh suas ur guth,  
     Gu 'ionad glòrmhor shuas ;  
     Molaibh le òran 's binn-cheòl àrd,  
     An tì a shaor a shluagh.

- 5 O ainglibh, togaibh suas ur ceòl,  
     'S ur guth gu fonnmhòr, binn ;  
     Biadh nèamh is fonn 's gach dùil a th' ann,  
     Seinn cliù dha feadh gach linn.

**D**H' EIRICH Criod a nìos o 'n uaigh,  
 Seinneadh na tha bhos is shuas ;  
 Seinn, a thalamh, seinn a nèamh,  
 Cuiribh uile chliù am meud.  
 Saorsa cheannaich e d' a shluagh,  
 Chuir e 'n cath, is fhuair e bhuaidh ;  
 Dh' fhalbh an smal a bh' air a ghréin,  
 'S dearrsaidh i gu sior 'na dhéigh.

- 2 Clach, is faire, 's seul, cia faoin ?  
 Glas na h-uaigh' chuir e fa sgaoil ;  
 B' fhaoin do 'n bhàs a ghabhail sios,  
 Dh' éirich e le buaidh a nìos.  
 Feuch, a nis tha Iosa beò ;  
 Ghabh e còmhnuidh shuas an glòir ;  
 Thug a bhàs an gath o 'n bhàs,  
 'S chaill an uaigh a buaidh gu bràth.

- 3 Leanamaid-ne nis cas-cheum  
 Iosa Criod, ar Ceannard treun ;  
 Aointe ris-san, 's leinn mar chòir,  
 Beatha mhaireannach an glòir.  
 Iosa ghlòrmhoir, so ar n-àgh,  
 Géill is clù thoirt duit gu bràth ;  
 Sìth is réite riut, gu fior,  
 So a' bheatha shuthainn, shior.

**S**AIT an sgeul tha 'n diugh r'a luaidh, Halleluiah !  
 Dh' éirich Iosa Criod le buaidh, Halleluiah !  
 Dh' shuiling esan air a' chrann, Halleluiah !  
 'S shaor e sinn bho 'r n-uile chall. Halleluiah !

- 2 Laoidhean-molaidh bheir sinn dà,  
Righ nan rìgh a thà 's a bhà,  
Fhuair e bàs is luidh 's an uaigh,  
Shaoradh pheacach dhiblidh, thruagh. Halleluiah !
- 3 Ach b' iad 'amhgharan 's a bhròn  
Choisinn duinn an t-saorsa mhòr,  
Tha e nis 'na Righ air nèamh  
Measg nan ainglean 's àillidh sgèimh. Halleluiah !
- 4 Seinneamaid do Dhia nan gràs,  
Cliù buan-mhaireann mar a ghràdh,  
Moladh còisir ainglean shuas  
Trionaid bheannaichte nam buadh. Halleluiah !

C.M.

## 17

**N**A geatan òir tha togta suas,  
Dh' fhosgail na dorsan àigh,  
Tha Righ na glòir air dol a steach  
Gu àros 'Athar ghràidh.

- 2 Chaidh thusa, Ios', air tùs an àird  
A dheanamh àit' dhuinn réidh,  
Gu'm bitheamaid far bheil thu ghnàth,  
A' mealtainn làithreachd Dhé.
- 3 Is air ar slighe bhos a ghnàth,  
Tha dearrsadh soluis àill' ;  
Tha soills' a' briseadh cùl nan neul  
A chuir ort uainne sgàil.
- 4 Ar n-inntinn tog, tog suas ar cri,  
Thoir dhuinn gun dìth do ghràs,  
Air chor 's ged bhios ar triall 's an t-saogh'l,  
Gu'm bi ar maoin gu h-àrd.

- 5 A chum ort féin ad chathair àird,  
     Ar dòigh gu'm bi 's ar gràdh ;  
     Fan annainn, chum gun dean sinn tàmh  
         Leat fein gu h-àrd gu bràth.

S.M.

## 18

**C**HAIIDH thu a suas gu h-àrd,  
     Gu àros naomh na glòir,  
     'S mu 'n cuairt do d' chathair-rìgh, gun tàmh,  
         Tha fonn nan clàrsach òir.

- 2 Tha sinne 'n so air chuairt,  
     Le peacadh 's bròn fo bheum ;  
     O cuir an Comhfhurtair a nuas,  
         'S thoir sinn gu d' shuaimhneas féin.
- 3 Chaidh thu a suas gu h-àrd,  
     Mar churaidh làdir, treun ;  
     Ach thriall thu ceuman bròin is cràidh,  
         Gu crùn gu bràth nach tréig.
- 4 Le h-eagal diadhaidh 's bròn,  
     'S an ròd so gluaisidh sinn,  
     Oir treòraichidh e sinn fadheòidh,  
         Chum còmhnuidh leat gach linn.
- 5 Chaidh thu a suas gu h-àrd,  
     Ach thig an là gu luath,  
     'S am pill thu rìs le caithream àird,  
         'S uil' àrmaitl aigh nam buadh.
- 6 Le d' Spiorad saor gu treun,  
     O stiùir ar ceum gach uair,  
     'S thoir àite aig do dheas-làimh féin,  
         Tra dh' éireas sinn o 'n uaigh.

**B**IOBH ait, 's e Criosd as Righ,  
 Gach cumhachd tha 'na laimh  
 O Shioin, seinn gu h-ait,  
 Is buadhaich thar do naimh ;  
 Togaibh ur crì 's ur guth a ghnàth ;  
 Biobh ait, a naoimh, biobh ait gu bràth.

2 Tha Iosa riaghlaigh shuas,  
 An Dia tha gràsmhor, fior ;  
 'Nuair ghlan e as ar ciont',  
 Shuidh e 'na chathair-righ ;  
 Togaibh ur crì 's ur guth a ghnàth ;  
 Biobh ait, a naoimh, biobh ait gu bràth.

3 A rioghachd mairidh chaoidh,  
 Air thalamh 's nèamh faraon ;  
 Tha ifrinn 's bàs le chéil,  
 Fo chumhachd Righ nan naomh  
 Togaibh ur crì 's ur guth a ghnàth ;  
 Biobh ait, a naoimh, biobh ait gu bràth.

4 Bidh e aig deas-làimh Dhé  
 Gu 'n géill a naimhdean da,  
 'S aig òrdugh àrd an Righ,  
 An sleuchd iad sìos 'na làth'r ;  
 Togaibh ur crì 's ur guth a ghnàth ;  
 Biobh ait, a naoimh, biobh ait gu bràth.

5 Biobh ait an dòchas maith ;  
 Tha Ios', am breitheamh, teachd,  
 Is bheir e suas a chlann,  
 D' an dachaидh shìor gu beachd ;  
 Togaibh ur crì 's ur guth a ghnàth,  
 Biobh ait, a naoimh, biobh ait gu bràth.

**F**AILTE do dh' ainm ar Slàngheir, Ios' !  
 Sleuchdadhbh gach dùil gu luath ;  
 An coron rioghail thugaibh leibh,  
 Is crùnaibh Rìgh nan sluagh.

- 2 Crùnaibh e, mhartaraich ar Dè,  
 Tha gairm o 'altair shuas ;  
 Freumh Iese àrdaichibh gu bràth,  
 Is crùnaibh Rìgh nan sluagh.
- 3 A ghineil thaghta Israel,  
 Shaoradh o bhraighde truagh,  
 Fàiltichibh Ios', ur Slànghear caomh,  
 Is crùnaibh Rìgh nan sluagh.
- 4 A pheacaich shaoirte, cuimhnichibh  
 An domblas searbh gach uair ;  
 Cuiribh ur tiodhlacan 'na làth'r,  
 Is crùnaibh Rìgh nan sluagh.
- 5 Gach uile phobull agus treubh  
 Tha 'n taobh a bhos de 'n uaigh,  
 Ard-chliù is urram thugaibh dha,  
 Is crùnaibh Rìgh nan sluagh.
- 6 O, leis a' chuideachd lionmhoir shuas,  
 A fhuair troimh ainm-san buaidh,  
 Gu'm bitheamaid air feadh gach linn  
 A' crùnadh Rìgh nan sluagh !

**F**EUCHAIBH, 'naoimh, tha 'n sealladh glòrmhor  
 Faicibh Fear a' bhròin 's na tàir',  
 Tigh'nn air ais o 'n chath le mhòrachd,

Theid gach glùn da sios gu làr ;  
 Crùnaibh, crùnaibh,  
 Crùnaibh gaisgeach treun nam blàr !

2 Aingle, crùnaibh Criosd, an Slàng'gear,  
 'S mór a chobhartach 's a bhuaidh ;  
 Glòir is cumhachd thugaibh dhàsan,  
 'S biodh a chliù gu h-àrd 'g a luaidh ;  
 Crùnaibh, crùnaibh,  
 Crùnaibh Iosa, Rìgh nam Buadh !

3 Naimhdean rinn, le crùn 's le seile,  
 Fanaid air Mesiah caomh ;  
 Nis tha ainglean 's naoimh 'na chuideachd,  
 A' toirt cliù d' a aiml ro naomh ;  
 Crùnaibh, crùnaibh,  
 Sgaoilich mach a chliù gach taobh !

4 Cluinnibh a' bhuaidh-chaithream àghmhor !  
 Iolach àrd gun sgur, gun sgios !  
 Criosd 'g a chrùnadhbh anns na h-àrdaibh,  
 Coimeas da cha robh 's cha bhì !  
 Crùnaibh, crùnaibh  
 Triath nan Triath, is Rìgh nan Rìgh !

8,8,8,8,8.

22

'N UAIR bhios na neòil 's an speur a' gleachd,  
 Na làithean dorch 's na cairdean tearc,  
 Mo thaic bidh air a' charaid ghaoil  
 A dh' iomchair uile àmhghar dhaoin' ;  
 Mo dhìth 's mo gheilt 's ann da is léir,  
 'S leis cunnitar 's taisgear suas gach deur.

- 2 Gu seachran ma bhios m' anam buairt'  
 Bho cheum an ionracais 's na stuaim,  
 A sheachnadh aon ni maith bha 'm shùil,  
 No dheanamh nì nach robh am rùn,  
 An tì a bhuadhaich thar gach nàmh,  
 Cumaidh e suas mi 's a' chruaidh-chàs.
- 3 An uair bhios m' acain trom a thaobh  
 Gun d' fhàs rium fallsa luchd mo ghaoil,  
 Ni esan còmhnaidh leam e féin,  
 A fhuair 's an t-saoghal bròn is péin ;  
 Thréigeadh is bhrathadh e d' a naimh,  
 Leosan a dh' ith 's a dh' òl o 'laimh.
- 4 'Nuair dh' éireas smuaintean goirt am chri,  
 'S a leagas uamhas m' anam sìos,  
 An tì aon uair a lùb a chluas  
 Gu caoin ri cnéad a' chridhe thruaigh,  
 Cuiridh gach doilghios-crì air chùl,  
 'S gu bàigheil tiormaichidh mo shùil.
- 5 'Nuair ruitheas deòir a sìos o m' ghruaidh,  
 Thar caraid gaoil 'g a chur 's an uaigh,  
 A ghuth, a làmh, is aoidh a ghnùis,  
 Ga 'm falach seal o bheachd mo shùl,  
 A Shlàn'gheir faic mo dheura searbh,  
 Oir ghuil thu féin thar Lasarus marbh.
- 6 Is O, 'nuair bhios mi réidh 's an saogh'l,  
 'S gach deuchainn seachad ach an t-aon,  
 Cum thusa 'n sin mo mhisneach suas,  
 Oir luidh thu féin fo 'n bhàs car uair ;  
 Seòl mi gu tir na soillse bhuain,  
 'S an deur mu dheireadh siab o m' ghruaidh.

7.7.7.7.

## 23

**N**UAIR le bron ar cinn tha crom,  
 'Nuair tha sinn ri sileadh dheur,  
 'Nuair tha sinn fo mhulad trom,  
 Iosa, mhic na h-Oighe, éisd.

2 Ghiùlain thus' ar nàdur fann :

Shil 'n ar coslas iomadh deur :  
 Chrom le bròn gu tric do cheann ;  
 Iosa, mhic na h-Oighe, éisd.

3 'Nuair bhios coronach a' bhàis

Seirm aig siubh'l ar n-anma féin,  
 'Nuair a bhios sinn anns a' chàs,  
 Iosa, mhic na h-Oighe, éisd.

4 Chron. thu féin 's a' bhàs do cheann ;

Dhòirt thu t' fhuil air a' chrann-cheus' ;  
 Luidh thu fhéin 's an leaba theann ;  
 Iosa, mhic na h-Oighe, éisd.

5 'Nuair tha 'n cridhe bàitht' 'n ar còm,

Cuimhneach' air ar peacadh breun,  
 'Nuair le geilt tha 'n spiorad trom,  
 Iosa, mhic na h-Oighe, éisd.

6 B' aithne dhuitse làir' is tàir,

Air son ciont nach bu leat féin ;  
 Chrom thu fodhpa gus an làr ;  
 Iosa, mhic na h-Oighe, éisd.

L.M.

## 24

**A**SPIORAID Dhé, o chian a għluais  
 Air aghaidh dhuirch' nan uisge fàs,  
 Thig 'nuair a bhios ar cridhe fuar,  
 Is dùisg ar n-aigne suas le d' għräs.

- 2 'S e 's ainm dhuit neart is sith le chéil,  
   Cumhachd gun chrich, is gràdh ro naomh ;  
   Do shamhladh doininn gharg nan speur,  
   Is tàladh sèimh a' chalmain chaoimh.
- 3 Coimhead, is stiùir, is cum sinn suas  
   Le còmhnhadh mór do ghàirdein thréin ;  
   Na tréig an eridhe bha aon uair  
   'Na ionad-còmhnuidh naomh dhuit fhéin.
- 4 Na mùchamaid do shoillse ghrinn ;  
   Ar n-anma gluais le t' anail chaoimh ;  
   O teagaisg agus treòraich sinn,  
   A Chomhfhurtair, a Spioraid Naoimh !

C.M.

## 25

**A** SPIORAID Naoimh, r' ar n-ùrnuigh éisd,  
   'S an tigh so, O dèan tàmh,  
   Tùirling le t' fheartan àrd gu léir,  
   O Spioraid Dhé, gun dàil.

- 2 Thig mar an solus, 's foillsich dhuinn  
   Ar cor tha bochd is truagh,  
   Is air na ceuman treòraich sinn,  
   Tha cleachdta aig do shluagh.
- 3 Thig mar an teine, 's glan ar cri,  
   Mar lasair iobairt naoimh,  
   A chum, làn-choisrigte do Chriosd,  
   Gu'm bi sinn nis 's a chaoidh.
- 4 Thig mar an drùchd le braonaibh tlàth,  
   'G ar n-ùrachadh le d'bhuaidh ;  
   Is fasaidh toradh trom is blàth,  
   Bho 'n fhearann thioram, chruaidh.

- 5 Mar chalman thig, le sgiathan sgaoilt',  
   Na sgiathan caomhail, sèimh,  
   'S bidh 'n Eaglais, eadhon anns an t-saogh'l,  
   Beannaicht' mar tha air nèamh.
- 6 Thig mar a' ghaoth, le neart is fuaim,  
   Air Là-na-Cuingeis mór,  
   'S gu'm faic gach fine agus sluagh  
   Do ghnùis làn gràis is glòir.
- 7 A Spioraid Dhé, r' ar n-ùrnuigh éisd ;  
   'S an t-saoghal chaillt' gabh tàmh ;  
   Tùirling le t' fheartan àrd gu léir,  
   O Spioraid Dhé, gun dàil.

6,6,6,6,8,8.

## 26

- S**EIDIBH le trompaid chruaidh,  
   An fhuaim tha aoibhinn, ait,  
   Thoirt fios mar thaisbean Dia  
   Do 'n t-saogh'l a ghràs gu pailt.  
   Tha bliadhna Iubilé air teachd ;  
   Pillibh, a pheacaich shaoirte, steach.
- 2 Iosa, ar sagairt àrd,  
   Le bhàs làn-réite rinn ;  
   Luchd-trioblaid gabhaidh tàmh  
   An Crìosd air feadh gach linn.  
   Tha bliadhna Iubilé air teachd,  
   Pillibh, a pheacaich shaoirte, steach.
- 3 Ardaichibh Uan ar Dé,  
   An t-Uan thug ciont air falbh ;  
   Air slàinte shaoir, troimh fhuil,  
   Gabhadh gach aon neach sealbh.  
   Tha bliadhna Iubilé air teachd ;  
   Pillibh, a pheacaich shaoirte, steach.

4 A bhraighde truagh tha 'n sàs,  
 Làn-shaorsa gabhaibh leibh ;  
 Air tèaruinteachd gu bràth,  
 Le Iosa gheibh sibh seilbh.  
 Tha bliadhna Iubilé air teachd ;  
 Pillibh, a pheacaich shaoirte, steach.

5 Sibhse a reic gu faoin  
 An oighreachd ghlòrmhor shuas,  
 Gabhaibh a' ghibht air ais,  
 Gun airgiod is gun luach.  
 Tha bliadhna Iubilé air teachd ;  
 Pillibh, a pheacaich shaoirte, steach.

6 Trompaid an t-Soisgeil cluinn,  
 Deagh sgèul na slàinte saoir !  
 A chreidmhich, thigibh dlùth  
 An làth'r ur Slàngheir chaoin.  
 Tha bliadhna Iubilé air teachd ;  
 Pillibh, a pheacaich shaoirte, steach.

8,5,8,3.

## 27

**B**HEIL thu sgith, am bheil thu claoidhte,  
 Bheil thu 'n amhghair chruaidh ?  
 "Thig," tha Neach ag radh, "do m' ionnsuidh  
 Is gabh cluain."

- 2 Am bheil comharan gu m' stiùireadh  
 Ma 's a h-e m' Fhear-iùil ?  
 Ann a chois 'na thaobh 's 'na làmhan  
 Lotan ùr.
- 3 Am bheil coron mar air rìghrean  
 Maiseach air a cheann ?  
 Tha da rìreadh, ach de dhroigheann,  
 Sin a th' ann.

- 4 Seadh ma gheibh mi e gu leantuinn,  
     Ciod mo dhuais da réir ?  
     Iomadh cruaidh-chàs, iomadh deuchainn,  
         Iomadh deur.
- 5 Ach ma leanas mi gu dlùth e,  
     Ciod fadheòidh an duais ?  
     Buaidh air bròn, is crioch air saothair,  
         Saors' o'n Uaigh.
- 6 Ma 's i m' achuing e chur fàilt orm,  
     Meas e mi gun fhiù ?  
     'S e nach meas ged thigeadh léir-sgrios  
         Air gach dùil.
- 7 Sealbhach, iarrtach, seasmhach, saoithreach,  
     'M beannaich e gu fior ?  
     Freagradh fàidhean, naoimh, is ainglean,  
         Nì gu sior.

8,6,8,6,4.

## 28

**P**ILL dhachaidh, pill, O ànraich fhaoin,  
     Tha t' Athair caomh 'g ad ghairm ;  
     Na buanaich air do shlighe chlaoin  
         Ag itheadh phlaosg gun tairbh' :  
             O pill, O pill !

- 2 Pill dhachaidh, pill, O ànraich fhaoin,  
     'S e guth t' Fhir-shaoraidh th' ann ;  
     Cluinn Céile 'n Uain, 's an Spiorad Naomh,  
         'S gu baile-didein teann :  
             O pill, O pill !

3 Pill dhachaidh, pill, O ànraich thruaigh,  
  'S e 'n caothach cruaidh dhuit dàil ;  
 Cha 'n fhaighear aithreachas 's an uaigh,  
  'S neo-bhuan tha là nan gràs :  
     O pill, O pill !

10,8,10,8,9,10.

## 29

**C**OIG-FICHEAD ach aon de chaoirich 's de  
  dh' uain,  
 Bha tèranta am fasgadh a' chrò ;  
 Ach bha h-aon a mach air na beanntan fuar,  
  Fad as o na geatachan òir ;  
 Air falbh air na sléibhteán fàsail, garbh,  
 Bho chùram a' Bhuachaille chaoimh air falbh.

- 2 "A Thighearn, cha d' fhalbh ach aon de'n cheud ;  
  Nach suarach na tha 'g ad dhìth?"  
 Ach fhreagair am Buachaille, "Theich o m' threud  
  An t-aon so air seachran sgìth ;  
 Tha 'n rathad duilich 's na tuiltean bras,  
 Ach siridh mi i air na beanntan cas."
- 3 Cha robh fios aig a' mhuinntir shaoirte riamh  
  Cho àrd 's a bha tuil nan allt ;  
 No air oilt na h-oïdhche troimh 'n deach an Triath,  
  Mu 'n d' fhuair e a' chaora bha cailt'.  
 Chual e a glaodh air na sléibhteán fàs,  
 Tinn, air toirt thairis, is dlùth do 'n bhàs.
- 4 "A Thighearn, cia as do 'n fhuil air an raon,  
  Gach taobh a dh' imich do chas ?"  
 "Air son aoin a bh' air seachran thuit gach braon,  
  Mu 'n d' fhuair mi a tilleadh air ais,"  
 "C' uiin' tha do làmhan, a Thighearn, cho reubt ?"  
 "Chaidh an lot gu tric leis an droighionn ghéir."

5 Ach dhùisg mac-talla na sléibhteann móir,  
 Is fhreagair gach creag is allt,  
 Glaodh aoibhneis a ráinig na geatachan òir,  
 “Thug mi dhachaидh a’ chaora chailt’!”  
 ’S cho-fhreagair na h-aingle ri caithream na buadh’,  
 “Biobh ait, oir fhuaradh am fògrach truagh!”

7,6,7,6.

## 30

**I**NNIS domh ’n sgeul, an seann sgeul,  
 Mu nithean nèamhaidh àrd ;  
 Mu Iosa is mu mhòrachd,  
 Mu Iosa is mu ghràdh ;  
 Aithris an sgeul gu simplidh  
 Mar dh’ iarradh leanabh òg,  
 Oir tha mi mall ’s an inntinn  
 Le truaill’eachd is cion treoir.

*Innis an seann sgeul aoibhinn ;*  
*Innis an seann sgeul aoibhinn ;*  
*Innis an seann sgeul aoibhinn,*  
*Mu Iosa is mu ghràdh.*

Dean aithris dhomh gu socrach,  
 ’S gu ’n tuig mi uile bhrìgh  
 An sgeoil a tha cho iongantach,  
 Mu ’n t-saorsa tha tre Chriosd ;  
 Aithris an sgeul gu minic,  
 S mo chuimhne air bheag stàth,  
 Tha òg-dhealt mhaoth na maidne  
 A’ tiormachadh gach là.

*Innis, &c.*

3 Innis an sgeul gu drùighteach,  
 Gu ciùin agus gu fòil ;  
 Oir 's mise féin am peacach  
 Air am bheil Iosa 'n tòir ;  
 An sgeul so luaidh a ghnàth dhomh  
 Ma 's àill leat gu 'm bi sìth,  
 An àm na teinn 's 'na trioblaid,  
 A' gabhail tàmh am chri.

*Innis, &c.*

4 'S an aon seann sgeul dean aithris  
 An uair tha aobhar fiamb,  
 Gu 'm bheil an saoghal faoin so  
 'G am mhealladh le a mhiann ;  
 Seadh 's nuair bhios gloir an t-saogh'l ud  
 A' dealradh orm o'n àird.  
 Innis an seann sgeul aoibhinn  
 Tha Criod 'g ad dheanamh slàn.

*Innis, &c.*

GUTH Iosa chuala mi ag ràdh,  
 “Thig thugam is gabh fois ;  
 Leag sios air m' uchd do cheann 's tu sgith  
 Leag sios e, 's bi aig clos.”  
 Chum Iosa thàinig mi mar bhà,  
 Sgith, sàraicht', agus tràon,  
 Is fhuair mi annsan ionad-tàimh,  
 'S air m' aigne chuir e fonn.

2 Guth Iosa chuala mi ag ràdh,  
 “Feuch bheir mi seach gu saor  
 De dh' uisge fior, cròm sios is òl  
 Á fuaran beò nach traoigh.”

Chum Iosa thàinig mi is dh' òl  
 De 'n t-sruthan bheò nach gann ;  
 Bha m' iota caisgt', fhuair m' anam neart,  
 'S mo bheatha nis tha ann.

- 3 Guth Iosa chuala mi ag ràdh,  
 " Is mise soills' an t-saogh'l ;  
 Seall rium, 's a' mhadainn dealraidh ort,  
 'S do là bidh geal a chaoidh."  
 Chum Iosa sheall mi agus fhuair  
 Annsan mo reul 's mo ghrian ;  
 'S an t-Solus glhan so gluaisidh mi,  
 Gu deireadh làith' mo thriall.

C.M.

## 32

**T**HA tobar ann 's e làn de dh' fhuil  
 A shruth o chuislean Ios' ;  
 'S gach peacach theid a sìos fo 'n tuil,  
 Glan buileach thig e nìos.

- 2 An gaduich dh' fheuch 's e ri uchd bàis,  
 'S rinn gàirdeachas neo-ghann ;  
 'S rinn mise fòs, cho olc ris fhéin,  
 M' uil' eu-ceart ionnlad ann !

3 O Uain mo ghràidh, t' fhuil phriseil, bhlàth,  
 Cha chaill gu bràth a brìgh,  
 Gus am bi mhuinnitir shaoirt' air fad,  
 Bho 'm peacadh glan d' a trìd.

- 4 Bho 'n dhearc mo shùil ri d' chreuchdan ciùrrt'  
 A' brùchdadadh cungaiddh shlàint',  
 Gràdh-saoraidh Chriosd 's e tha mi luaidh,  
 'S a bhios gu uair mo bhàis.

- 5 'N sin seinneam òran 's milse ceòl,  
     Air cumhachd mór do ghràis,  
     'Nuair bhìos an teanga mhanntach, thruagh,  
     Gu balbh 's an uaigh 'na tàmh.
- 6 Dhé, 's deimhin leam gun d' ullaich thu  
     Do t' òglach bochd nach fiù,  
     Luach-fola saor gu h-àrd an glòir,  
     Cruit òir a sheinn do chliù.
- 7 Chuir cumhachd Dhé gach teud air dòigh,  
     'S a ceòl gu siorruidh buan,  
     Nì seirm an cluasan Dhé nan gràs,  
     Air ainm 's air bàs an Uain.

8,8,8,6.

## 33

C EART mar a tàim—gun nì am làimh,  
     Ach toillteanas do bhàis a mhàin,  
     Air cuireadh fialaidh saor do ghràis—  
     Uain Dé, dhuit thigeam dlùth.

- 2 Ceart mar a tàim—'s gun fhuireach seal  
     Gu m' ionnlad féin o lochd no smal,  
     Oir glanaidh t'fhuil mi o gach sal—  
     Uain Dé, dhuit thigeam dlùth.
- 3 Ceart mar a tàim—gun tàmh iomluaisgt'  
     Le iomadh còmhrag 's imcheist thruaigh,  
     Le eagal stigh, muigh cogadh cruidh—  
     Uain Dé, dhuit thigeam dlùth.
- 4 Ceart mar a tàim—bochd, dall is truagh  
     Chum sealladh, saoibhreas, 's leigheas buan,  
     Seadh chum gach beannachd shaotainn uait—  
     Uain Dé, dhuit thigeam dlùth.

- 5 Ceart mar a tàim—'s cha diùltar mi,  
 Ach failte 's saorsa gheibh gun dith ;  
 Do bhrigh gu 'n chreid mi t'fhasal fior—  
     Uain Dé, dhuit thigeam dlùth.
- 6 Ceart mar a tàim—oir bhris do ghràdh  
 Gach bacadh sios, is dh' ullaich slàint' :  
 Nis gu bhi leat, seadh leatsa mhàin—  
     Uain Dé, dhuit thigeam dlùth.

C.M.

## 34

O THRIATH na pill do ghnùis air fulbh  
 Bho 'n dream ro iosal tha  
 A' caoidh gu goirt am peacaidh fhéin,  
 Le deòir is eigheach àrd.

- 2 Do dhorsan tràcair fosgait' tha  
 Do 'n dream a tha fo bhròn ;  
 Na dùin iad oirnn, a Thriath nan gràs,  
 'S theid sinn a stigh d' ar déoin.
- 3 Ar ciont cha chuirear leinn an céill,  
 Oir 's aithne dhuit gach sion ;  
 Gach nì a rinn 's gach nì a tha,  
 'S léir dhuit o cheann gu crìch.
- 4 Tha sinn le osnaidh 's guidhe geur,  
 'S le deòir a' teachd ad làth'r,  
 Mar strìochdas clann eas-umhal, chlì,  
 Aig glùn an athar ghràidh.
- 5 An ruig sinn leas, mata, a Thriath,  
 Ar n-iarrtais chur an céill ?  
 Mu 'n labhrar iad, is aithne dhuit,  
 Ar n-uireasbhuidh gu léir.

- 6 Tròcair, O Dhé na tràcair chaoimh,  
   'S e sud tha oirnn a dhìth ;  
   'S i tràcair fàth ar n-athchuinge—  
     O thigeadh i an sìth.

7,7,7,7,7,7.

## 35

**C**HREAG nan Linntean ! stigh fo d' sgàil,  
   Bitheam-s' air mo chleith gu bràth ;  
   Sgoltadh air mo shon do thaobh,  
   Uisge 's fuil shruth mach maraon ;  
   Iocsħlaint' sud ni m' anam slàn,  
   Saor o chiont 's o ghuin a' bhàis.

- 2 Cha chuir m' innleachd nì an gniomh,  
   Dh' fhòghnas t' àith'nteann naomh a riар ;  
   Ged a shaoraichinn gun sgìos,  
   'S deòir mo shùl bhi dòrtadh sios,  
   Cha bu dìoladh so gu léir,  
   'S Tusa mhàin ni 'm peacach réidh.
- 3 Nì cha 'n iobair mi le m' làimh,  
   Greimicheam a mhàin ri d' chrann ;  
   Dean mo chòmhdaochadh 's mi lom  
   Dean mo neartachadh 's mi fann ;  
   Anns an fhuaran dh' fhosgail gràs,  
   Dean mo ionnlad, neo 's e 'm bàs.
- 4 Fhad 's a thàirngeas mi an deò,  
   'S 'nuair a chriochnaicheas mo lò,  
   'Nuair a ghairmear mi chum mòid,  
   Sealltuinn ort 'nad chathair mhòdir ;  
   Chreag nan Linntean ! stigh fo d' sgàil,  
   Bitheam-s' air mo chleith gu bràth.

## 36

**I**OSA thug do m' anam gràdh,  
 Teichidh mi gu d' ionnsuidh féin,  
 'Nuair tha uisgean brath mo bhàth'  
 'Nuair tha 'n doinneann dòbhaidh breun.  
 Dion mi, O mo Shlan'ghear, dion,  
 Fhad 's a mhaireas gaillionn fhuar,  
 Anns a' chaladh àghmhor, shior,  
 Gabh-sa m' anam thugad suas.

- 2 Dìdean eile cha 'n 'eil ann,  
 'N crochadh riut tha m' anam truagh,  
 O, na fág mi, 's mi cho fann,  
 Thoir dhomh sòlas 's cum mi suas.  
 M' uile dhòchas th' annad féin,  
 M' uile chòmhnad uait-sa teachd,  
 Còmhdaich mi fo sgàil do sgéith,  
 Cum mo cheann fo d' dhion gu beachd.
- 3 Thusa Chriosd tha orm a dhìth,  
 Annad tha gach nì a' tàmh,  
 Tog na diobraich, thoir dhoibh clì :  
 Stiùir na doill, 's an tinn dean slàn.  
 Ceart is naomha a tha t'ainm,  
 Mis' tha làn de thruailleachd bhréin,  
 Cealgach, làn de chiont ataim,  
 Làn tha thus' de ghràs gu léir.
- 4 Gràs gu saoibhir annad tha,  
 Gràs a dh' fholach m' aingidheachd,  
 Thigeadh sruithean glan na slàint',  
 Dean is gléidh mi geal mar shneachd.  
 'S tusa tobar glan na beath',  
 Gabham-sa gu saor dhiot féin,  
 Brùchd-sa suas gu beò am chri,  
 Eirich suas gu siorruidh céin.

**M**O pheacaidh leag air Iosa,  
 Uan caomh, neo-lochdach, Dhé ;  
 Làn-ghiùlain e gach aon diubh,  
 Is shaor o 'n eallach bhreun.  
 Thug mi mo chiont gu Iosa,  
 Gu m' ionnlad o gach sal,  
 Tur glan 'na fhuil ro luachmhoir,  
 A rinn an corcur geal.

- 2 M' uil' easbhuidh leag air Iosa ;  
 Gach lànachd annsan tha ;  
 'S e léighseas m' uile euail,  
 'S e bheir do m' anam slaint'.  
 Leag mi mo bhròn air Iosa,  
 Gach uallach is gach càs ;  
 Bheir e dhomh uapa fuasgladh,  
 'S am bhròn gu'n gabh e páirt.
- 3 Tha m' anam 'n taic ri Iosa,  
 An t-anam sgìth fo phràmh ;  
 A làmh dheas tha mu 'n cuairt orm,  
 'S air uchd-san tha mi tàmh.  
 Is ionmhuinn leam ainm Iosa,  
 Imanuel, Crìosd, an Triath ;  
 Mar fhàile milis, cùbhraidh,  
 Tha ainm-san sgaoilt' an cian.
- 4 Bu mhiann leam bhi mar Iosa,  
 Sèimh, macant', bàigheil, ciùin ;  
 Bu mhiann leam bhi mar Iosa,  
 Do Dhia am leanabh rùin.  
 Bu mhiann leam bhi le Iosa,  
 Gu h-àrd am measg a shluaign,  
 A' seinn le naoimh a chliù-san,  
 Is òran ait na buaidh.

## 38

**T**OSA, 's e t' fhuil is t' fhìreantachd  
 Mo thrusgan briagh 's mo ghlòir gu beachd,  
 Fo 'n tog mi 'n àird gu h-ait mo cheann,  
 'N uair loisgear suas an saogh'l 's na th' ann.

- 2 'S an là sin seasaidh mise, Dhé,  
 Le aoibhneas àrd am measg do threud ;  
 Cò dhìteas mi, no dhiùltas sìth,  
 'S mi giùlan fireantachd an Righ ?
- 3 An uair a dh' éireas mi o 'n uaigh,  
 A thagar oighreachd shuas le d' shluagh,  
 M' aon bhunait-daingean ann ad làth'r,  
 'S e fuli an t-Slàn'gheir is a bhàs.
- 4 O dùisg na mairbh le d' ghuth, a Dhé,  
 'S cuir aiteas-crì air t' fhòg'raich chéin ;  
 An trusgan briagh 's an glòir gu beachd,  
 Iosa, 's e t' fhuil is t' fhìreantachd.

6,6,4,6,6,6,4.

## 39

**L**E creideamh seallaidh mi  
 Riut fhéin, Uain Chalbharì,  
 Mo Shlàn'ghear naomh ;  
 Nis éisd ri m' ùrnuigh ghéir ;  
 Glan uam mo chiont gu léir ;  
 O bitheam beò dhuit fhéin,  
 'Na dhéigh so chaoidh.

- 2 O biodh do ghràs gach àm  
 Toirt treòir do m' chridhe fann ;  
 Dean m' eud na 's mò ;

Bho 'n bhàsaich thu gu m' dhìon,  
 O biodh mo ghràdh dhuit fior,  
 Glan, beothail, 's buan gu sior,  
 'Na ghrìosaich bheò.

- 3 Troimh fhàsach dorch an t-saogh'l,  
 Is teinn tigh'n orm gach taobh,  
 Dean fhéin domh iùl :  
 An duibhre dùisg gu là,  
 Siab uam deur bròin is cràidh,  
 Mo cheuman stiùir a ghnàth  
 Gu tàmh dhuit dlùth.
- 4 An uair thig crìoch mo làith',  
 'S sruth duaichnidh fuar a' bhàis  
 Ag iadhadh dlùth,  
 A Shlàn'gheir chaoimh, na tréig,  
 Cuir geilt 's an-earbs' an céin ;  
 O, giùlain mi gun bheud,  
 A sheinn do chliù.

7,7,7,7.

## 40

**M'** ANAM éisd-sa guth an Triath,  
 'S e t' Fhear-saoraidh, éisd a bhriath'r,  
 Iosa labhairt riut an truas,  
 " 'N toigh leat mise, pheacaich thruaigh ? "

- 2 Shaor mi thu 'nuair bha thu 'n sàs,  
 'S Leighis mi do chreuchd le bàigh ;  
 Bho do sheachran thill mi thu,  
 'S dorchadas gu solus dhùisg.
- 3 'N dìbir màthair caoimhneas caomh,  
 Thaisbeanadh d'a leanaòh maoth ?  
 Faodaidh ise bhi gun rùn,  
 Chaoidh cha di-chuimhnich mis' thu.

- 4 Tha mo ghràdh-sa dileas buan,  
 Ard os cionn nan nèamhan shuas,  
 Domhain seach an t-aigean shìos,  
 Saor, neo-bhàsmhor, saibhir, fior.
- 5 Mo ghlòir chi thu 'n uine gheàrr,  
 'Nuar thig crìoch air obair gràis,  
 Sealbh bidh agad ann am riogh'chd,  
 Pheacaich thruaigh, an toigh leat mi?
- 6 Thighearn, 's e mo ghearan àrd,  
 Fuachd is anmhuinneachd mo ghràidh,  
 'S toigh leam thu, dhuit thugam glòir,  
 Thoir dhomh gràs gu d' luaidh na 's mò.

C.M.

## 41

**C**IA milis ainm an t-Slàn'gheir chaoimh,  
 An cluas a' chreidmhich bhochd !  
 Caisgidh e bròn is leòn nan naomh,  
 Gun eagal orr' roimh lochd.

- 2 An spiorad brùite ni e slàn,  
 A' fuadach cràidh o 'n chrì :  
 Mar mhana ni e 'n t-acrach làn,  
 'S bheir tàmh do'n astrach sgìth.
- 3 Ainm ionmhuiunn ! 's tu mo charraig threun,  
 Mo thearmunn anns gach càs ;  
 'S tu m' ionmhas cinnteach anns gach teinn,  
 Trìd iomlanachd do ghràis.
- 4 'S ann uait gheibh m' ùrnuiugh freagradh gaoil,  
 Ged thoill mo chionta smachd ;  
 'S a dh' aindeoin gamhlas Phrionns an t-Saogh'l,  
 Aidichear mi mar mhac.

- 5 Iosa, mo Bhuachaill, 's Fear mo ghràidh,  
     Mo Shagart, m' Fhàidh, 's mo Rìgh ;  
     Mo Thriath, mo Bheatha, is m' Fhear-iùil,  
         Gabh cliù o d' thruaghan sgìth.
- 6 Ge meata m' oidhirpean an tràths',  
     Ge fann mo ghràdh 's mo ghlòir,  
     'Nuair bhios mi maille riut gu h-àrd  
         Molaidh mi mar is còir.
- 7 Gu sin biodh plosgartaich mo chré  
     A' cur an céill do ghràis,  
     'S biodh t' ainm 'na cheòl dhomh fad mo ré,  
         'S 'na stéidh aig àm mo bhàis.

8,8,6,D.

## 42

**C**IA milis dhòmhsa gràdh mo Thriath !  
     O sgaoil e ann am chì gu fial,  
     A Dhé, le d' Spiorad Naomh.  
     Tha m' anam plosgartaich gu dian,  
     Air m' fheòil tha ciocras agus miann,  
         An déigh do ghràidh ro chaomh.

- 2 'S e 'n gràdh tha dol os cionn gach smaoin,  
     An doimhneachd mhòr do chlann nan daoin',  
         A dh' fhoillsich Criost 'na bhàs ;  
     Tha aingle sealltainn air gu geur,  
     A dh' fhaicinn 'airde, 's 'fad, 's a leud,  
         Ach so cha'n fhaic gu bràth.
- 3 'S eòl dhuit-sa mhàin an gràdh so, Dhé,  
     A dhoimhneachd mhòr 's ann duit is léir ;  
         O lionadh e mo chrì !

Air so tha m' anam uile 'n tòir ;  
 Biodh so 'na chuibhrionn dhomh, 's is leòir,  
     Air feadh gach linn gu sìor.

- 4 Oir nì sam bith a tha fo 'n ghréin,  
 Cha choimeas mi ri d' ghràdh, a Dhé,  
     No nì 's na nèamhan àrd ;  
 Cha tabhair stòr a' chruinne-ché,  
 No nì air am bheil cridhe 'n déigh,  
     Dhuinn sòlas gun do ghràdh.
- 5 O sgaoil e ann am chrì gu fial ;  
 O deònaich dhomh thu féin, mo Dhia,  
     Is gheibh mi fois gu bràth.  
 Air m' fhedil tha ciocras agus miann,  
 Tha m' anam plosgartaich gu dian ;  
     O lion e le do ghràdh !

7,7,7,7,7,7.

## 43

**N**UAIR theid as do 'n chruinne-ché,  
     'Nuair a smàlar grian nan speur,  
 'Nuair bhios sinn le Iosa shuas,  
 Meòrachadh air sgeul ar cuairt,  
     Dhé, 's an là sin tuigear leam  
     M' fhiachan dhuit-sa—O cia trom !

2 'Nuair bhios mi an làthair Dhé,  
 Ann am maise nach leam fhéin,  
 'Nuair a chì mi thu gun sgàil,  
 'S mi gun truailleachd ann am ghiàdh,  
     Dhé, 's an là sin tuigear leam  
     M' fhiachan dhuit-sa—O cia trom

- 3 'Nuair bhios òrain nèamhaidh shuas,  
   'Fuaim mar thàirneanach am chluais,  
   Cruaidh mar thoirm nan uisge mòr,  
   Binn mar chruit is milse glòir,  
     Dhé, 's an là sin tuigear leam  
     M' fhiachan dhuit sa—O cia trom !
- 4 Mar troimh ghloine, no troimh cheò,  
   Nochd dhuinn anns an t-saogh'l do ghlòir ;  
   Deònaich maitheanas gu caoin,  
   'S còmhnhadh deas do Spioraid Naoimh :  
     'S anns an t-saogh'l so tuigear leam,  
     Càileigin de m' fhiachan trom.
- 5 Maitheas agam cha'n eil dad,  
   Teasairgte o dhiteadh grad,  
   Slàn an taobh mo Shlàn'gheir chaoimh,  
   Naomhaicht' leis an Spiorad Naomh,  
     Ann an t-saogh'l so nochdar leam,  
     Tre mo ghràdh dhuit, m' fhiachan trom.

8,7,8,7.

## 44

**T**HIG, a thobair mhòir gach tiodhlaic,  
   Gleus mo chri a sheinn do ghràis ;  
   Sruithean tràcair ruith gun diocladh,  
   Gluaisidh mi gu cliù is gràdh.

- 2 Togam an so m' Ebenéser,  
   'S tu is tearmunn dhomh gach uair ;  
   'S tha mi 'n dùil gu t' àros nèamhaidh  
     Gun dean thu mo ghiùlan suas.
- 3 Thàinig Iosa Crìosd 'g am shireadh,  
   'S mi air seachran uait 's an càs ;  
   'S chum mo theasairginn o mhilleadh,  
     Dhòirt e fhuil is dh' fhuiling bàs.

- 4 O, do ghràs, cia domhain m' fhiachan,  
   'S mi 'na fheum gach oidhch' is là !  
 Biodh e dhomh mar gheimhlean iarainn,  
   Ceangal m' anma riut gu bràth.
- 5 Tha mi ullamh—mar is nàr dhomh—  
   Gu bhi fàgail Dhé mo ghràidh ;  
 Gabh mo chri, a Shlàn'gheir ghràsmhoir,  
   Seulaich e bho thìr an aigh.

C.M.

## 45

**C**IUINICH mi, Dhé, is cum mi ciùin,  
   Feadh mhaireas teas na gaoith ;  
 Bi dhomh gu fionnar mar tha 'n drùchd  
   Do dh' fhiabhrus dian an t-saogh'l.

- 2 Ciùinich mi, Dhé, is cum mi ciùin,  
   'S mo cheann air uchd do ghràidh ;  
 Le d' laoidh 's le d' shalm 'g am thàladh dlùth,  
   Is thoir do m' spiorad tàmh.
- 3 Ciùinich mi, Dhé, is cum mi ciùin,  
   Do sgiath biodh os ar cinn,  
 Mar bha aig Elim barrach dùmh'l  
   An tobair chùbhraiddh, ghrinn.
- 4 Seadh, cum mi ciùin, ge cruaidh an fhuaim  
   Ruiteas mo chluas 's gach àit' ;  
 Ciùin 's mi leam fhéin, gun neach mu 'n cuairt,  
   Ciùin am measg fuaim na sràid.
- 5 Ciùin 'nuair tha neul na slàint' am ghruaiddh,  
   Ciùin ann an iargain shearbh,  
 Ciùin ann an sògh no 'm bochdainn chruaidh  
   Ciùin ann am chall 's am thairbh'

- 6 Ciùin ann am fulang péin is gruaim,  
     Mar bha m' Fhear-saoraidh caomh :  
     Ciùin ann an tàir 's an spìd o shluagh  
         Le 'm fuathach t' ainm ro naomh.
- 7 Ciùin mar an reul no 'n grian-ghath ùr,  
     Air cùl nan doinionn mòr,  
     Triallam gu réidh troimh stri nan dùl,  
         Gu caladh ciùin an glòir.

8,7,8.7.

## 46

- 'S E Righ a' ghràidh mo Bhuachaill caomh,  
     Cha tréig a ghràs gu siorruidh ;  
     A bhi gu bràth 'na chomunn naomh,  
         An còrr cha bhi mi 'g iaraidh.
- 2 Aig uisge beò nan sruithean bras,  
     Gu 'n toir e iùl gu sèimh dhomh ;  
     'S gu caomhail air na cluainte glas,  
         Gu 'n toir e lòn bho nèamh dhomh.
- 3 Le raige 's góraich chaidh mi clì,  
     Ach shir e mi le caoimhneas :  
     Is ghiùlain air a ghualainn mi,  
         'S thug dhachaidh le mor aoibhneas
- 4 An dorchadas 's an sgàil a' bhàis,  
     Cha 'n eagal leam 's e dlùth dhomh,  
     Bidh 'lorg 's a bhat' 'nan cabhair gràis,  
         'S bheir a chrann ceusaidh iùl dhomh.
- 5 Am bord tha paitl 'nam shealladh sgaoil,  
     Gu 'n d' ung le gràs cho tairis,  
     Is O ! cia mòr an sòlas naomh,  
         Bho d' chupan 's e cur thairis.

Mar sin an taobh a bhos de 'n uaigh  
 Gu 'm bi do ghràdh 'g am iarraidh,  
 A Bhuachaill mhaith, bidh mi 'g ad luaidh  
 A t' aros naomh gu sìorruidh.

10,10.

## 47

**S**ITH, lànachd sìth, an saoghal aingidh, truagh !  
 Tha fuil an Uain a' labhairt sìth bhith-bhuain.

- 2 Sith, lànachd sìth, le uallach càraim sgìth !  
     Toil Ios' a choimhlionadh, sin fois is sìth.
- 3 Sith, lànachd sìth, is bròn mar thuilean àrd !  
     Tha fèath fo fhasgadh Carraig mhòir nan Al.
- 4 Sith, lànachd sìth, 's ar càirdean gaoil an céin !  
     An Ios' tha iadsan tearuint' mar sinn fhéin.
- 5 Sith, lànachd sìth, 's gach ceum d' ar triall fo neul !  
     'S e Ios' an còmhnuidh ar fear-iùil 's ar reul.
- 6 Sith, lànachd sìth, is sgàil a' bhais mu 'n cuairt !  
     Thar uile chumhachd bàis fhuair Iosa buaidh.
- 7 Is leòir leinn e : is geàrr a bhios ar strì,  
     'S bheir Ios' e fhéin duinn lànachd ionlan sìth.

8,7,8,7.

## 48

**G**HRAIDH ar Dé, O ghràidh gun choimeas,  
 Sonas nèimh air teachd 'nar còir,  
 Suidhich ann ar crì do chòmhnuidh,  
 Crùn d' ar taobh do thròcair mhòr.

- 2 Iosa, tha thu iochdmhor, bàigheil,  
     Tha do ghràdh gun chrich gun cheann ;  
     Builich oirnn gu léir do shlàinte,  
         Is dean tàmh 's gach cridhe fann.
- 3 Cuir do bheatha fhéin 'n ar cridh'chan,  
     Thig g' ar dòn, a Dhé ro thréin ;  
     Pill gu grad, 's am feasd na diobair,  
         O, na tréig do theampuill fhéin !
- 4 Togamaid gun tàmh do chliù-sa  
     Mar na h-aingle glòrmhor, grinn,  
     'G iocadh molaidh dhuit is ùrnuigh,  
         Is mu mheud do ghràidh a' seinn.
- 5 Dhé, ath-chruthaich sinn gu buileach,  
     'S dean sinn uile fiorghan, naomh ;  
     Air ar n-aiseag leat gu h-iomlan,  
         Mealamaid do shlàinte chaomh.
- 6 Ghnàth o ghlòir gu glòir a' caochladh,  
     Gus an ruig sinn tir an àigh,  
     Far an géllear leinn ar crùin duit,  
         'S sinn làn ioghaidh, cliù, is gràidh.

C.M.

## 49

O, GU bhi 'g imeachd dlùth do Dha,  
     Le sàmhchair nèimh am chrì !  
     O, gu'n robh m' astar dealrach, réidh,  
         Gach ceum a dh' ionnsuidh Chriosd !

- 2 C' àit 'eil an sògh a dh' fhairich mi  
     Air tùs, 'nuair ghabh mi Crìosd ?  
     C' àit 'eil am beachd chuir neart am chrì,  
         Air Iosa 's fhacal fior ?

- 3 Cia mòr an t-sìth a shealbhaich mi !  
 Cuimhnicheam i gu sìor !  
 Ach dh' fhàg am anam falmhachd gheur,  
 An saogh'l gu léir nach liòn.
- 4 O pill, a chalmain naoimh, a rìs,  
 Ard-theachdaire na sìth ;  
 Mo thruaigh am peacadh chuir ort bròn,  
 'S a dh' fhògair thu o m' chrì.
- 5 An t-iodhol air am mò mo mhiadh,  
 Ge b' e air bith ciod è,  
 Cuiream a sios á t' àit' gu bràth,  
 'S aoram a mhàin dhuit fhéin.
- 6 An sin bidh m' imeachd dlùth do Dhia,  
 Is sàmhchair nèimh am chrì ;  
 'S bidh m' astar na 's ro dhealraich, réidh,  
 Gach ceum a dh' ionnsuidh Chriosd.

6 4,6,4,6,6,4.

## 50

**D**LUTH ort, mo Dhia, gu 'm bith'nn  
 Dlùth is na 's dlùith' !  
 Seadh, ged b'e ceusadh féin  
 Dh' àrdaicheadh mi ;  
 Sheinninn le m' ghuth gu sìor,  
 Dlùth ort, mo Dhia, gu 'm bith'nn  
 Dlùth is na 's dlùith' !

- 2 Mi mar am fogarach,  
 'S grian air dol sìos,  
 Clach bhi 'na cluasaig dhomh,  
 Doille 'g am iadh.  
 'M bruadair, b'e so mo mhiann,  
 Dlùth ort, mo Dhia, gu 'm bith'nn  
 Dlùth is na 's dlùith'

- 3 Foillsich, mar fhàr' dol suas,  
     Sligh' dh' ionnsuidh nèimh ;  
     Faiceam 'n ad fhreasdalaibh  
         Trocair gun éis,  
     Ainglean 'g am thàladh nìos  
     Dlùth ort, mo Dhia, gu 'm bith'nn  
         Dlùth is na 's dlùith' !
- 4 Feuch ! le mo smuaintean moch,  
     Ait le do luaidh,  
     Togam dhe m' amhghair chruaidh ;  
         Betel mar chuimhn'  
     Ionnas, le m' dheuchainnibh,  
     Dlùth ort, mo Dhia, gu 'm bith'nn  
         Dlùth is na 's dlùith'.
- 5 Neo 's mi bhiodh sòlasach  
     'G éirigh air sgéith,  
     Reultan 'g an cur air chùl,  
         Gluasad troimh 'n speur ;  
     Sheinninn le 'm ghuth gu sior  
     Dlùth ort, mo Dhia, gu 'm bith'nn  
         Dlùth is na 's dlùith'.

**I**OSA ! ghabh mi mo chrann-ceusaidh,  
     Thrèig gach nì is lean thu féin,  
     Taireil, lomnochd, air mo thréigsinn,  
     'S tusa m' ionmhas féin gu léir.  
     Falbhadh stòr is urram talmhaidh  
     Thigeadh deuchainn, fuath, is péin,  
     Cruas tha taitneach ann ad sheirbhis  
     Call, le d' dheadh ghean, 's buannachd féin.

- 2 Faodaidh daoine tàir a dheanamh,  
 Ach gu t' uchd-sa teichidh mi ;  
 Ged robh m' bheatha cruaidh le deuchainn,  
 Ann an nèamh bidh fois gun dìth.  
 O, cha'n urrainn bròn mo chiùrradh  
 Fhad 's a mhealas mi do ghràdh ;  
 O, bhiodh gean gun mheas am shùilean ;  
 Dealaitch' uait-sa 's beag a stàth.
- 3 M' anam, gabh do dhìol de shlàinte,  
 Faigh air ciont is eagal buaidh ;  
 Biodh ort aoibhneas anns gach àite,  
 Ged bhios saoth'r is deuchainn cruaidh.  
 Cuimhnich cò an Spiorad th' annad,  
 Ciòd an t-Athair cur ort fàilt',  
 Ciòd an Slan'ghear gràdhach th' agad,  
 O, c'ar son bhiodh tusa cràidh'.
- 4 Greas, mata, o ghràs gu glòire,  
 Cleachd-sa ùrnuigh 's creideamh beò,  
 Latha sìorruidh tha thu'n tòir air,  
 Stiùraidh Dia thu'n sin fadheòidh.  
 'N so theid crìoch gu geàrr air t'obair,  
 Luath theid seachad t'uile làith',  
 Creideamh 's dòchas thig gu sealladh,  
 'S ùrnuigh bidh 'na laoidh a' ghràidh.

**S**EAS suas! seas suas gu dìleas,  
 O thusa shaighdeir Chriosd ;

Tog suas a' bhratach rìoghail,  
 Cha'n fhaod i dol a sios.  
 Bho bhuaidh gu buaidh gu'n téid sinn,  
 Le Crìosd, ar Ceannard treun,  
 'S gach nàmhaid fòs gu'n ciosnaich,  
 'S gu'n riogaich sinn leis fhéin.

2 Seas suas ! seas suas gu dileas,  
 Is ùmhachd thoir d' a ghairm ;  
 Rach suas 'na latha glòrmhor  
 Do'n chòmhrag dhian fo i' airm.  
 A ghaisgich, bithibh treubhach  
 An aghaidh nàimhdean Chriosd,  
 'S ur misneach fòs gu'n éirich,  
 Mur géill sibh anns an stri.

3 Seas suas ! seas suas gu dileas,  
 'S e Crìosd e fhéin do cheann ;  
 An gàirdean reòlmhor géillidh,  
 Na cuir do dhòchas ann.  
 Cuir lùireach mhaith na slaint' ort,  
 Dean faire 's ùrnuigh ghnàth ;  
 'S do dhleasnas 'nuair a ghairmeas,  
 Bi thusa deas aig làimh.

4 Seas suas ! seas suas gu dileas,  
 Cha bhi a' chòmh-stri buan ;  
 An diugh tha'n còmhrag gàbhaidh  
 Am màireach caithream-bhuaidh  
 Is gheibh gach gaisgeach buadhach  
 Crùn beatha mar a dhuais,  
 Is rioghachd nach bi truaillidh,  
 Le Dia 's na nèamhan shuas.

**M**ISNEACH glac, mo bhràth'r, 's na tuislich,  
 Doilleir ged robh sligh' do thòir;

Feuch reul-iùil a' dearrsadhbh tharad,  
 "Earb á Dia is lean a' chòir."

- 2 Ceann na h-uidhe ged nach léir dhuit,  
 'S ged tha 'n rathad garbh gu leòir,  
 Fann no sunndach, gleidh gu dlùth ris,  
 Earb á Dia is lean a' chòir.
- 3 Seachain foill, droch-bheus, is seòltachd ;  
 'S fheàrr an t-ionracas na 'n t-òr ;  
 Co-dhiù 's fàillinn duit no buidhinn,  
 Earb á Dia is lean a' chòir.
- 4 Seachain aimhreit, roinn, is gamhlas,  
 Saobh-luchd-iùil 's a' chòmh-stri mhòir,  
 Ach a t' uile ghnìomh is bhriathar,  
 Earb á Dia is lean a' chòir.
- 5 Na cuir earbs' am miannaibh taitneach—  
 Aingle uilc mar aingle glòir' ;  
 Cùl ri rian, is nòs, is cleachdadhbh,  
 Earb á Dia is lean a' chòir.
- 6 Gheibh thu sodal, gheibh thu dìmeas,  
 Gràdh no fuath is aobhar-deòir ;  
 Tog dheth 'n duine, 's seall ri flaitheas,  
 Earb á Dia is lean a' chòir.
- 7 Riaghailt àigh, is rogha stiùraidh,  
 Bheir do'n anam sìth is treoir ;  
 Reul a ghnàth os cionn ar slighe,  
 Earb á Dia is lean a' chòir.
- 8 Misneach glac, mo bhràth'r, 's na tuislich,  
 Doilleir ged robh sligh' do thòir ;  
 Feuch reul-iùil a' dearrsadhbh tharad,  
 "Earb á Dia is lean a' chòir."

**M** O Dhia is m' Athair, ré mo chuairt  
 'S an fhàsach, fad' o m' dhachaidh shuas,  
 O cuir am chì a ràdh gach uair,  
 "Do thoil biodh deant'."

- 2 Ged leanadh duibhre 's bròn mo cheum,  
 Na cluinnteadh gearan as mo bheul ;  
 Ach abram mar thuirt Iosa féin,  
 "Do thoil biodh deant'."
- 3 Ma 's àill leat, ann ad riaghladh caomh  
 Gach nì thoirt uam d' an d' thug mi gaol  
 Bheir mise dhuit gach nì le m' aont',  
 "Do thoil biodh deant'."
- 4 Ged bhithinn ann am bròn ro gheur,  
 A' caoidh nan càirdean caomh a thréig  
 Le ùmhachd theirinn riut gach ré,  
 "Do thoil biodh deant'."
- 5 Ged sheargainn beag air bheag gach là,  
 Le trioblaid is le iomadh cràdh,  
 O Athair, dh' fheuchainn ri bhi 'g ràdh  
 "Do thoil biodh deant'."
- 6 Ma bhios do Spiorad saor a' tàmh  
 Am chridhe breòite, fann do ghnàth,  
 Mu 'n chòrr dean thusa mar is àill,  
 "Do thoil biodh deant'."
- 7 Dean nuadh mo thoil o là gu là ;  
 Dean striochdta mi, 's glan uam gun dàil  
 Gach nì a chumadh mi o ràdh,  
 "Do thoil biodh deant'."

8 An uair a chriochnaicheas mo chuairt,  
 'S a sguireas bròn is trioblaid chruaidh,  
 'N sin seinnidh mi 's an tìr bhith-bhuan,  
 "Do thoil biodh deant'."

8,7,8,7,4,7.

## 55

**S**TIUIR mi, O Iehòbha ghlòrmhoir,  
 Coigreach anns an fhàsach chruaidh ;  
 Tha mi lag, O dean mo chòmhnad ;  
 Biodh do làmh 'g am chumail suas ;  
 Arain nèamhaidh,  
 Beathaich mi ri fad mo chuairt.

2 Fosgail dhomh an tobar buadhdmhor,  
 Sruth na slàinte, farsuing, fial ;  
 Biodh an caragh neòil is teine  
 Deanamh stiùraidh dhomh gach ial ;  
 Shlàn'gheir neartmhoir,  
 Bi ad dhaingneach dhomh 's ad sgiath.

3 'Nuair a ruigeas mi an abhainn,  
 Cuir gach fiambh is geilt air chùl ;  
 Ios', a cheannsaich bàs is ifrinn,  
 Gu tìr Chanaain dean dhomh iùl ;  
 Orain mholaidh,  
 Bheir mi ghnath do Rìgh nan dùl.

10,4,10,4,10,10.

## 56

**A**SHOILLSE àigh, 's a' cheò, le d' bhaoisge  
 caoin,  
 Stiùir thusa mi ;

Tha'n oidhche dorch', 's mi sad'o m'dhachaidh ghaoil,  
 O, treòraich mi ;  
 Stiùir mi gach là, cha'n iarr mi rathad réidh  
 Gu tir an àigh ; is leòir leam ceum air cheum.

- 2 Cha robh mi ghnàth mar so, 's cha b' e mo mhiann  
 Thu bhi 'd reul-iùil ;  
 Do m' thogradh fhéin gun d' thug mi tric an t-srian,  
 'S cha b' fhiù leam thù ;  
 An geall air mùirn, 's mo chridhe uailleil, faoin,  
 A dh' aindeoin fiambh : na cuimhnich làith'n a dh'aom.
- 3 Gu ruig a so ad thròcair bha thu leam ;  
 O, stiùir mi ghnàth  
 Feadh chreagan cruidh, is shloc, gu ruig an t-àm  
 'S am bris an là,  
 'S am faic mi gnùis nan càirdean a chaidh uam,  
 A chaill mi seal, 's d' an d' thug mi gaol bha buan.

S.M.

## 57

**C**HA 'N fhaicear oidhch' air nèamh ;  
 'S an t-saoghal dhealrach àigh,  
 Obair gu bràth cha 'n fhàg neach sgìth,  
 Oir 's ionnan saoth'r is gràdh.

- 2 Cha 'n fhaicear bròn air nèamh ;  
 Tha 'n sògh 's an là gun chrìch,  
 'S tha deòir am measg nan nithean sean  
 A chaidh air chùl gu sìor.
- 3 Cha 'n fhaicear olc air nèamh ;  
 Feuchaibh a' chuideachd chaomh,  
 Ro naomha tha an trusgan geal,  
 'S an òran fòs tha naomh.

4 Cha 'n fhaicear bàs air nèamh ;  
 A mheud 's a chi a thràigh,  
 Fhuair seilbh air an neo-bhàsmhorachd,  
 'S a chaoidh cha 'n fhaigh iad bàs.

5 Iosa, dean fhéin duinn iùl ;  
 O, treòraich sinn gach uair,  
 'S bidh oidhch', is bròn, is olc, is bàs,  
 Air chùl 'nuair theid sinn suas.

C.M.

## 58

**T**ERUSALEIM, mo dhachaidh àigh,  
 Ad ionnsuidh cuin thig mi ?  
 O cuin a chriochnaichear mo bhròn ?  
 Is t' aoibhneas cuin a chi ?

2 O, thir tha taitneach, sòlasach,  
 O, chalaidh ait nan saoi,  
 Cha 'n fhaighear bròn am feasd ad chòir,  
 No cùram, saoth'r, no caoidh.

3 Cha'n 'eil innt' sannt no ana-miann,  
 No farmad fòs, no strì ;  
 Cha'n 'eil innt' acras, tart, no teas,  
 Ach taitneasan gun dith.

4 Do bhallachan is clachan taght',  
 Do dhaingneach daoimean geàrrt',  
 Do gheatachan is neamhnaidean,  
 Mo mhiann bhi 'n sud gu h-àrd !

- 5 'S ro ghrinn a tùir 's a binnein àrd,  
   Le dearrsadh mhòran leug ;  
   Le iasper, crisolit, 's gach clach  
     Is taitniche na cheil.
- 6 Le fuaim ro chaoin tha 'n abhainn bheò  
   A' sruthadh feadh gach sràid,  
   'S mu bruachan glasa air gach taobh,  
     Tha craobh na beatha fas.
- 7 A craobhan toradh bheir gach mìos,  
   Is fasaidh iad gach ré ;  
   'S bheir uile shlòigh an domhain mhòir,  
     Dhuit fhéin an glòir gu léir.
- 8 Ierusaleim, mo dhachaidh àigh,  
   Mo mhainn bhi annad shuas !  
   O, b' fheàrr gun criochnaicheadh mo bhròn,  
     'S gu'm faicinn t' aoibhneas buan !

7,6,7,6,D.

59

**I**ERUSALEM tha òirdhearc,  
   Le bainne 's mil gun dìth.  
   Do ghlòir chaidh thar gach eòlais,  
   Tha doimhn' ann nach ruig mi.  
   Cha'n fhios, cha 'n aithne dhomhsa,  
   Gach suaimhneas àrd is àgh  
   Tha 'n sin, no 'n soillse glòire,  
   'S gun choimeas agam dhà.

- 2 An sin tha lùchairt Shòin,  
   Làn ait le caithream luaidh,  
   'S le dealradh glòir nan aingle,  
   'S nam fianuisean thug buaidh.

Tha Prionns na sìth e féin ann,  
 An soillse ciùin an là ;  
 Is ionaltradh a shluagh-san  
 Gorm, àluinn, réidh fo bhlàth.

- 3 An sin tha cathair Dhaibhidh ;  
  'S iad saor bho ànradh truagh,  
  Eiridh bho luchd na cuirme  
  Ard iolach ait nam buadh.  
  Iadsan a chuir le'n Ceànnard  
  A' chòmhstri ghoirt is chruaidh,  
  Tha iad an sud gu siorruidh  
  'Nan trusgain gheala, nuadh.
- 4 O ! 's àghmhor, sona 'n tìr ud,  
  Is fois do shaor-shluagh Dhé ;  
  O ! 's àghmhor, sona 'n tìr ud,  
  Air 'm bheil ar cridhe 'n déigh,  
  O ! Iosa, ann ad thròcair,  
  Do'n tìr ud treòraich sinn ;  
  Thus' ionmholt' leis an Athair,  
  'S an Spiorad Naomh gach linn.

L.M.

## 60

O M' ANAM, dùisg, is leis a' ghréin,  
  Imich air sligh' do dhleasnais fhéin ;  
  Cuir dhiot gach leisg 's gu tograch, fial,  
  An iobairt-mhaidne taig do d' Dhia.

2 Gach cliù do Dhia a ghléidh mi slàn,  
  'S a dh' ùraich mi le fois is tàmh ;  
  Deònaich o 'n uaigh 'nuair dh' éireas mi,  
  Beatha gun chrìch an rìogh'chd na sìth.

- 3 Dh' iocainn as ùr mo bhòid dhuit fhéin ;  
 Fuadaich mo chiont mar dhrùchd roimh 'n ghréin,  
 Mo smuaintean stiùir, is gléidh mo chì,  
 'S le d' làithreachd fhéin, O sàsaich mi.
- 4 Na labhras mi 's na thig am bheachd,  
 Stiùir thusa 'n diugh a réir do reachd,  
 'S gu 'n tugainn dhuit-sa mar is còir,  
 Le m' thoil 's le m' chridhe cliù is glòir.
- 5 *Molaibh, uil' fhineachan chlann-daoin'*,  
*An Triath, o 'n sruth gach maitheas caoin* ;  
*Molaibh air nèamh, O aing'le caomh*,  
*An t-Ath'r, am Mac, 's an Spiorad Naomh.*

7,7,7,5.

## 61

**A** THAIR Naoimh, dean ait ar triall,  
 Le do ghràdh ni soills' gach ial ;  
 Deònaich dhuinn, ad mhaiteas fial,  
 Soills' aig crìch an là.

- 2 Shlàn'gheir Naoimh, cuir uainn gach fiambh,,  
 'Nuair tha 'n saogh'l a' call a sgiamh ;  
 Deònaich dhuinn, 's sinn aosmhòr, liath,  
 Soills' aig crìch an là.
- 3 Spioraid Naiomh, bi thusa leinn,  
 'Nuair bhios againn cràdh is teinn ;  
 Deònaich dhuinn, a' dol troimh 'n tuinn,  
 Soills' aig crìch an là.
- 4 Thrionaid bheannaichte nam buadh,  
 Teichidh duibhr' o d' làth'r gu luath,  
 'S anns gach ionad chi do shluagh  
 Soills' aig crìch an là.

10,10,10,10.

## 62

**F**AN maille rium! tha 'm feasgar ciaradh trom,  
 Is sgàil na h oidhch', a Dhé, fan thusa leam  
 'Nuair thig an éis, 's a thréigeas càirdean dlùth,  
 O thi bheir neart do 'n lag, fan maille rium!

- 2 Tha beatha triall, 's mo là a' tigh'nn gu crìch;  
 Tha maise 's glòir na talmhainn dol a dhìth;  
 Tha caochladh mòr ri fhaicinn air gach dùil:  
 O thusa chaoidh nach tréig, fan maille rium!
- 3 Cha'n e mo mhiann thu thriall air falbh gun dàil  
 Mar neach air chuairt, ach thu bhi gabhail tàimh  
 Am chuideachd fhéin, a Dhé, le càirdeas dlùth,  
 A chaoidh nan cian nach tréig, fan maille rium!
- 4 Na tig mar Righ, le uamhas, thugam fhéin,  
 Ach caoimhneil, tlàth, le slàinte fo do sgéith;  
 Làn iochd is truais ri sluagh tha cur riut cùl;  
 Mar charaid caomh nan truagh, fan maille rium!
- 5 'Nuair bha mi òg rinn thusa còmhnhadh leam,  
 Ged b' olc mo dhòigh, 's mi triall gu bròn am dheann,  
 Cha d' thréig thu mi, ged nach bu mhiann leam thù,  
 Gu ceann mo réis, O Dhé, fan maille rium!
- 6 Gach uair de'n là thoir dhomh do làithreachd threun;  
 Ciod ach do ghràs bheir buaidh air Sàtan fhéin?  
 Cò ach thu fhéin bhios dhòmhsa mar reul-iùil?  
 Gach oidhch' is là, O Dhé, fan maille rium!
- 7 'Nuair tha thu dlùth cha'n eagal leam aon ànmh:  
 Tha m' inntinn stòld, 's tha uilc is deòir 'nan tàmh;  
 Bho 'n thug thu buaidh air bàs is uaigh le cliù,  
 'Nuair sheas thu 'n àit' do shluagh, fan maille rium!

- 8 Cum suas do chrann gach àm am shealladh fhéin ;  
 Le d' sholus àigh stiùir mi do ghnàth 's gach ceum;  
 Tha 'n sgàil a' triall, 's tha mhadainn shìorruidh dlùth:  
 Tra bhios mi 'n so, O Dhé, fan maille rium !

6,6,6,6,8,8.

63

**A** RD-THRIATH nan nèamh gu h-àrd,  
 Cia taitneach, àillidh, aoidh,  
 Tigh-còmhnuidh caomh do ghràidh,  
 Do theampull talmhaidh gaoil.  
 Do theach is è  
 Mo thlachd gach là,  
 Le iarraidh bhlàth  
 Air làithreachd Dhé.

- 2 Cia tlachdmhor sleuchdadadh sios,  
 'S an àite dh' òrdaich Dia ;  
 Cia sona 'n sluagh, gu fior,  
 Ni aoradh ann gach ial :  
 Le chliù 'ga luaidh,  
 Cia sona 'n dream  
 Le'n caomh an ceum  
 Gu d' thulaich shuas !
- 3 Theid iad o neart gu neart,  
 Troimh fhàsach duibhr' is deòir,  
 'S an nochdar iad ad theach,  
 Am flaitheas àrd na glòir :  
 O 'n t-ionad àigh,  
 D' an stiùir an Righ  
 Ar ceuman sgith,  
 Aig crìch ar là !

7,7,7.

## 64

**T**HIGHEARN, leis an dà no trì  
Làthair deònaich, fhéin gu'm bì,  
'S riutsa togaidh sinn ar crì.

- 2 Iosa, 's ann trid t' fhuil, gu beachd,  
Dhòirt thu ghlanadh uainn ar peac',  
Chum do chathrach ni sinn teachd.
- 3 Thus' tha eòlach air ar teinn,  
Glaodh a' chreidimh deònaich dhuinn,  
'S gu bhi tagradh, teagaisg sinn.
- 4 Stiùir thu sinn, 's an t-slighe sheòl,  
'S "Abba, Athair" chuir 'n ar beòil,  
Teachd le 'r n-ùrnuigh chum do stòil.
- 5 Spioraid Naoimh, O crom do chluas ;  
Ri ar laigse mhòir gabh truas ;  
Eisd an glaodh a theid uainn suas.
- 6 Ghéilleadh feòil is crì 's an dàil ;  
Ach tha neach taobh stigh de 'n sgàil,  
D' an toir Dia gach nì mar's àill.
- 7 Dia 'n t-Athair, am Mac tha caoin,  
Is an Spiorad Naomh faraon,  
Glòir gu bràth do 'n Trùir-an-Aon !

C.M.

## 65

**F**EUCH, Iosa, Buachaill Israel,  
Làn sgeadaichte le gràdh,  
Togail gu baigheil uan nan treud  
'S 'g am beannachadh le làimh.

- 2 "Na bacaibh dhoibh," thuirt e gu caomh,  
     "Do m' ionnsuidh-sa bhi teachd,  
     Oir's ann gu 'n leith'd a shàbhaladh,  
     A thàinig mi gu beachd."
- 3 Gun dàil, O Iosa, bheir sinn iad  
     Gu taingeil ann ad làth'r ;  
     O deònaich dhoibh do shlainte mhòr,  
     Is beannaich iad gu bràth.

C.M.

## 66

**M**AR thug Thu féin do d'shluagh an àithn',  
     Gu h-iriosal is ciùin,  
     So ni mi Thriath a dh'fhuiling bàs  
     Is cuimhnichidh mi thu.

- 2 Do chorp sa bhriseadh air mo sgàth,  
     Gur h-e mo lòn o nèamh ;  
     'S e 'n cupan cuimhneachan do ghràidh,  
     Do m' anam feadh gach ré.
- 3 Getsemane an dearmaid mi ?  
     'S do chràdh an sin cho geur ;  
     Am fallus fuiteach dhòirt thu ann,  
     Sin cuimhnicheam gu léir.
- 4 'Nuair sheallas mi air crann na tàir  
     Bha shuas air Calbharì,  
     O Uain mo Dhé, m' fhior-lobaile ghràidh,  
     Do chuimhneachadh ni mi.

- 5 Seadh cuimhnicheam air t' uile phian,  
   'S an gràdh a bha cho dlùth ;  
   Cho fad 's tha anail ann am chliabh  
     Cha dì-chuimhnich mi thu.
- 6 'Nuair bhios na bilean bochd so balbh,  
   'S a theid mo chuimhne dhith,  
   Ad rioghachd 'nuair a gheibh thu sealbh,  
     A Thriath, 'n sin cuimhnich mi.

6,6,4,6,6,6,4.

## 67

**D**HÉ, chuir le d' ghuth fa sgaoil  
   Eas-òrdugh 's duibhre 'n t-saogh'l,  
   'S theich iad gu teann ;  
   O éisd ar n-ùrnuigh dhian ,  
   'S gach àit' nach faca grian  
   An t-soisgeil ghlòrmhoir fhial,  
     Biodh solus ann !

- 2 O thusa cheil do ghlòir,  
   A theachd a nuas g' ar còir,  
     'S sinn dìblidh, fann ;  
   'S a' chridhe lag cuir lùth,  
   'S do 'n dall thoir fosgladh-shùl,  
   An saoghal mòr g' a chùl,  
     Biodh solus ann !
- 3 A Spioraid fhìr is chaoimh,  
   Gabh sgiath, a chalmain naoimh,  
     'S thig oirnne teann ;  
   Air gnùis nan uisgean gluais,  
   Do lòchran gràis tog suas,  
   'S an saoghal dorcha, truagh,  
     Biodh solus ann !

- 4 A Thrionaid bheannaicht' àill,  
 Gliocas, is neart, is gràdh,  
     Gun chrìch, gun cheann ;  
 Gu farsuinn mar tha 'n cuan,  
 A' sineadh deas is tuath  
     Thar aghaidh 'n t-saogh'l mu 'n cuairt,  
     Biodh solus ann !

7,6,7,6.

## 68

**A** RD chliù do Rìgh na slàinte,  
 Hosanah do Mhac Dhé,  
 Le h-iolach cuiribh fàilt' air,  
     A shlöigh na cruinne le !  
 Feuch, thàinig e sgrìos eu-ceirt,  
     A chur nan tràill fa sgaoil ;  
 Thoirt seachad iobairt-réitich :  
     'S a dh' éigheach sìth do dhaoin'.

- 2 Mar fhrasan ni e tùirlinn  
     Air gnùis an shearainn chruaidh ;  
 Mar fhàileadh ròsan cùbhraidih,  
     Ni aiteas naomh dol suas.  
 Bidh theachdair air na sléibhteann  
     Ag éigheach roimhe sìth ;  
 Is còir is ceart 'na cheumaibh,  
     Mar fhìor-uisg' éiridh nìos.
- 3 Borb Innseanaich an fhàsaich,  
     Sios lùbaidh dhasan glùn,  
 Is Africa nan tràillean,  
     Chi fathasd glòir a ghnùis.  
 O iomaill chéin gach tire,  
     An sìth thig luingis àrd,  
 Chum saoibhreas mòr nan Innsean,  
     Mar chìs gu 'n toir iad dha.

- 4 'N a làthair sleuchdaidh righrean,  
 A' giùlan òir is tùis ;  
 Dha aoraïdh sluagh gach tire,  
 Is bheir gach treubh dha cliù.  
 An siol chaidh chur le deuraibh,  
 Bidh fliuch le drùchd nam beann ;  
 'S an àird ni thoradh éirigh,  
 Mar Lebanon nan crann.
- 5 Gach nàmh bidh dhasan strìochdta,  
 A rioghachd bidh bith-bhuan ;  
 Oig', slàinte, buaidh, is siochaint,  
 Suas lionaidh cup'a shluaign.  
 'S ged theirgeas tìm, cha diobair  
 A chomh-cheangal gu bràth ;  
 Is mairidh ainm gu siorruidh,  
 Ainm prìseil mòr a ghràidh.

7,6 7,6,7,6,7,6.

## 69

- B**HO bheanntan reòta *Ghreenland*,  
 Bho Innsean teith nan slògh,  
 Bho *Africa* nam fuaran  
 Bheir uath' a' ghaineamh òir ;  
 Bho iomadh abhainn aosmhor,  
 'S bho iomadh réidhlein uain',  
 Tha ruinne, air son saorsa,  
 An glaodh tigh'n thar a' chuain.
- 2 Air *Ceylon* ged a shéideas  
 A' ghaoth gu cùbhraidh, tlàth,  
 Ged tha gach sealladh ceutach,  
 'S an duine mhàin 'n a ghràin ;  
 Mòr mhaitheas Dhé tha 'n diomhain  
 Air iocadh air gach taobh,  
 Tha truaghain dhall na tir' sin  
 A' strìochd' do dh' iodhail fhaoin.

- 3 'N dean sinne th'air ar stiùradh  
 Le gliocas iùil o'n àird,  
 An lòchran nèamhaidh dhiùltadh  
 Do'n dream tha 'n duibhr' a' bhais ?  
 Dean slàint' do pheacaich eigeach,  
 Dean sgeul nam buadh a sheirm,  
 Gus am bi gach creutair  
 Air géill a thoirt do'n ghairm.
- 4 Dean ruith, a sgéil na saorsa,  
 Air carbad gaoith is cuain,  
 Gus, anns gach cearn de'n t-saoghal,  
 An cluinn gach aon an fhuaim.  
 'S an duine air a shaoradh,  
 Le iobairt ghràidh an Uain,  
 Ag eigeach o gach taobh ris,  
 E theachd g' a rioghachd gu luath.

6,6,6,6,8,8.

70

- 1 **A**R stéidh 's e Iosa Criod,  
 Togaidh sinn air a mhàin ;  
 Le 'naoimh bha dileas, fior,  
 Tha cùirtean nèimhe làn ;  
 'Na chaoimhneas gràidh  
 Ar dòchas thà  
 A nis ri gràs,  
 'S air nèamh ar n-àgh.
- 2 Ar cliù 's ar moladh àrd  
 Lionaidh na cùirtean shuas,  
 Is seinnidh sinn gu bràth  
 Do Thrionaid mhòr nam buadh ;

A' cur an eòill  
 Le òran naomh  
 Ard ainm ro chaomh  
 Is cliù ar Dé.

3 A Dhé ro ghràsmhoir, bì  
 Dlùth dhuinne nis 's gach ré ;  
 Gabh ri ar bòidean fior  
 Is cluinn ar n-osnaidh gheur ;  
 Gu pailte lion  
 Luchd-ùrnuigh caomh,  
 Gach latha naomh,  
 Le sonas fior.

4 Cuir oirnn a nuas o nèamh  
 Saor-ghràs a réir ar miann,  
 Is biodh do ghràs mar sheilbh  
 A' leantainn ruinn gach ial ;  
 Gu ruig an là  
 'S an teid do shluagh  
 Gu fois bhith-bhuan  
 A ghairm an àird.

**O** DHÉ, bi leinn 'n uair sheòlas sinn  
 Air doimhneachd a' chuain mhòir,  
 'S an àm na faire anns an oidhch',  
 Thoir dhuinn do dhion 's do threòir.

2 Cha'n eagal dhuinn ged shèideadh gaoth,  
 'S ged bheucadh tuinn a' chuain  
 Mu 'n cuairt oirnn air gach taobh, a Dhé,  
 Fo d' ghleidheadh fèin gach uair.

- 3 Is leatsa ciùine, 's gaoth, is stoirm,  
   'S an cuan 's am fonn gu léir;  
   An glaic do làimhe gleidhear iad,  
     A chum nach dean iad beud.
- 4 Air fairge ghuirm Ghennesaret  
   'Nuair dh'éirich tonnan borb,  
   'S le geilt 'nuair chlisg do dheisciobuil,  
     Le t' fhacal chaisg thu 'n stoirm.
- 5 Mar so, 'nuair dh'éireas stoirm mean bras  
   'Nar n-inntinn thruaillidh chlaoin,  
   Bi thusa leinn, a Dhé nam feart,  
     'S cuir tosd orra maraon.
- 6 Troimh ànradh cuain na beatha so,  
   Bi féin dhuinn mar fhear-iùil  
   Gach àm gu 'n ruig sinn tìr an àigh,  
     Is glac 'nad làimh an stiùir.
- 7 Do'n Athair is do'n Mhac maraon,  
   'S do Spiorad Naomh nan gràs,  
   Biodh cliù is urram agus glòir,  
     A nis agus gu bràth.

8,8,8,8,8,8.

72

**O** ATHAIR shiorruidh, 'n tearnadadh treun,  
   Chuir cuan fo ghéill do d'ghàirdean fhéin,  
   Tha toirt na h-àithne mhòir do 'n mhuir,  
   'S na criochan roimp' air tùs a chuir,  
     An ùrnuigh éisd tha 'g éirigh uainn  
       As leth nan uil' tha 'n gàbhadh cuain'

- 2 O Chriosd a chronaich, is fo fhiamh  
 Luidh onfhadh àrd nan stuadh gu fiath,  
 Thusa a dh' imich druim a' chuain,  
 'S an sàrach-mara bha 'nad 'shuain,  
 An ùrnuigh éisd tha 'g éirigh uainn  
 As leth nan uil' tha 'n gàbhadh cuain.
- 3 O Spioraid Naoimh, aig tùs an t-saogh'l,  
 Air bhàrr na doimhn' do sgiathan sgaoil,  
 A chaisg gach buaireas borb is stri,  
 'S a shìolaidh dùil gu ciùine 's sìth,  
 An ùrnuigh éisd tha 'g éirigh uainn  
 As leth nan uil' tha 'n gàbhadh cuain.
- 4 O Thrionaid bheannaichte nan gràs,  
 Ar bràithrean dion 'nan uile chàs ;  
 Bho sgeir, bho shòn, bho theine, 's nàmh,  
 Bi thus' ad thearmunn dhoibh gun tàmh :  
 Dhuit éiridh 'n sin, o mhuir 's o thìr,  
 Ard laoidhean-molaidh ait gu slor.      Amen.

6,6,6,6,4,4,4,4.

## 73

**O**S cionn gorm-bhrat nan speur,  
 Am flaitheanas na glòir,  
 Tha feachd àrd-aingle Dhé,  
 A' seinn a chliù ro mhòr.  
 Hallelùiah !  
 Biodh gràdh a' luaidh  
 Air Dia nan sluagh,  
 Hallelùiah !

2 Gheibh Dia o lean'ban òg,  
     Air thalamh cliù is glòir ;  
     Is sinne fòs ni ceòl  
     'S a' chòisir mar is còir.  
         Hallelùiah !  
         Ni sinne luaidh  
         Air Dia nan sluagh,  
         Hallelùiah !

3 Dhé bheannaichte, do ghràs  
     Thoir dhuinne, t' òigridh lag,  
     Is foillsich dhuinn gu bràth,  
     Do mhaiteas fein gu pailt.  
         Hallelùiah !  
         Ni sinn sior-luaidh  
         Air Dia nan sluagh,  
         Hallelùiah !

4 O gu'm biodh t' fhacal naomh  
     A' ruith o thràigh gu tràigh,  
     S gu'm faigheadh sluagh an t-saogh'l  
     Saor-theachdaireachd an àigh.  
         Hallelùiah !  
         Gach dùil ni luaidh  
         Air Dia nan sluagh,  
         Hallelùiah !

**D**O mhaiteas aidicheam, a Dhé,  
     'S do chaoimhneas sèimh gach là ;  
     Mo bhiadh, mo dheoch, is m' aodach, 's iad  
     Tabhartas fial do làmh.

- 2 'S tu tha 'g am theasaiginn gach uair  
     O chunnart cruidh 's o bhàs  
     An anail tha mi tarraing suas,  
     A Dhé 's ann uait-sa tà.
- 3 Tha t' ainglean caomh 'g am dhìon gu dlùth,  
     'S aig ceann mo leapa tàmh ;  
     'S cha 'n 'eil mi fàgail beachd do shùl,  
     A dh' oidhche no a là.
- 4 Mo phàrantan 's gach caraid beò,  
     Is sochair mhòr na slaint',  
     'S gach maitheas eile a thig orm,  
     'S tu dheònaich iad a mhàin.
- 5 Na fiachan trom so, Athair chaoimh,  
     Cha phàighear leam gu bràth ;  
     O, thugam dhuitse le teas-rùn,  
     Sàr ùmhlachd 's cliù a ghnàth.

6,5,6,5.

## 75

**T**EUDAN òir cia fonnmhòr,  
     'S ceòl nan aingeal grinn,  
     Dorsan àillidh fosgait',  
     Fosgailte do 'n Righ ;  
     Iosa, Righ na glòire,  
     Iosa, Righ a' ghràidh,  
     Chaidh e suas gu buadhòr,  
     'S shuidh air cathair àird.  
  
     Nis tha 'n obair crìochnaicht',  
     Seinnidh sinn gu binn ;  
     Chaidh e suas gu greadhnach !  
     Glòir do Chriosd gach linn !

2 Thàinig e g' ar saoradh,  
   'S dh' fhuiling bàs is bròn ;  
   Nis, aig deas-làimh Athar,  
     Feuch e crùint' le glòir ;  
   Tuille cha ruig beud air,  
     Chaoïdh cha'n fhaic e bàs  
   Iosa, Rìgh na glòire,  
     Chaidh a suas gu h-àrd.

3 Ghnàth as leth a chloinne,  
   Tha e tagar shuas,  
   E 'g an gairm gu flaitheas,  
     'S a' cur gràis a nuas ;  
   Dachaidh àigh tha feitheamh  
     Air an son gu h-àrd ;  
   Siorruidh tha a bheatha,  
     Siorruidh bidh a ghràdh.

8,4,8,4,8,8,8,4.

## 76

**T**HÀ Fear caomh ann thar nan uile ;  
   O meud a ghràidh !  
 Thar gràdh bràth'r tha ghràdh-san dhuinne ;  
   O meud a ghràidh !  
 Feudaidh càch fàs umainn suarach ;  
 Tlàth an diugh, 's am màireach gruamach ;  
 Annsan gheibh sinn gràdh nach fuaraich ;  
   O meud a ghràidh !

2 Eòlas air is slàinte shiorruidh ;  
   O meud a ghràidh !

Dhasan, feuch, cia mòr ar fiachan ;  
 O meud a ghràidh !  
 Rinn e fhuil 'n ar n-àite dhòrtadh ;  
 Theasaирg e 's an fhàsach mhòr sinn ;  
 'S thug e steach gu caomh d' a chrò sinn ;  
 O meud a ghràidh !

3 Iosa naomh, am b' aill leat fhaotainn ?  
 O meud a ghràidh !  
 Thoir thu fhéin gu toileach, saor, dha ;  
 O meud a ghràidh !  
 Creid do lòn gach àm gu'm faigh thu ;  
 Bidh e leat a réir a gheallaidh ;  
 Tog a chuing an àird is lean e ;  
 O meud a ghràidh !

4 Maitheар dhuit do pheacaидh uile ;  
 O meud a ghràidh !  
 Ciosnaichear do nàimh gu buileach ;  
 O meud a ghràidh !  
 Rogha bheannachd gheibh thu 'n còmhnuidh ;  
 Nì ach maith cha leig ad chòir-sa ;  
 'S bheir e tearuinte gu glòir thu ;  
 O meud a ghràidh !

5 Molaidh sinn an sin gu bràth e ;  
 O meud a ghràidh !  
 Tilgidh sinn ar crùin 'na làthair ;  
 O meud a ghràidh !  
 Togaидh sinn an sin buaidh-chaithream,  
 'Nuaир a gheibh sinn thun a chathrach ;  
 'S seinnidh sinn le slòigh nam flaitheas ;  
 O meud a ghràidh !

8,7,8,7,4,7.

**S**HLAN'GHEIR chaoimh, mar bhuachaill stiùir  
sinn :

Tha do chùram feumail dhuinn :  
Beathaich sinn air cluainibh cùbhraidh,  
'S ullaich dhuinn do mhainnir ghrinn :  
Iosa bheannaicht',  
Rinn ar ceannach, 's leatsa sinn.

2 'S leatsa sinn ; ré fad ar càrsa  
Dean dhuinn iùl, a charaid chaoin ;  
Bho gach olc 's gach cunnart cum sinn ;  
Gléidh sinn o gach slighe chlaoin :  
Iosa bheannaicht',  
Gabh ruinn uile, 's éisd ar glaodh.

3 Gheall thu gabhail ruinn gu gràsmhor,  
Ged a tha sinn peacach, bochd ;  
Ann ad chumhachd mòr 's ad mhaiteas,  
Saor is glan sinn o gach lochd :  
Iosa bheannaicht',  
Pilleamaid riut fhéin gu moch.

4 Earbamaid gu moch á t' fhàbhar ;  
Ghnàth do thoil-sa deanar leinn ;  
Thriath ro bheannaicht' is a Shlàn'gheir,  
Lìon ar crì le d' làithreachd ghrinn :  
Iosa bheannaicht',  
Thoir do ghràdh dhuinn feadh gach linn.

6,5,6,5.

**I**OSA, àrd 's na nèamhan,  
Crom do chluas r' ar glaodh ;  
'S 'nuair a ni sinn sleuchdad,  
Eisd r' ar guth gu caomh.

- 2 Ged tha thu cho naomha,  
     Ard-Rìgh mhòir nan dùl,  
     Cromaiddh tu g' ar n-éisdeachd,  
     Cur an céill do chliù.
- 3 'S leanaban beaga, faoin, sinn,  
     Ullamh gu dol ceàrr ;  
     Shlàn'gheir, gléidh is stiùir sinn,  
     Chum na tir' as fheàrr
- 4 Cum sinn o gach eu-ceart ;  
     Stiùir ar ceum gach là ;  
     Glan sinn o gach peacadh ;  
     Lòn ar crì le d' ghràdh.
- 5 'N sin 'nuair ghairmeas Crìosd sinn  
     Suas gu tir an àigh,  
     Freagramaid gu h-aoibhneach,  
     “ Thig, a Shlàn'gheir ghràidh ! ”

8,6,8,5.

## 79

**N**UAIR a thig e, 'nuair a thig e,  
     A thional a sheudan,  
     Seudan luachmhor, seudan àillidh,  
     Uil' annsachd 's a rùn.

Mar na reultan 's na h-àrdaibh,  
     Air a choron a' dearrsadh,  
     Ni iad dealradh 'nan àilleachd,  
     Glan sheudan a chrùin.

- 2 Ni e 'n tional, ni e 'n tional,  
     Gu dealradh 'na rioghachd ;  
     Na tha soilleir, na tha fior-ghlan,  
         Uil' annsachd 's a rùn.
- 3 'S iad an òigridh, 's iad an òigridh  
     Thug gràdh do 'n Fhear-shaoraidh,  
     Sin na seudan, sin na seudan,  
         Uil' annsachd 's a rùn.

7,6,7,6,D.

## 80

**A**IG cloinn tha caraid gràsmhor  
     Gu h-àrd os cionn nan speur,  
     An caraid caomh nach fàilnich,  
         'S a ghràdh a chaoidh nach tréig.  
     Neo-choltach ris na càirdean  
     Tha 'n triall gach là do 'n uaigh,  
     Tha 'n caraid so neo-bhàsmhor,  
         'S tha 'ainm ro àrd r'a luaidh.

- 2 Aig cloinn tha fois 's an àros  
     Gu h-àrd os cionn nan speur ;  
     A' chlann a tha toirt gràidh dha,  
         'S ag iarraidh gràsan Dhé,  
     Tha fois ac' o gach ànradh,  
         Gach peacadh, 's gàbhadh geur ;  
     A chaoidh nan cian cha'n fhàilnich  
         An fhois tha 'n àros Dhé.
- 3 Aig cloinn tha dachaidh àghmhor,  
     Gu h-àrd os cionn nan speur ;  
     Tha aoibhneas, sìth, is gràdh ac',  
         Fo riaghlaadh àrd Mhic Dhé ;

Air thalamh cha'n 'eil fardach  
 Thig suas ri àros nèimh,  
 Tha h-uile h-aon tha tàmh ann  
 Cho làn de shonas séimh.

- 4 Aig cloinn tha crùintean àluinn  
 Gu h-àrd os cionn nan speur;  
 Is gheibh gach aon 'na thràth iad  
 Tha 'g earbs' an gràdh Mhic Dhé;  
 Sàr chrùintean maiseach glòire,  
 A bheir Iehòbba treun,  
 Do'n dream tha falbh 'na chòmhdhail,  
 'S a' toirt d'a òrdugh géill.
- 5 Aig cloinn tha òran gràsmhor  
 Gu h-àrd os cionn nan speur;  
 Is seinnidh iad air clàrsach  
 Mu bhuaidhean àrd Mhic Dhé.  
 Gu h-àrd tha sonas siorruidh  
 A' tigh'n o Chriosd gach uair;  
 A chlann, grad thugaibh gràdh dha,  
 'S bidh agaibh slàint' bhith-bhuan.

**M**U chathair Dhé 's na nèamhan shuas,  
 Tha miltean cloinne ghnàth;  
 Gach peacadh ghlan an Slàn'ghear uap',  
 Sud comunn naomh an àigh,  
 'S iad a' luaidh a ghlòir gu siorruidh.

- 2 An trusgan geal as àillidh snuadh,  
     Gach aon diubh sgeadaicht' thà,  
     A' tàmh an soillse tha bith-bhuan,  
         Is mùirn nach traoigh gu bràth,  
         'S iad a' luaidh a ghlòir gu sìorruidh.
- 3 Ciod thug iad so do thìr an àigh,  
     Do dhachaидh àird nan naomh ?  
     Far am bheil sonas, sìth, is gràdh ;  
         Cò stiùir an òigridh chaomh ?  
         'S iad a' luaidh a ghlòir gu sìorruidh.
- 4 An Slànghear caomh, dhoirt esan fhuil,  
     Bho pheacadh g' an cur saor ;  
     'S a nis air ionnlad anns an tuil,  
         Feuch, tha iad geal gach aon,  
         'S iad a' luaidh a ghlòir gu sìorruidh.
- 5 Air thalamh dh' iarr iad a shaor-ghràs,  
     'S air 'ainm bu chaomh leo luaidh ;  
     'S tha iad a nis 's na nèamhan àrd,  
         A' tàmh an làth'r an Uain,  
         'S iad a' luaidh a ghlòir gu sìorruidh.

6,4,6,4,6,7,6,4.

82

**F**EUCH, tha tìr aoibhinn ann,  
     Fad', fada 'n céin,  
     Far am bi naoimh an glòir,  
         Soillseach gu léir.  
     O, 's binn-cheolach an glaodh,  
         'S airidh ar Fear-saoraidh caomh,  
         Seinnibh a chliù maraon,  
             Luaidhibh do shìor.

- 2 Thig do 'n tir aoibhinn so,  
     Thig, thig an dràsd ;  
     C' uim' bhiodh tu 'n ioma-cheist ?  
         C' uim' ni thu dàil ?  
     O, bidh ar n-aoibhneas buan,  
     Saor o chiont 's gach uile thruaigh,  
     Còmhnuidh an Sion shuas,  
         Son', sona ghnàth.
- 3 'S ait 's an tir aoibhinn ud  
     Dealradh gach sùl' ;  
     Gléidht' ann an glacaibh Dhé,  
         Gràdh cha teid aog.  
     Greas, greas a dh' ionnsuidh glòir,  
     Coisinn crùn is rioghachd fòs,  
     'S dealrach thar gréin tràthò noìn,  
         Rioghaich a chaoidh.

7,6,7,6,D.

## 83

**T**EARUINT' an caomh-ghlaic Iosa,  
     Tèaruint' air uchd a ghràidh,  
     Falaicht' fo sgàil a thròcair,  
         M' anam gheibh sòlas àigh.  
     Eisdibh na h-aingle gairm rium,  
     Eisdibh an t-òran binn,  
     Nall thar nan cluaintean glòrmhor,  
         Nall thar an òr-chuain ghrinn !

Tèaruint' an caomh-ghlaic Iosa  
     Tèaruint' air uchd a ghràidh  
     Falaicht' fo sgàil a thròcair,  
         M' anam gheibh sòlas àigh.

- 2 Tèaruint' an caomh-ghlaic Iosa.  
 Tèaruint' o chual 's o chlaoïdh,  
 Tèaruint' o bhuaireadh saogh'ltá,  
 Peacadh cha chiùrr mi chaoïdh ;  
 Teagamhan, geilt, is doilghios,  
 Fògraïdh e uam gu léir ;  
 'S geàrr gus an sguir gach àmhghar,  
 'S falbhaidh gun dàil gach deur.
- 3 Iosa, mo thèarmunn gràdhach,  
 Bhàsaich e air mo sgàth ;  
 Carraig nan Àl ni stéidh dhomh,  
 Bunait nach géill gu bràth !  
 Feitheam an so 's an sgaoilear  
 'N oidhche bha cianail, dall,  
 Feitheam air briseadh-faire,  
 Dearnrs' air an òr-thraigh thall.

4,4,6,4,4,6.

## 84

**T**HA mhadainn àill',  
 Le 'soillse àigh,  
 'G am dhùsgadh suas á m' shuain  
 Is fios domh 's è  
 Gràdh saoibhir Dhé,  
 Ghabh cùram caomh d' a uain.

2 Ré 'n là gu léir,  
 Guidheam ort fhéin,  
 Thoir dion is stiùradh caomh  
 Gach lochd glan uam,  
 Ad fhuil thar luach,  
 Is fanam aig do thaobh.

3 O cuir do shìth  
 A steach am chì,  
 A Spioraid mhaith is mhòir ;  
 Iompaich mi, Dhé,  
 Gu d' choltas fhéin,  
 Is ullaich mi chum glòir.

6,5,7,5.

## 85

**N**IS tha 'n là air caochladh,  
 'S neul na h-oidhche dlùth,  
 Bratach dhorch' an fheasgair  
 Sgaoileadh os ar cionn.

- 2 Rionnagan a' deàrrsadh  
 Ann an cuairt nan speur,  
 Is luchd-taimh nan coilltean  
 Cur an cinn fo 'n sgéith.
- 3 Do gach aon tha 'n airtneul,  
 Iosa, tabhair fois ;  
 Le do bheannachd chaoimhneil,  
 Thoir do m' shuilean clos.
- 4 Taisbean do na leanbaibh  
 Sealladh naomh ort féin ;  
 Gleidh an dream tha seòladh  
 Mach air cuan nan teinn.
- 5 Thoir do chloinn na h-àmhghair  
 Faothachadh bho 'm pian ;  
 'N cridh' tha dealbh na h-eucoir,  
 Cum le d' ghras fo rian.

- 6 Aithn' thoir do na h-aingle  
 Faire ré na h-oidhch' ;  
 Sgaoilt' os cionn mo leapa,  
 Bidh an sgiathan soills'.
- 7 'Nuair thig briseadh faire  
 Eiridh mi bho m' shuain,  
 Ann ad ghealladh naomha,  
 Urail, glan, gun ghruaim.
- 8 Gloir gu 'n robh do 'n Athair ;  
 Moladh mòr do 'n Mhac ;  
 Cliù do 'n spiorad shìorruidh,  
 Feadh gach linn ri teachd.

8,7,8,4.

## 86

**R**EUL na sìth do'n neach tha saruicht'  
 'S ait do dhearssadh do mo chridh,  
 Fòir am maraiche tha 'n ànradh,  
 Cian air chuan sgith.

- 2 Reul an dòchais boillsg air chuantan  
 Ciuinich osnaich luchd **na** stri,  
 Beannaich clos an fhir tha 'n cruadal,  
 Cian air chuan sgith.
- 3 Reul a' chreidimh 'nam an shuathais  
 'S tu bheir fasgadh bho 'n a ghaoith,  
 Saor an ti ta air a luasgadh  
 Cian air chuan sgith.

4 Reul nam flaitheas stiuir a cheuman  
 Thoir an seachranach gu sith,  
 'S iomadh deuchainn rinn a leireadh  
 Cian air chuan sgith.

8,7,8,7,8,7.

## 87

**T**HRIATH, le d' bheannachd cuir fa sgaoil sinn,  
 Lion ar crì le gean is sith ;  
 Biodh do ghràdh-sa aig gach aon dinn,  
 'S uaill á d' ghràs ni sinn gun dith ;  
 Uraich fhéin sinn,  
 Air ar slighe troimh 'n t-saogh'l.

2 Glòir is moladh bheir sinn dhuit-sa  
 Air son fuaim an t soisgeil àigh ;  
 Gu'n robh toradh pait do shliáinte  
 Ann ar crì's 'nar beatha ghnàth ;  
 Is do làithreachd,  
 Bitheadh leinn a nis 's gu bràth.



## C.M.D. AN IERUSALEM NUADH.

O MHATHAIR chaomh, Ierusalem,  
 Ad ionnsuidh cuin thig mi;  
 O cuin a chriochnaicheadh mo bhròn,  
 Is t' aoibhneas cuin a chì ;  
 O thàir tha taitneach sòlasach,  
 O chala ait nan Saoi,  
 Cha 'n fhaighear bròn am feasd ad chòir  
 No cùram saoth'r no caoidh.

- 2 Cha 'n fhaighear tinneas annad féin  
 No creuchd air bith no leòn ;  
 'S cha 'n fhaighear bàs no sealladh grànd',  
 Ach beatha ghnàth ad chòir.  
 Neul dorch' cha chuir ort sgàil a chaoidh,  
 Is oidhch' cha bhi na's mò ;  
 Ach dealraichidh gach neach mar ghréin  
 An solus Dhé na glòir.

- 3 Cha 'n 'eil innt' sannt no ana-miann,  
 No farmad fòs no strì ;  
 Cha 'n eil innt' acras, tart, no teas,  
 Ach taitneasan gun dith.  
 Ierusaleim, Ierusaleim,  
 Mo mhiann bhi annad shuas ;  
 O, b' fhearr gu 'n criochnaicheadh mo bhròn,  
 'S gu 'm faicinn t' aoibhneas buan.

4 O Dhé, mo mhiann Ierusalem,  
 Gu 'n dàil gu 'm faicinn féin,  
 Oir tha i làn de shòlasaibh  
     Nach eòl domh chur an céill.  
 'S ro shoilleir 'tùir 's a binnein àrd  
     Le déàrrsadhbh mhòran leug,  
 Le iasper, criosolit 's gach clach  
     As taitniche na chéil.

5 Ierusaleim, Ierusaleim,  
 Cuin chi mi t' aoibhneas mòr ?  
 Gun dàil, O Dhé, thoir dhachaidh mi,  
     Is croichnaich m' uile bhròn.  
 Am aodann, Dhé, O sgriobh-sa t' air m,  
     'S thoir mi á so gu luath,  
 Chum tàmh leat féin an sonas àrd  
     A' seinn do chliù gu buan.

6 O m' thruaighibh saor mi, Dhé, gun dàil,  
     A chum le danachd mhòir,  
 Am chòmhnuidh leat 'n Ierusalem,  
     Gu 'n dearc mi air do ghlòir;  
 'S gu 'm faic mi 'n Sion gnùis mo Rìgh,  
     Mo Dhia, mo ghràdh 's mo rùn,  
 A chi mi nis tro' ghloine dhuirch,  
     Ach shuas le sealladh sùl.

**D**UISG, O m' anam, suas o t' àmhghar  
     'S Rìgh Dia nan dùl ;  
 Na bi 'n imcheist mu 'n là màireach,  
     'S léir dha do chùis ;

Suaimhneas maireann agus sòlas,  
 Gheibh thu uaith ma 's e do dhòchas ;  
 A thoil nèamhaidh lean an còmhnuidh,  
 Ann cuir do dhùil.

2 Na biodh geilt ort 'n àm na deuchainn,  
     'S e Dia do sgiath ;  
 Gleidhidh e thu seasgar, tèaruint',  
     Ged thaom gach sian ;  
 Thùirling Criod o nèamh na glòire  
     Am mòr-ghràdh do pheacaich leòinte,  
     'S bheir d' a shluagh 'raon slàint', is stòras,  
     Gu suthainn, sior.

3 Seall-sa ris-san, anns gach cruidh-chàs  
     Bidh dluth do d' cheum ;  
     Ni 'n làmh a dh' oibrich saorsa bhuadhmhor,  
         Do shlige réidh :  
     Cuir do dhòigh 'na neart, 's 'na thruas-san,  
     Dionar thu o olc 's o uamhunn ;  
     'Nuair tha feachd nan nèamh mu'n cuairt duit  
         C'arson an géill ?

## 90

**S**HAIHGDEIR Chriosduidh, dùisg 's bi gleusda,  
     Do cheann-feadhna tha 'g ad ghairm ;  
 Ri h-uchd cruadail bi-sa treubhach,  
     Gaisgeil, dileas bi fo t' airm :  
 Beairlich ort an armachd Chriosduidh,  
     Chaoiadh na strìochd gu sith bhios nàr' ;  
 Biodh do bhuille ghnàth na 's géire  
     Mar is déine bhios do nàmh.

2 *Firinn* biodh 'n a crios mu 'n cuairt duit,  
 'S gleidhidh i gach arm an àit';  
 Cha tig dilinn bheirear buaidh ort,  
 Leis an *Fhirinn*, 'cur a' bhlàir :  
*Fireantachd* ad rùn 's ad bheusan  
 'S mòr a feum an là na strì;  
 Ach O! biodh *Fireantachd* Mhic Dhé duit  
 Mar *Uchd-éideadh* dòn do chì.

3 *Ullachadh* an *t-Soisgeil* ghràsmhoir  
 Biodh mar *Chaisbeirt* dhuit 's gach àm,  
 'S *Dòchas àigh* ri buaidh is slàinte  
 Biodh mar *Chlogad* air do cheann :  
 'S 'nuair tha 'n nàmhaid tigh'n ro dhàn ort,  
*Claidhe' n Spioraid, Facal Dhé,*  
 Dean-sa iomairt, 's bheir gu lèr iad,  
 Dh' aindeoin neirt, no guin am beum.

4 'Nuair is uamharr' spàирн is gàbhadh,  
 An gleann dorcha sgàil a' bhàis,  
 'S 'nuair is beucaiche tha Sàtan,  
*Sgiath a' Chreidimh* tog an àird :  
 Sin bidh saighdean teinnteach buairidh  
 Air am bàthadh ann am fuil  
 'N Ti thug gràdh dhuit, 's ni ort fuasgladh,  
 Dol troimh 'n teine, no troimh 'n tuil.

5 'S ged a bhiodh tu leòinte, claoidechte,  
 Dean *Urnuigh* gun sgìos, gun sgur ;  
 'S i *Urnuigh* cobhair a' Chriosduidh,  
 'Nuair is isl' e, 's mò a buil :  
 Daonnan ri d' Cheann-feadh'n ag éigheach,  
 Innis dha gach creuchd is càs ;  
 Ni do neartachadh mu 'n géill thu,  
 No do thogail ris an àird.

**C**O iad so le trusgain shoills',  
 Sluagh do-àireamh, àrd an glòir,  
 Seinn gu h-ait a là 's a dh' oidhch',  
 Taobh na h-altrach le binn-cheòl ?

- 2 " 'S airidh 'n t-Uan a fhuair am bàs,  
 Moladh àrd, is cliù, is buaidh,  
 Umhlachd, urram, agus gràdh,  
 Iocadh dha gach àm 's gach uair !"
- 3 Slighe dhocair, ànrach, sgìth,  
 Shiubhail iad tro' bhròn 's tro' phéin ;  
 Nis tha iad mu 'n chathair-rìgh,  
 Sgeadaicht' ann an ionmaigh Dhé.
- 4 Dealrach ann an éideadh nuadh,  
 Geugan pailme anns gach làimh ;  
 'S e 'm Fear-saoraidh thug dhoibh buaidh  
 Thar gach buairidh is gach nàimh.
- 5 Saor o dhìth, o thart, 's o thruaigh,  
 Craobh na beatha dhoibh mar lòn ;  
 Rìgh nan Rìghean, Criod, an t-Uan,  
 Stiùraidh iad gu uisge beò.
- 6 Sòlas àrd tha 'n àite bhròin,  
 An àit' eagail, sìth is gràdh ;  
 Siabaidh Dia e féin na deòir  
 Bho gach sùil, gu tur 's gu bràth.

**T**HA guth a' teachd a nuas o nèamh,  
 O, 's ait' e 'n àm a' bhàis,  
 Tha teachdaireachd an àigh a' toirt  
 Saors' o na h-uile chràdh.

- 2 Sgrìobh, so mar deir an Spiorad Naomh,  
 Sgrìobh briathran Dhé nan Gràs,  
 "S beannaicht' o so a mach na mairbh  
 A gheibh an Iosa bàs.
- 3 "Tha fois aca o shaoth'r 's o chaoidh,  
 Tha 'n suaimhneas buan gu bràth ;  
 Leanaidh an oibre iad air fad,  
 An creideamh is an gràdh."

**C'** ARSON tha 'n t-ionracan fo sprochd,  
 A' triall troimh ghleann nan deur ?  
 An dìobair Dia an àm na h-àirc,  
 'S nach dean e taic 'na fheum?

- 2 Feuch, eòin nan speur tha seinn gu binn,  
 Cha chuir iad siol 's cha bhuain,  
 Gidheadh tha Dia a' freasdal dhaibh  
 Le chaoimhneas càirdeil, buan.
- 3 Feuch, blàithean maoth nan cluaintean ùr  
 Cha saothraich iad 's cha snìomh,  
 Gidheadh air Solamh féin cha robh  
 Deise cho àillidh riamh.
- 4 An Dia a dh' éisdeas gairm nan eun,  
 'S a chòmhdaicheas gach blàth,  
 Nach solair e do 'n chriosdaidh chaomh,  
 A mhaoin o là gu là ?

- 5 An toiseach iarraibh rioghachd Dhé,  
     Is fhìreantachd gu grad,  
     'S gach uile nì tha dligheach dhuibh,  
     Builichear oirbh air fad.
- 6 C'arson tha 'n t-ionracan fo sprochd,  
     A' triall troimh ghleann nan deur ?  
     An diobair Dia an àm na h-airc,  
     'S nach dean e taic 'na fheum ?

C.M.

## 94

**O** THIGHEARN is a Dhé nam feart,  
     Cia maiseach t' àros naomh,  
     'S am bheil thu nochdadhbh, ann ad ghlòir,  
     Dealradh do ghnùis gu caomh !

- 2 Tha m' anam fannachadh le déigh  
     Do chìurtean àrd gach lò ;  
     Mo chridhe 's m' fheòil ri sgairteachd chruaidh,  
     'N geall air an Dia ta beò.
- 3 Aon là is fearr ad chòiirtibh naomh,  
     A' feitheamh ortsa féin,  
     Na mìle là, a Dhé, chur seach  
     'N àit eil' air bith fo 'n ghréin.
- 4 O Dhé nam feart, mo Dhia 's mo Rìgh,  
     Cia son' iad sin tha ghnàth  
     A chòmhnuidh ann ad theampull naomh,  
     Toirt molaidh dhuit gach là !
- 5 Do'n Athair, do'n Mhac, 's do'n Spiorad Naomh,  
     Do Dhia d' an dligheach glòir,  
     Bitheadh mar tha, is mar a bha,  
     Ard chliù is urram mòr.

## 95

O ARD-RIGH na glòire, dhomh deònaich do chluas ;

Rium aom ann an tròcair's mi'n dòruinn ro chruaidh ;  
Riut seallam, ort goiream, ghnàth riut tha mo ghlaodh ;  
Na fàg mi na 's fhaid' ann an glacaibh an aoig.

- 2 Gu 'n pheacaich mi 'd aghaidh 's làn fhiosrach  
thu fein,  
Nach b' shiù leam do shláinte, do d' àithn' nach d'  
thug géill ;  
Tha 'n aimsir dol seachad, 's an latha faraon,  
'S am fògrar o d' ghràs mi, o d' làithreachd, 's o d'  
ghaol.
- 3 Mar choron de 'n sgithich air fhigheadh mu m'  
cheann,  
Tha sòlas na beatha ga m' bhioradh 's an àm ;  
Mar thannaisg 'g am chlisgeadh le 'n itealaich ghairbh,  
A' meudach mo dhochainn le 'm fochaid ro shearbh.
- 4 Tha tàirneanach ceartais ri farum am chluais,  
Bho 'n dh' iomlaid mi m' anam ghaol faileis neo-bhuain ;  
Tha dìogh'ltas, 's fèath ghàir air, a' taradh am chòir,  
Gu m' spadadh neo-bhàigheil le tàir air an fhòid.
- 5 Ach fhathast, O fhathast, riut leanam gu tenn  
O Iosa, na fàg mi ; bi 'd sgàth dhomh gach àm ;  
O ! 'n t-slàinte tha dhomhsa 'n crann-dòruinn mo  
ghràidh,  
Mo thèarmunn 's mo dhòchas o bhròn is o chràdh !

**C**LUIINNEAM, a Dhé, do ghuth  
 A ghairmeas thugad mi,  
 Chum m' ionnlad ann ad fhuil thar prìs,  
 A shruth air Calbharì.

Tha mi teachd, a Dhé,  
 Thugad fhéin, mo Rìgh;  
 Nigh mi, glan mi, anns an fhuil  
 A shruth air Calbharì.

2 Ged thig mi neòghlan, fann,  
 Neart bheir thu dhomh gu beachd;  
 Is glanaidh tu gach truailleachd uam,  
 Chum m' fhágail geal mar shneachd.

3 'S e Iosa tha 'g am ghairm,  
 Gu creideamh iomlan 's gràdh,  
 Gu foirfeachd dòchais, earbs', is sìth,  
 Air thalamh is gu h-àrd.

4 'S e Criosd a dhaingnicheas  
 Obair an àigh 's a' chì,  
 Le bhi cur gràis a mheudach' gràis,  
 'S a ghnàth cur peacaidh sìos.

5 Is bheir e fianuis fòs  
 Do 'n chridhe dhileas, ghràidh,  
 Gu 'm bi gach gealladh coimhlionta,  
 A thagras creideamh dha.

6 Fàilt' orsa, fhuil na réit !  
 Is air gràdh saoraidh, fàilt' !  
 Fàilt' air an tiodhlac, Criosd ar Triath,  
 Ar fireantachd, 's ar slàint !

## 97

**B**ORB bha na garbh-thonnan,  
 Dorcha bha'n oidhch' ;  
 Ràmhach bha saothrachail,  
 'S caoir gheal ri soills' ;  
 Fiamh air na maraichean,  
 'S cunnart dhoibh teann,  
 'Nuair thuirt an Tighearna,  
 "Sith ! 's mise th' ann."

- 2 Chìrein nan stuadhan ard,  
 Islich do dhos :  
 Ghaoir chruaidh Euroclydon,  
 Bi-sa aig clos ;  
 Bròn agus dorchadas  
 Teichidh 'nan deann,  
 'Nuair their an Soills' e féin,  
 "Sith ! 's mise th' ann."
- 3 Iosa, ar Slànaighear,  
 Dhomhsa thig dlùth ;  
 Stiùir mi troimh 'n bheatha so,  
 'S bi ad fhear iùil ;  
 'N sin 'n uair bhios stoirm an aoig  
 'G éirigh le greann,  
 Cluinneam do chagar sèimh,  
 "Sith ! 's mise th' ann."

## 98

**R**I d' thaobh sa, Iosa, seasam féin ;  
 Ad sheirbhis fanaidh mi a ghnàth  
 Air falbh cha toir mi uiread 's ceum ;  
 Gach ré bidh gréim agam de d' làimh.

- 2 Beatha mo bheatha 's tu gu léir,  
   Smior m' anma agus m' uile chàil ;  
   Mar shnodhach dìreadh suas o'n fhreumh,  
   Troimh mheur na craoibh gu ruig a bàrr.
- 3 Fan thusa dlùth dhomh 'n teas an là ;  
   Bi dlùth 'nuair chromas sios a' ghrian ;  
   Air feasgar 'nuair a shìneas sgail,  
   'S an oidhche dhubb mu 'n t-saogh'l ag iadh'.
- 4 O càirich air mo cheann do làmh,  
   Tra tha mi airtneulach 's gun chlì ;  
   Is beothaich mi, ri m' chridhe 'g ràdh,  
   "Do m' dhachaidh àird bheir mis' thu 'n sìth."
- 5 Bi dlùth, 's ad chaomh-uchd tog mi suas,  
   'Nuair bhios mi crith roimh fhuachd a' bhàis,  
   Fuachd mòr an oidhche reòdhta, chruaidh,  
   Aig eadar-sgarachdainn nan tràth.
- 6 'Nuair dhiùineas duibhre thiugh mu 'n cuairt,  
   Bi féin ad sholus air mo cheum :  
   Chum orm gu 'm baoisg a' mhadainn shuas,  
   Mar dhachaidh dhasan bha 'n tìr chéin.

**S**E so an là a dh' éirich Criosc,  
   'S am bi sinn suilbhír, ait ;  
   Nis taisbean dhuinn do ghlòir, a Dhé,  
   Is dòirt do ghràs gu pailt.

- 2 Dh' éirich e 'n diugh o staid nam marbh,  
     Dh' fhàg e gach nàmh fo ghlaiss ;  
     Labhraidh a naoimh an diugh m' a bhuaidh,  
     'S mar thug e shluagh air ais.
- 3 Beannaicht' gu robh an neach a thig  
     Le sgeula gràis gu caoin,  
     Tha teachd an ainm Iehòbha Dia,  
     Le slàint' do chloinn nan daoin'.
- 4 Hosana ait do Rìgh na sìth,  
     Seinneadh gach dùil tha bhos ;  
     'S biodh armailtean nam flaitheas àrd  
     A' seinn a chliù gun fhois !

12,12,11,11.

## 100

- T**HA mo thuras troimh 'n fhàsach a nis gu bhi  
     réidh,  
     Thàinig feasgar mo làithean is deireadh mo ré ;  
     Ach aidichidh mi leis gach taingealachd crì,  
     An fhad so, a Dhé, gu'n do chuidich thu mi.
- 2 'S tric a shearg mi fo easlaint 's a ghuil mi fo bhròn,  
     'S tric a ghluais mi gu deurach, gun éideadh, gun lòn ;  
     Ach dh' earb mi á Dia anns gach deuchainn is dith,  
     'S an fhad so, a Thighearna, chuidich thu mi.
- 3 'S iomadh caraid bu chaomh leam a dhìobair 's a  
     thréig,  
     'S iomadh dòchas a b' ait leam a mheall mi le cheilg ;  
     Ach do chàirdeas-sa sheas anns gach doilghios is stri,  
     'S an fhad so, a Thighearna, chuidich thu mi.

- 4 Agus seallaidh mi romham is gabhaidh mi beachd,  
 Air gach deuchainn is ànradh tha fhathast ri teachd ;  
 Ach m' anam fo gheilt no fo imcheist cha bhì,  
 Oir an Dia nach do dhìobair cha diobair e mi.

C.M.

## IOI

O DHÉ, ar cobhair anns gach linn,  
 Ar dòigh 's an tìm ri teachd,  
 Ar dìdein thu o'n ghaillinn ghéir,  
 'S ar dachaидh shìor gu beachd !

- 2 Fo dhubhar sgàil do chathair-righ,  
 Do naoimh an sìth ghabh tàmh ;  
 Is leòir do ghàirdean treun g' ar dòn,  
 'S cha 'n aobhar-fiamh leinn nàmh.
- 3 Mu 'n sheas na cnuic an òrdugh grinn,  
 'S mu 'n dhealbhadh fonn is cuan,  
 Bho shìorruidheachd gu linn nan linn,  
 Is tusa 'n Dia bith-bhuan.
- 4 Oir mile linn ad shealladh fhéin  
 Mar an là dé atà ;  
 Mar cheò na faire theid an céin,  
 Aig éirigh gréin' an àird.
- 5 Tha tim mar shruthan siùblach, cas,  
 Toirt leis gu bràs gach neach,  
 Do thir na dì-chuimhn, 's theid iad as,  
 Mar theid an aisling seach.
- 6 O Dhé, ar cobhair anns gach linn,  
 Ar dòigh 's an tìm ri teachd,  
 'S gach teinn bi fhéin duinn ad shear-dòn,  
 'S ar dachaيدh shìor gu beachd.

12,12,12,12.

## 102

**O** SEINNIBH gu binn do Iehòbha ar slàinte.  
 Do dh' Iosa, ar Righ, choisinn sòlas nach  
 fàilnich :

Trid éifeachd na fala, chum glanadh o eu-ceart,  
 Theid peacadh air chùl, ged a b' àird' e na sléibhteann.

Moladh sìorruidh biodh do 'n Uan,  
 A thug saors' o gach bròn dhuinn ;  
 Air a chliù ni sinn luaidh,  
 'Nuair a theid sinn thar Iòrdain.

- 2 Ge neóghlan ar crì 's sinn fo uallach le eu-ceart,  
 Ar n-anama gheibh sith 's maitear dhuinn ar n-uil'  
 eucoir ;  
 Gheall Ios', ar Fear-saoraidh, a bheannachd 's a  
 ghràs dhuinn,  
 Is fuasgladh o dhaorsa gach aon th' áir a shàrach'.
- 3 Tha 'n t-àm a nis dlùth anns am fag sinn an saoghal,  
 Le sith air ar gnùis teachd o ghràs an Fhir shaoraidh ;  
 Bidh solus na glòire toirt sòlais d' ar n-anam,  
 Is sgoiltear sruth Iòrdain, 's le deòin theid sinn thairis.

6,7,8,7.

## 103

**O** CIA caomh an caraid Iosa,  
 Ghabh air féin ar lochd 's ar pein !  
**O** an t-sochair teachd le ùrnuigh,  
 Leis gach cùis g'a ionnsuidh fein !  
**O** cia tric a thréigeas sith sinn ;  
 'S tric ar crì gu goirt fo phéin.  
 Chionn nach deachaidh sinn le ùrnuigh,  
 Leis gach cùis g'a ionnsuidh féin.

- 2 Bheil ar n-anam bochd fo bhuaireadh ?  
 Bheil ar crí fo àmhghar ghéir ?  
 C' uime bhitheamaid fo mhi ghean ?  
 Thoir gach sion g'a ionnsuidh féin.  
 C' àit' am faigh sinn neach cho caoimhneil,  
 Ghabhas roinn d' ar bròn gu léir ?  
 Meud ar laigse 's aithne dhasan ;  
 Rach gun dàil g'a ionnsuidh féin.
- 3 Bheil sinn ann ar laigs' ag uallach  
 Curaim chruaidh gach uair ' gach ceum ?  
 Sláinte 's dion tha tàmh an Iosa,  
 Thoir gach cùis g'a ionnsuidh féin.  
 Tréigidh càirdean 's cuiridh cùl riut,  
 Thoir gach cùis g'a ionnsuidh féin ;  
 Gheibh thu dion an uchd a ghràidh-san,  
 'S sonas àigh am easd nach tréig.

## 104

**T**HA iocshlaint aig an lighich' mhòr;  
 Tha tròcair 's truas an Iosa;  
 Tha slainte ann nach ceannaich òr;  
 Tha sòlas an guth Iosa.

Sud an teud is mils' an glòir,  
 Sud am fonn th' aig aingle mòr,  
 Sud an t-ainm a nì oirnn fòir—  
 Ainm gun choimeas Iosa.

- 2 Do pheacadh maithidh e 'na ghaol ;  
 O éisd ri caomh-ghuth Iosa ;  
 An sith bi 'g imeachd suas troimh 'n t-saogh'l,  
 A dh' fhaotainn crùin le Iosa.

- 3 O mol an t-Uan thug dhuinn a bhuidh:  
     'Tha m' earbs' gach uair an Iosa;  
     A chliù bidh mi gach là a' luaidh,  
     'S mo ghràdh cho buan do dh' Iosa.
- 4 'Na ainm-san ni mi oidhirp dhian,  
     'S mo chridhe 'g iarraidh Iosa;  
     Is O, tha m' anam làn de mhiann  
     Air aghaidh sgiamhach Iosa.

## 105

L.M. LATHA BHREITHEANAS (1).

- L**E cumhachd t' shacail, Dhé, tog suas  
     An sluagh chum aithreachais 'na thràth,  
     'S beannaich an dàn so do gach neach  
     Bheir seachad éisdeachd dha le gràdh.
- 2 Mo smuaintean talmhaidh, Dhé, tog suas,  
     'S mo theanga fuasgail ann am bheul,  
     A chum gu'n labhrainn mar bu chòir,  
     Mu ghìlòir 's mu uamhunn Latha Dhé.
- 3 Air mheadhon oidhch', tra bhios an saogh'l  
     Air aomadh thairis ann an suain,  
     Grad-dhùisgear suas an cinne-daonn',  
     Le glaodh na trompaid 's àirde fuaim.
- 4 'N sin tearbaidh e a chum gach taoibh  
     Na caoraich o na gabhraibh lom,  
     Ceart mar ni buachaille an treud,  
     'N uair chuartaicheas e 'spréidh air tom.

- 5 'N sin labhraidh e ri luchd a dheis :  
 "Sibhse tha deasaichte le m' ghràs,  
 Thigibh is sealbhaichibh an riogh'chd  
 Nach faic a sonas crìoch gu bràth.
- 6 "Spealg mis' an geat' bha oirbhse dùint',  
 Le m' ùmhachd 's m' fhlangas ro gheur,  
 'S dh' fhosgail an t-sleagh gu farsuing suas,  
 Am leth-taobh dorus nuadh dhuibh fhéin.
- 7 "Gach uile mheas tha 'm Pàrras Dhé,  
 Tha nis gu léir neo-thoirmisgt' dhuibh ;  
 Ithibh gun eagal o gach géig,  
 An nathair nimh' cha teum a chaoidh.

## 106

## L.M. LATHA BHREITHEAN AIS (2).

- A** DH' ionnsuidh Iosa teich gu luath,  
 A' gabhail grain is fuath do 'n pheac' ;  
 Le creideamh fior thoir ùmhachd dha,  
 An uile àitheantan naomh a reachd.
- 2 Gabh ris na oifigean gu léir,  
 'S ri h-aon diubh na cuir féin do chùl,  
 Mar Fhàidh, mar Shagairt, is mar Rìgh,  
 Chum slàinte, dìdein, agus iùil.
- 3 Biodh 'eisimpleir am beachd do shùl,  
 Chum t' uile ghluasachd stiùir d' a réir,  
 'S gach meadhon dh' òrdaich e chum slàint',  
 Bi fhéin 'g an gnàthachadh gu léir.

- 4 As fhìreantachd dean bun a mhàin,  
   'S na taic gu bràth ri d' thoillt'nas féin ;  
   'S ma 's àill leat éifeachd bhi 'na ghràs,  
     Na h-altruim peacadh dàimh ad chré.
- 5 Mar sin, ged tha do chionta mòr,  
   Chum glòir do Thighearn saorar thu,  
   Is chum do shonais siorruidh fhéin,  
     Air feadh gach ré a sheinn a chliù.

## 107

C.M.D. AONACHD AN SPIORAID.

**T**HA m'inntinn tric a smuaineach air,  
   'S cha 'n fhaod mi a chur uam,  
 Gur tearc am measg chlann daoine iad,  
 Tha tabhairt gaol do'n Uan ;  
 A Righ na Glòir dean caochladh oirnn,  
   'S ad naomhachd gabh dhinn truas,  
 Tha chuid is mò de'n t-saoghal so,  
 Mar chaoraich dol 'san uaigh.

- 2 'S e an earail thug an Slanaighear,  
 D'a chàirdean is d'a chloinn,  
 "Feuch nis nach dean sibh tàrcuis air  
 "An àireamh bheag a th'ann ;  
 "'S ann air an son a bhàsaich mi,  
 "'S iad m' àilleagain 's gach àm,"  
 'S bidh aingle néamh mar gheàrd orra  
 Bheir tèaruinte iad gu cheann.
- 3 Tha cuid diubh lag 's cuid làidir dhiubh,  
 A reir a' ghràis a fluair,  
 'S tha cuid le 'm buaidhean nàdurra,  
 Na's failinnich 's gach uair ;

'S cuid ceangailte ri gnàthannan,  
 'S an deach' an àrach suas,  
 Tha suim do nithibh àraidh ac',  
 'S nach urrainn càch bhi gluas'd.

- 4 Ach anns an nì so còrdaidh iad,  
 Tha eòlas ac' air slàint',  
 Tha creidimh, gràdh, is dòchas ac',  
 'G an cumail beò tre ghràs ;  
 Tha naomhachd air a seòladh dhaibh,  
 'S tha 'n ùmhachd mòr gu bàs,  
 D'a thoil, mar fhuair iad eòlas air,  
 Mar òrdugh no mar àithn'.
- 5 O ! anam thruaigh gun chùram, nis  
 Nach dùisg thu 's teich gu luath,  
 Mu'n teid na nèamhan dhùnadhbh ort,  
 'S an sin bidh chùis ro thruagh ;  
 Ge do bhiodh tu 'n aonachd ris  
 An dream thug gaol do'n Uan,  
 Ni 'm bàs bhur cur o chéile,  
 Mur bi thu féin d'a shluagh !

## 108

L.M. MOSGLAIDH MI FEIN.

**D**UISG thus', O m' anam leis a' ghréin,  
 'S imich air sligh' do dhleasnais féin ;  
 Mosgail o t' airtneul, 's taig le gràdh  
 An iobairt-mhaidne do 'n Ti 's àird'.

- 2 Mòr-ghlòir do Dhia a ghléidh mi slàn,  
 'S a dh' ùraich mi le fois is tàmh :  
 Deònaich, o'n uaigh 'n uair dh'ëireas mi,  
 Beatha gun chrìch an riogh'chd na sìth.

- 3 Dh' iocainn as ùr mo bhòid dhuit féin ;  
 Fuadaich mo chiont mar dhrùchd roi'n ghréin :  
 O, stiùir mo thoil, is gléidh mo chrì,  
 'S le d'làithreachd féin, O, sàsuich mi.
- 4 'S gach ni a their, no thig am bheachd,  
 Stiùir Thus' an diugh an géill do d' reachd,  
 Gu 'n tugadh dhuit-sa, mar is còir,  
 Gach rùn am chridhe cliù is glòir.
- 5 Thugaibh cliù do Dhia na glòir ;  
 Thugaibh cliù dha uile shlòigh ;  
 Molaibh air nèamh, aingle caomh ;  
 An t-Athair, am Mac, 's an Spiorad Naomh.

7,6,8,5.

## 109

## CLIU A' MHEANGAIN.

**B**HO bhonn Iese bhris a mach  
 Am faillein gasda, ùr ;  
 Fior chrann uaine, taghta, luachmhor,  
 'S airidh e air cliù ;  
 Meangan uasal, torach, buadhar,  
 'S e gach uair fo dhrùchd,  
 A gheugan dosrach sinte suas,  
 'S iad tarruing uaithe sùigh.

- 2 So an crann am measg nan crann,  
 Air àrdachadh gu mòr,  
 Faillein sùghar, maiseach, cùbhraidh,  
 Taitneach, ùrar, òg ;  
 Aluinn, ciatach, 's e ro sgiamhach,  
 Miannaicht' air gach dòigh,  
 Gun fheachd, gun fhiaradh, ruaidh no cùionadh,  
 Gun ghaoid, gun ghiomh, gun ghò.

3 Crann ro thaitneach sgaoil ro fharsuing,  
 Mach o chuan gu cuan ;  
 'S ann fo 'sgàile gheibhear fasgadh,  
 Taitneach do luchd-cuairt.  
 Tha 'àirde ruigheachd chum nan nèamh,  
 'S thar nèamh nan nèamh a bhuaidh,  
 Tha mhaise 's àilleachd a' toirt bàrr  
 Air gach crann dh' fhàsas suas.

4 Crann ro bhrìoghar e da rìreadh,  
 Bho 'n sruth miltean buaidh ;  
 Na 's mils gu mòr na mhil 's na cìribh,  
 'N iocshlaint a thig uaith ;  
 Sruithean sòlais ruith gach lò uaith,  
 Do 'n anam leòinte, thruagh,  
 'S na h-uile h-aon a ni dhiubh òl,  
 Bidh aca sòlas buan.

5 An crann 's riomhaich o 'n stoc 's rioghal'  
 Tha 's an fhrìth a' fàs ;  
 Gach crann 's an fhrith a' tarraing brìgh uaith,  
 Neirt is sùigh gach là ;  
 Fo dhubh'r a gheugan gheibh na feumaich  
 Beatha, réite, 's blàths ;  
 Fo sgàil a thròcail thig gach seòrsa,  
 'S bidh iad bed gu bràth.

6 'S e 'n sgeul 'spriseal' chaidh riamh innseadh,  
 'S e 'na shìrin bhuan,  
 Gur e 'n Tì so Rìgh nan Rìghrean,  
 Sith is glòir a shluaign ;  
 Striochdaidh cinnich dha is treubhan,  
 'S bheir fo ghéill gach sluagh,  
 Is slòigh nan nèamhan bheir gu léir dha  
 Urram 's géill bhith-bhuan.

## 110

D.C.M.

## TIR IMANUEL.

**I**S ANN ann an tìr Emanuel  
 Tha 'm fearan is feàrr brìgh ;  
 Bidh sòlas aig an anam innt',  
 Nach dealaich rìs a chaoïdh.  
 Cha bhi aon ghaoid no galar innt',  
 Cha ghearin neach bhi tinn ;  
 Gach aon bidh sunntach sàbhailte  
 'S e mealtainn gràidh an Righ.

- 2 Tha grian an àigh a' dealradh innt'  
 Le gathaibh blàth a buan ;  
 Bidh latha soilleir samhraidh innt',  
 Cha 'n fhaicear geomhradh fuar.  
 'Se Triath na glòir a cheannaich i,  
 'S a bheannaich i d'a shluagh ;  
 Ged bha iad ann am mì-run dha,  
 Na traillean diblidh truagh.
- 3 Cha bhi bròn no mulad innt',  
 Bithidh gach duine seinn,  
 Toirt cliù is glòir is urram àrd  
 Do 'n Tì a dh' fhuiling péin ;  
 An Tì a ghlan gu gràsmhor iad  
 Bho 'n gràinealachd gu léir,  
 Is a rinn rìghrean àrda dhiubh  
 'Na lùchairt àdhmhòr féin.
- 4 Tha sgeadachadh na 's riomhaich orr  
 Na th' air na rìghrean 's àird',  
 Is trusgan glan na fireantachd  
 'G an còmhach sios gu sàil :

Tha crùin nach searg gu sìorruidh orr',  
 Thug Ios' iad dhoibh 'na ghràs ;  
 'S tha craobh na beatha cinntinn dhoibh,  
 'S gu'n gabh iad dion fo 'sgàil.

- 5 Mo Shlantuighear, mo Shlantuighear !  
 Seall orms' ad ghràs a nuas ;  
 M' uil' earbsa tha san iobairt sin  
 Tha sìorruidh ann an luach,  
 O ! glan mi bho gach gràinealachd,  
 A tha 'g am fhàgail truagh ;  
 'S dean deas mi a thoirt coinneamh dhuit,  
 An tìr an t-sonais bhuain.

## III

D.C.M.

## AONADH RI CRIOSD.

**C**IA maiseach obair saoraidh Dhé !  
 Cia ceutach i 's gach ceum !  
 Cia mòr an gaol, 's cia maireann buan,  
 Thug Dia d' a shluagh gu léir !  
 D'a ghràdh dhoibh cha robh toiseach riamh  
 'S cha tig a' chrioch am feasd ;  
 Ta iomadh comharr' air ro àrd,  
 Ro àluinn is ro dheas.

- 2 'S e ghràdh thug dhoibh 'san t-Soisgeul Criod  
 Sàr-thiodhlac tha do-luaidh,  
 Is creideamh leis an gabh iad e  
 Sar-inneal séimh nam buadh ;  
 Is maille ris-san lànachd gràis  
 Nach tràigh a chaoiadh nan cian,  
 O'm faighean pailteas dhoibh gu léir  
 Os cionn am feum 's am miann.

- 3 'S e Criosd an fhionain, 's tua gheug  
 Ris féin an ceangal dlùth,  
 Na 's dlùth na geug bha riamh an craoibh  
 A dh' fhas an coill o thùs;  
 'S ann uait a gheibh thu sùgh is brìgh,  
 Bheir sìneadh dhuit is fàs,  
 Do chum gu 'n toir thu toradh uait  
 Le buaidh chum clù a ghráis.
- 4 Clach-chinn na h-oisinn e 'n tigh Dhé,  
 'S e féin an fhior chlach-chinn;  
 'S e snas na h-aitreibh e gu léir  
 O'n steidh gu ruig a druim.  
 Mar chlachaibh beò theid thus' is càch  
 A chàramh suas 'na thaic,  
 Chum fàs 'n 'ur teampull bith-bhuan, briagh,  
 A bhios do 'n Triath 'na thlachd
- 5 Ged tha thu anmhann lag gun treoir,  
 Tha neart gu leòr aig Criosd,  
 Is bidh a chumhachd dhuit ro phailt  
 'N ad laigse is 'n ad sgios;  
 Ged tha thu ainniseach is bochd,  
 Tha maoin is toic aig Criosd,  
 Gu doichioliach cha bhuin e riut,  
 Ach bheir e dhuit do dhiol.

## 112

## DIAN-IARRTUS ANMA AIRSON CHRIOSD.

D.C.M.

**I**S truagh nach leamsa 'n Criosd tha 'n sud  
 Le ghniomharraibh gu léir,

A Phearsa ghlòrmhor, dhiadhaidh-san  
 'S a bhriathran mar an ceudn' ;  
 Gach nì a rinn e ghniomhachadh  
 'Na isleachadh fo 'n ghréin,  
 O ! b' fheàrr gu 'n d' fhuair mi còir air sud,  
 B'e sud m' ard-shòlas féin.

- 2 Is truagh nach leam gu h-uile e  
 O mhullach gus a bhonn,  
 A chum gu 'm faighinn fasgadh ann  
 O shiontaibh frasach trom :  
 Na 'm faighinn sgiathan airgid,  
 Mar chalman leumainn àrd,  
 Is theichinn o na tuiltibh ud  
 Gu uinneagaibh na h-àirc.

O ! thig a Thigearn Iosa, tha  
 Mo chiocras dol ad dhéigh ;  
 O ! thig gu luath 's gu h-ath ghoirid  
 Tha fadal orm leam fhéin ;  
 'S mòr m' fhadal gus am faic mi thu  
 Gu maiseach shuas air nèamh,  
 Do ghnuis ro dhealrach, ghlòrmhor, tha  
 Ro àrd thar glòir na gréin.

- 4 'S geal dealrach mar an lili e  
 A chinneas anns a' gleann,  
 Is dearg mar ròs an Sàron e,  
 'S e Fear mo ghràidh gach àm ;  
 'S ceann-feadhna measg dheich miltean e  
 Na 's finealta na càch :  
 Fear iomchair treun mo bhrataich e  
 A chasgaireas mo nàmh.

5 'S e sud am Bràthair gràsmhor gaoil  
 A dh'fhuiling piantan cruaidh,  
 Is dhùin am bàs fo ghlasaibh e  
 An cadal prais na h-uaigh;  
 Ach dhuisg e as a chadal ud  
 Mar Shamson as a shuain,  
 Is spealg e suas na geatachan  
 'S na crannan prais gu luath.

6 O ! cuin a theid mi dhachaidh leis  
 Gu flaitheanas na glòir ?  
 O ! cuin a nochdar sgiamhach mi  
 'N a fhanuis san fadheòidh ?  
 Nuair thig mu 'n cuairt an t-àm ud anns  
 Am fàg mi gleann nan deur,  
 Làn-sgeadaichear gu glòrmhor mi  
 Mar lòchran glan nan speur.

## 113

D.C.M.

SAORSA O'N LAGH.

O CHREIDMHICH ann an Criosd, cha bhi  
 Ort diteadh chaoidh na 's mò;  
 Réir Spiorad Chriosd sior-ghluais gu teann  
 'S ni h-ann a réir na feòl';  
 'S e Iosa Criosd an t-urras treun  
 Thug geill do 'n lagh 'na t' àit,  
 'S a choimhlion air do shon gun dìth  
 Gach nì ata 'san àithn.

2 Sud t' ùmhachd-sa do lagh an Triath,  
 'S cha 'n iarr e ort an còrr;  
 Sud t' fhulangas le 'n tug thu riar  
 Do cheartas Dhia na glòir.

Tha ùmhachd thug a Mhac do Dhia  
 'G a riachadh na 's feàrr  
 Na ùmhachd bheireadh clann nan daoin',  
 O thus an t-saogh 'l gu bràth.

- 3 O'n lagh na iarr-sa bunchar sith  
 Do t' anam dìblidh truagh,  
 Oir maitheanas no còmhnhadh caomh  
 Cha 'n fhaod thu fhaighinn uaith;  
 Ma bhios tu taiceadh ris an lag  
 Thig thu gu dragh gun dàil,  
 Oir their do choguis riut gun cheisd,  
 "Cha 'n 'eil do dhleasnas làn."
- 4 Thoir taing do Criost a rinn thu saor,  
 Thoir dha do ghaol gu léir,  
 Bi aoibhneach anns an t sochair mhòir  
 A dheònaich e dhuit féin;  
 'Na shaorsa phrìseil feuch gu 'n seas  
 Thu daingeant deas ri d' bheò,  
 Na gabh mu d' muineal chum do chlaoidh  
 Trom chuing an lagh na 's mò.
- 5 Ach cuimhnich fulangas is bàs  
 Do Shlànuigheir ro threun,  
 Dean bun á ghealladh is á ghràs  
 Gu làdir, gramail, gleusd.  
 Ciod e ma seadh? 'm bi thu co baoth  
 'S gu 'n toir thu gaol do 'n olc,  
 Gu 'm peacaich thu gu h aingidh, dan,  
 Mar neach gun ghràs, gun toirt?
- 6 A chionn o'n lagh gu bheil thu saor  
 'S nach daorar thu am feasd,  
 Gu 'n thaisbein Criost dhuit neart a ghaoil,  
 'S a ghràs ro chaomh gun cheisd?

Nar leigeadh Dia,—cha 'n fhaod e bhith  
 Gu 'n sin thu mach do làmh,  
 Le ceannairc bhuirb an aghaidh 'n Ti  
 Thug dìdean dhuit o 'n bhàs.

## 114

8,6,8,6,D. GRIAN NA FIREANTACHD.

**'N**UAIR dh' éirich grian na fireantachd  
 Le gathan dileas blàth,  
 Bu mhòr a bha de dh'fheum oirre  
 Bu bhrònach cor gach àit;  
 Na cinnich bha gun eòlas air  
 Iehòbha 's a lagh àrd,  
 'S na h-Iudhaich 'nam féin-fireantachd  
 Bha sealltuinn sìos air gràs.

2 'Nuair dh' éirich i bha gairdeachas  
 Air ainglibh àrda Dhé;  
 Gu 'n d' thainig páirt gu talamh dhiubh  
 'S cliù caithreamach 'nam beul:  
 A dh' innse' do na buachaillean  
 Bha cuairteachadh an treud,  
 Gu 'n dh' éirich i le slànt' innte  
 Do shluagh gach àit foi'n speur.

3 'Nuair dh' éireas grian na fireantachd  
 Air peacach dìblidh suas,  
 Gu 'm faic e chiont 's a ghràinealachd  
 'S a thràillealachd 's a thruaigh';  
 Gu 'm faic e nis mar bha e  
 Deanamh tàir air fuil an Uain,  
 Gun smaointinn air an t-siorruidheachd,  
 'S e dol gu priosan buan.

- 4 Gu'n cuir e cùl ri diomhanas  
 'S theid e gu dian air għluas'd,  
 Gu baile maiseach Shioin àrd  
 'S am bheil an Ti thug buaidh.  
 Ged għieibh e iomadh sàrachadh  
 'S an fhàsach thioram chruaidh,  
 Cha'n iarr e bhi mar b' àbhaist da  
 'S an Eiphit għräineil thruaigh.
- 5 Fo dhearssadh grian na fireantachd  
 'S a' chrìdh bidh sith a' fàs,  
 Gu'n toir i reothadh millteach as,  
 'S gu'n lion i e le blàths;  
 Gu'm fuadaich i as aineolas,  
 Is anshocair gu bràth;  
 'S gu'n deasaich i's gach dòigh e  
 Air son glòir tìr an àigh.
- 6 A Dhé tha iochdmhor fàbharach,  
 Seall orms' ad għräs bith-bhuan;  
 Do spiorad dean a dhòrtadh orm,  
 'S thoir beò mi as mo thruaigh.  
 O! feuch dhomh glòir na gréine sin  
 'M Betléhem dh' eirich suas,  
 Is biodh a gathan gràsmhor  
 Tigh'n orm gach là a nuas.

## 115

## 7.7.7.7. FO MHULAD A' PHEACAIDH.

O CHADOIN! a Rìgh nan gràs,  
 Amhairec ormsa 's mi 'n càs cruaidh;  
 Mo pheacadh ta air mo chràdh,  
 Mar shac a' bhàis chon na h-uaigh.

- 2 Meud an t-saic a thàirlig orm,  
 Dh' fhag sud mi gun cholg gun bhrìgh :  
 Ach bho 's tua Rìgh nam Feart,  
 Aotromaich mo shac a ris.
- 3 Gealladh sin do thug mo Rìgh,  
 Dhoirt fhuil gu fior air a' chrann,  
 Cha chuirear e leis a dhìth  
 Air gach tì a chreideas ann.
- 4 Creideams' ann am Mac mo Dhé,  
 Slànuighear nan léigh 's nam fann ;  
 Na tha dh' easbhuidh air mo chreud  
 Meudaich féin is cuir 'na cheann.
- 5 Meudaich mo chreideamh a ghnàth ;  
 Meudaich gràsan 'na mo chri ;  
 Meudaich aithreachas gach là,  
 Is mo ghràdh os cionn gach nì.
- 6 Iosa, bho 's tu Mac mo Dhe,  
 Cuidich mi, na leig mi dhìth ;  
 Do chuideachadh orm mar fheum,  
 'Chinn nan treubh, na tréig sa mi.
- 7 Dòirt orm bho nèamh a nuas,  
 Le uile luath's tuilleadh gràis,  
 Dh' fhàgas m' aithreachas gu buan,  
 Gus mo fhuasgladh as gach càs.

## 116

7,7,7,7,D. PRIONNSA NA SITHE.

**G** LOIR is moladh do 'n Ard-Rìgh  
 Nach do dh' fhàg sinn fo dhiteadh,  
 Air son aingidheachd Adhaimh  
 Thug do 'r nàmhaid fo chìs sinn

Thug e seachad Aon gràdhach,  
 Cheannaich slàint' dhuinn le' iobairt,  
 N' aite-fasgaidh nam brùidean  
 Rugadh Prionnsa na sìthe.

- 2 Rugadh Prionnsa na sìthe  
 An staid dhìiblidh gun ailghios,  
 'S bha e eolach air truaighean  
 Ré a chuairt anns an fhàsach ;  
 Dh' fheum e teicheadh do 'n Eiphit  
 Roimh rìgh Herod 'na phàisde ;  
 Do dhaoin iargalt' an t-saoghal  
 Bha 'm Fear saoraidh gun àilleachd.
- 3 Bha 'm Fear-saorridh gun àilleachd  
 'N sealladh àrd a luchd-dùthcha,  
 'S iad 'g a ruagadh 's gach àite,  
 'G a shiòr-chàineadh 's 'g a dhiùltadh.  
 Chaidh a ghlacadh 's a ghàradh  
 Leis a phàirti bh' aig Iùdas :  
 'S thug gach duine dha tàmait  
 Ann an làthair na cùirte.
- 4 Chaidh a sgiùrsadh gu h oillteill  
 Ged nach d' rinn e riamh eucoir ;  
 Chuireadh sgàrlaid is crùn air,  
 'S air an glùinean a' sleuchdad,  
 Bha luchd-fuatha ag ràdh ris  
 "Gu ma slàn rìgh Iudéa" :  
 Chuir iad smugaid 'na aodann ;  
 'S iomadh aon a thug beum dha.
- 5 'S iomadh aon a thug beum dha,  
 'S iad gun léirsinn na truaghain ;  
 Dh' fhàg an crann e fann brùite  
 'S e 'ga ghiùlan a suas leis.

Leis na tàirnean chaidh reubadh,  
 'S chaidh a cheusadh gun truas ris,  
 'S iad ar peacaidhean lòn-mhor  
 A chuir sìnt' anns an uaigh e.

- 6 As an uaigh rinn e éirigh,  
 'S e gun chreuchdan gun leòn air;  
 Chuir e chaoraich r'a chéile,  
 'S ri ghuth dh' eisd iad le sòlas.  
 Chaidh e suas mar ri Athair,  
 Shuidh e 'n cathair na glòire  
 'S tha e cuireadh g' a ionnsuidh  
 Cinnich 's Iudhaich 'na thròcair.

## 117

## 6,6,8,6,6,8. AN AISEIRIGH.

**T**HIG am bàs oirnn mu 'n cuairt,  
 'S ceart gu 'n luidhinn 's an uaigh,  
 Ach cha teid mi le gruaim 'na còir;  
 Oir bha Iosa mo rùn,  
 Greis 'na luidhe 's an ùir,  
 'S rinn e 'n leaba sin cùbhraidih dhòmh's.

- 2 Thug e 'n gath as a bhàs,  
 Rinn e caraid de m' nàmh,  
 Shaoil mo chumail gu bràth fo leòn;  
 Teachdair m' Athar e nis,  
 Dh' ionnsuidh m' anma le fios,  
 E dhol dhachaidh a chlisg chum glòir.

- 3 O 'n a dh' éirich e rìs,  
 Sar Cheann-feadhna mo shìth,  
 Gun e dh' fhuireach fad shìos fo 'n fhòd,

Is gu 'n deachaidh e suas  
 Ghabhail séilbhe d'a shluagh,  
 Anns na flaitheas le luathghair mhòr.

- 4 'S e mo chreideamh gun bhréig,  
 Gu 'n teid mise 'na dhéigh,  
 Measg na buidhne gun bheud gun ghò;  
 'Nuair a dh' fhosglar gach uaigh  
 'S a theid beath' anns gach sluagh,  
 Chum an togail gach uair gu mòd.

## 118

7,7,7,7. CLIU A' MHIC.

**S** MITHICH dhomhsa bhi sior theachd  
 Air o' Mhac nach smaointich olc,  
 Righ cothrom ceart-bhreitheach glic  
 Buadhach Mac Oide nam bochd.

- 2 A Mhic ud is glaine gnùis,  
 Rìgh nan uile mhiltean gràs,  
 A Reula soluis an iùil,  
 Anns gach cùis cabhair mo chàs.
- 3 'S lionmhòr atharrachadh cleas  
 Chithear le do threis-shùil bhras,  
 Cha deanar aon ni gun fhios,  
 Thall no bhos, dh' Athair na mais'.
- 4 Crann soluis 's e làn de mheas,  
 Rogh' gach toraidh a' teachd as,  
 'N tra sgaoleas meanglan de dhos,  
 Gu 'n lìonar an cruinne leis.

- 5 Sheoladar buidheann nam beud,  
 An dall chum do thaoibh gu dlùth;  
 Le cur na sleagha gu geur,  
 Leighis fuil do chléibh an t-sùil.
- 6 Na tagair sinn, a Mhic Dhé,  
 Ann an sud ge daor a' chùis;  
 O! 's i sud an t-sligte réidh  
 Gu flaitheas Dé 's aingeal ùr.
- 7 'S tu cheartaich uirghioll mo bhéil,  
 'S tu d'an léir an duine dall;  
 'S is tu ni gach uile ghniomh,  
 A chuim chaoimh nach imir feall.
- 8 O Mhic ud is uaisle fuil,  
 Rìgh nan uile mhile mhaith,  
 'S tu chruthaich m' anam 's mo chré,  
 Moladh do ghniomh 's furasd dhomh.

## 119

L.M.

## URNUIGH.

O THIGHEARN is a Dhé na glòir,  
 An t-Ard-Rìgh mor os cionn gach sluaigh;  
 Cia dàna nì air t' ainm ro mhòr,  
 Le bilibh neòghan bhi 'g a luaidh!

- 2 Na h-aingle 's àirde rinneadh leat,  
 Cia lag an neart, 's cia dall an iùl!  
 Cia aineolach air t' oibre mòr,  
 'S cia goirid air do ghlòir an cliù!

- 3 Am beachd do shùilean fiorghlan féin,  
 Cha 'n 'eil na reulta 's àirde glan;  
 'S cha 'n 'eil na h-aingle 's naomha glòir  
 Am làth'r do mhòrachd-sa gun smal.

Na lasadh t' fhearg, O Dhé nan dùl,  
 Am feadh a dheanam ùrnuigh riut;  
 'S mo pheacaidh aidichead le nàir,  
 'S an truailleachd ghràineil 's an do thuit.

- 5 An fhuil a dhòirt do cheartas teann,  
 'S a dhòirteadh air a' chrann gu làr;  
 'S ann aisd' tha m' earbsa, O mo Righ,  
 Nach dìt thu m' anam air a sgàth.

- 6 Gach inbh'nn chuir thu mi 'san t-saogh'l,  
 Dean daonnan toilicht' mi le m' staid;  
 Ma 's bòchd no beairteach, tinn no slàn,  
 Do thoil gu bràth biodh deant' air fad.

- 7 Mo smuaintean talmhaidh tog gu nèamh,  
 Is thoir dhomh eàrlais air do ghràdh,  
 A dh' fhogras m' eagal uile uam,  
 'S a shaoras mi o uamhunn bàis.

## 120

7,7,7,7. AR CEUD SINNSEAR.

O BU mhaiseach glan finealt,  
 Ar ceud sinnsear 's a' ghàradh,  
 Tigh'n o làmhan na Trionaid  
 Cia cho sgiamhach 's a bhà iad !

Dealbhach, tlachdmor, deas, dìreach,  
 Bha an cùl gu ro aillde,  
 Anns gach ball air dheagh chumadh,  
 Bho am mullach gu 'n sàiltean.

- 2 Sona, beannacht', is naomha,  
 Tairis, caomh, agus òrdail,  
 Bha ac' fireantachd ionlan  
 'S tomhas ionchuidh de eòlas ;  
 Fhuair iad uachdranachd rioghail,  
 Is gach nì chur fo 'n òrdugh ;  
 'S cùis nach urra sinn innse'  
 Mais' an sith is an glòir-san.
- 3 Chaidh ar nàdur a thruailleadh,  
 Is ar buadhan gu h-ionlan ;  
 Chaill sinn sìth agus sòlas,  
 'S thainig bròn agus imcheist ;  
 Chaidh gaol agus naomhachd  
 O mheasg dhaoine chur imrich,  
 'S na bheil againn 'na àite  
 'S aobhar cràidh bhi 'g a ionradh.
- 4 Ach, o m' anam, bi smuaineach'  
 Meud an truais is a' ghaoil sin,  
 Shruth o thobar na tròcair,  
 Thug bonn dòchais do dhaoine ;  
 Feuch an gealladh gun chumha,  
 Gu am bruthadh Fear-Saoraidh  
 Ceann is cumhachd an t-Sàtain,  
 Ged rinn e shàiltean a chaobadh.

5 Bi sin iobairt, bha glòrmhor,  
 'S aobhar ceòil agus éibhneis,  
 Tha an lagh air a riach' riarach'  
 Oir rinn Criod a nis éirigh.  
 Tha nis firinn is tràcair  
 Le daimh pògadh a chéile,  
 Tha sìth, ceartas, is naomhachd  
 Ann an aonachd ri chéile.

6 Chaidh na sealchan fhuasgladh  
 Leis an Uan bh' air a mharbhadh,  
 Tha 'm brat-roinn air a reubadh,  
 'S gairm air éigheach 's a' mhargadh :  
 "Thigibh uile tha pàiteach,  
 Air son gràis agus dearbhachd,  
 'S òlaibh fion agus bainne  
 Gun a cheannach le airgiod."

## 121

## CARAID IS DLUITHE NA BRATHAIR.

7,6,7,6,D.

**N**ACH mithich dhomh bhi töiseach'  
 'S a' cantuinn òrain ùir,  
 Mu 'n Trì rinn fhuil a dhòrtadh  
 'S a' ghlòir a bha 'na ghnuis ?  
 'S e 'n caraid e a b' fhearr dhomh  
 Na càch 's a h-uile cùis,  
 'S e 's dlùithe lean na bràthair,  
 'S e làidir air mo chùl.

2 A Shlanuigheir ro ghlòrmhor,  
 Mo threòir ged bha mi mall,  
 Bu tu Fear-stiùiridh m' òige,  
 Gu m' threòrach' anns gach ball ;

'N an d' fhàg thu mi's an uair sin  
 Bu truagh dhomh bhos is thall,  
 'S mi cluich air bruaich an-éibhinn,  
 Is nach bu léir dhomh 'n call.

3 Ach thainig thu gu m' chòmhnhadh  
 'Nuair dh' fhalbh mo threòir's mo bhuaidh,  
 Is chaisg thu 'n sin an seòrs' ud  
 Bha 'n tòir air m' anam truagh;  
 Is dh' fheuch thu, Dhé, do ghloir  
 Na thug sòlas dhomh car uair,  
 Chaidh 'n dream a bha 'g am shàrach'  
 A bhàthadh 's a' Mhuir Ruaidh.

4 Sheinn mi 'n sin le solas,  
 'S e òran Mhaois 's an Uain.  
 Mar neach a bhiodh a chòmhnuidh  
 'S a' ghlòir a tha bith-bhuan;  
 Gun chuimhn air truailleadh nàduir,  
 No tart an fhàsaich chruaidh,  
 Oir bha mo chòmhnuidh 'n tràth sin  
 Fo sgail an Tì thug buaidh.

5 Thuirt thu " 'S leòir mo ghras dhuit.  
 Bi làidir 's bheir thu buaidh'  
 'S cha dìt aon neach gu bràth thu,  
 'S gu 'n phàigh mi tuille 's luach  
 Ghleachd mi ris a' bhàs,  
 Gus do thèarnadh o gach truaigh,  
 Is tagraidh mi do chùisean  
 An cuirt nam flaitheas shuas.

## 122

7,7,7,7. CLIU AN TI AS AIRDE.

**M**OLADH do 'n Ti as àirde glòir,  
An Ti as mò na gach neach,  
Cruithearn an t-saoghail gu léir,  
D' an cubhaidh dhuinn géill air fad.

- 2 Moladh do dh' Ard-Rìgh nam feart,  
O nach b' àill leis teachd gu 'r sgrios;  
'N uair chunnaic Adhamh 'na airc,  
Rinn e cumhnant nan gràs ris.
- 3 Thainig Iosa nuas le thoil,  
Thug e suas mar iobairt fhuil;  
Mac na firinn, Uan gun chron,  
M' ar cionta-ne fhuair e ghuin.
- 4 Chrochadh e ri crann an àird,  
'S an t-sleagh sàithe troimh a chorp;  
Crùn geur na péin' chuir mu cheann;  
Fhuair Mac Dhé le naimhde lot.
- 5 Dh' adhlaic iad an t-Uan fo lic;  
Thug e buaidh, 's an uaigh cha d' fhan;  
As a' bhas thug e geur ghuin,  
'S dh' éirich an treàs la gun smal.
- 6 Thig an t-àm 's an tig Mac Dhé,  
Creidibh sud gur sgeula fior,  
Le miltibh mil' dh'aingle treun  
Thoirt oirnn breith a réir ar gniomh.

## 123

6,6,6,6. 'NUAIR BHIOS MI AIRTNEULACH.

**'N** UAIR bhios mi airtneulach,  
 Triall m'astair bhronaich thruaigh,  
 Dhé ghlorchoir neartaich mi,  
 Fòir orm is deònaich buaidh.

- 2 'Nuair bhios mi sgìth fo chràdh,  
 'Nuair bhios mo dhòchas fann,  
 Bi-sa mo dhìdean àrd,  
 'S m'fhìor ionad-còmhnuidh ann.
- 3 'Nuair bhios mi 'm bruaillean strì,  
 'N cruaidh àmhghar dòlasach,  
 Lion mi le suaimhneas sith,  
 'S nuadh chreideamh sòlasach.
- 4 'Nuair bhios mi tréigte truagh,  
 'N t-eug fuar 'g am spùinneadh lom,  
 Tiormaich mo dheura suas,  
 Tog dhiom mo thùrsa throm.
5. Fuadaich na teagamhan,  
 'S eagail a shàruich mi,  
 Glan uam m' uil' easontas,  
 'S taisbean do làth'reachd dhomh.

## 124

10,8,10,8. LEANABH AN AIGH.

**L**EANABH an àigh an leanabh bh'aig Màiri,  
 Rugadh an stàbull Righ nan dùl;  
 Thainig do'n fhàsach, dh'fhuiling 'nar n-àite,  
 Son' iad an àireamh bhitheas dha dlùth.

- 2 Ged a bhios leanaban aig righrean na talmhainn,  
   'N greadnachas garbh is anabarr mùirn;  
   'S geàrr gus am falbh iad, 's fàsaidh iad anmhunn,  
   An àilleachd 's an dealbh a' searg 'san ùir.
- 3 Cha b'ionnan 's an t-Uan a thainig g' ar fuasgladh,  
   Iriosal stuama, għluais e 'n tùs;  
   Naomha gun truailleachd, Cruithear an t-sluaigh,  
   Dh' éirich e suas le buaidh o'n ùir.
- 4 So leanabh an àigh, mar dh'aithris na fàidhean,  
   'S na h-ainglean àrd, b'e miann an sùl;  
   'S e 's airidh air gràdh 's air urram thoirt dha,  
   Is sona an àireamh bhitheas dha dlùth.

## 125

7,7,7,7.

## A' PHAIDIR.

**A** THAIR naomha ta air neamh,  
   Measg nan Ceruban ad thàmh,  
   Chi thu nuas bho d' Chathair-Righ  
   H-uile nì a dhealbh do làmh.

- 2 Naomhaichead t' ainm, Righ na glòir,  
   Luaidh cia mòr tha meud na cùis,  
   'S nach faod aingil fein gun sgàil  
   Seasamh roimh dhealradh do ghnùis.
- 3 Thigeadh 's buanachaich do reachd,  
   Craobh-sgaoil soisgeul Chriosd 's gach cèarn,  
   Thoir da mar oighreachd 's mar shealbh  
   Gach fine dhealbhadh le d' làimh.

- 4 Gach fin' air an dealraich grian,  
 Gair' is cian gu mol iad thu,  
 Mar air nèamh a bhos gu caomh,  
 Sior-sheinneadh do naoimh do chliù.
- 5 'S tu thug beatha do gach feòil  
 'S tha cumail an deò 'nan cré,  
 Thoir le d' bheannachd dhuinn gach là  
 Lòn gach tràth mar thig ar feum.
- 6 Maith ar ciont air sgàth do ghràis,  
 Nigh ar càil am fuil an Uain;  
 Dean-s' ar neartachadh, a Righ,  
 Maitheanas o 'r crì thoirt uainn.
- 7 Na leig 'm buaireadh sinn chum lochd ;  
 Saor o'n olc sinn, gabh dhinn truas ;  
 'S anns an àm am buairear sinn,  
 Cuidich leinn is cum sin suas.
- 8 Oir 's leat rioghachd, neart, is glòir,  
 Onoir is mòralachd shìor ;  
 Moladh is aoradh gach slòigh,  
 Gu siorruidh buan, amhluidh biadh.

## 126

## 7,7,7,7. GUIDHE A' CHREIDMHICH.

**R**IGH na cruinne ta gun chìch,  
 Dean mi cuimhneach ort gach tràth  
 Na leig air seacharan mi  
 Air slighe ta baobhaidh bàth.

- 2 Seòl mi anns an t-slighe cheirt,  
 Rìgh nan feart tha os ar cionn,  
 As leth Aoin Iosa, do Mhac,  
 Maith gach peacadh rinneadh leam.
- 3 Maith dhomh gach peacadh gu léir,  
 A rinneadh leam fein a ghnàth ;  
 Agus saor-sa mi bho lochd,  
 Bho 'n 's fiosrach thu nochd mar tàim.
- 4 Ata mise nochd gu truagh ;  
 Ta mise truaillidh am chorp ;  
 Ta mo chridhe-sa fo leòn ;  
 Ta peacadh-báis air mo lot.
- 5 Ach Fhir dh' shuiling bàs ri crann,  
 Le piantaibh teann is cam-bhreith,  
 Dion-sa mise, Mhic mo Dhé,  
 Cuir-sa gu treun as mo leth.
- 6 Cruthaich annam cridhe nuadh,  
 Fhir a chaidh 's an uaigh gun lochd :  
 Bho 'n is fiosraich thu mar tha,  
 Cridhe cnàmha 'na mo chorp.
- 7 Deònaich aithreachas dhomh tràth,  
 Na leig-sa làthair mo dhìth  
 Bho 'n is tu tobar gach gràis,  
 Fuainig as gach càs mi, Righ !

## 127

8,6,8,6,D. FULANGAS CHRIOSD.

**S**E fulangas mo Shlànuigheir  
 A bhios mo dhàn a luaidh,  
 Mor irioslachd an Ard-Rìgh sin  
 'Na bhrefh 's 'na bhàs ro chruaidh ;  
 'S e 'n t-ióngantas bu mhìorbhuilich  
 Chaidh innse riamh do shluagh ,  
 An Dia bha ann o shìorruidheachd  
 Bhi fàs 'na chiochran truagh.

- 2 Lean buidheann mhòr do 'n fhàsach e,  
 Is dh' fhan tri làith 'na chòir ;  
 Cuig mìle bha de àireamh ann  
 Bh' air fàilneachadh chion lòn ;  
 Am beagan fhuair iad bheannaich e,  
 Dà iasg 's cuig arain eòrn',  
 Is dh' ith iad gus 'n do shàsuicheadh,  
 Is dh' fhàg iad ni bu leòir.
- 3 Ach 'nuair bha 'n t-àm a' dluthachadh  
 'S an siùbladh e chum glòir,  
 Gu 'n ghairm e chuige dheisciobuil,  
 Is dheasaich e dhoibh lòn ;  
 Gu 'n chuir e sios 'nan suidhe iad,  
 'S gach uidheam air a' bhòrd,  
 Aran 's fion do riaraich' orr',  
 Bha ciallach' fhala 's fheòl'.
- 4 Is thug e sin mar òrdugh dhoibh  
 Bhi 'n còmhnuidh ac' gu bràth,  
 A dh' fhoillseachadh mhòr fhulangais,  
 A dh' fhuiling air an sgàth

Gu 'n itheadh is gu 'n òladh iad,  
 De fheartaibh mòr a ghràidh ;  
 'S gu 'm bitheadh e 'na chuimhneachan,  
 D'a mhuinntir air a bhàs.

- 5 Bha 'm bàs ud mallaicht' piantachail,  
 Ro ghuineach, diogh'ltach dòigh,  
 Ro chraiteach, nàrach, fadalach,  
 'S e teachd ro ghrad 'na chòir ;  
 Bu nì ro oillteil, uamhasach,  
 Seachd uair' bhi 'n crochadh beò  
 Air féith a chuirp 'g an spionadh as :  
 Cò dh' fhaodas inns' a leòn ?
- 6 Fa dheireadh labhair Iosa riu,  
 " Tha mi an iotadh mòr ;"  
 Ghabh domblas agus fion-geur iad  
 'S deoch shin iad dha r'a h-òl ;  
 'N sin thubhaint " Tha e criochnaichte  
 Gach nì ghabh mi os làimh,"  
 'S le sgairteachd chruaidh gu'n ghlaodh e mach,  
 Is chlaon e cheann gu bàs.
- 7 B'e sud an glaodh bha cruadalach,  
 Do chual e'n cruinne-cé ;  
 Gach creag air thalamh sgealbadh leis,  
 'S na mairbh ghrad chlisg gu léir ;  
 Do thionndaidh ghrian gu dorchadas,  
 Is chaochail colg gach nì ;  
 Bha chruitheachd mar gu 'm bàsaicheadh,  
 'S i tarruing chum a crich.

## 128

5.5,8,5,5,8,  
or  
10,8,10,8.      LUCHD-TURUIS NA BEATHA.

**N**ACH faic thu an sluagh, do chala nam buadh,  
A fhuairear thar nan stuadhan beucach?  
Tha sonas is sìth a' lionadh gach crì,  
'S cha sgarar iad chaoidh bho chéile.

- 2 Tha truaighean aig crìch, tha crùin air an cinn,  
Gu binn tha iad seinn le éibhneas;  
Toirt molaidh is cliù dh' Fhear-saoraidh an rùin,  
Thug sàbhailt g'a ionnsuidh féin iad.
- 3 'Nuair theann iad ri falbh bha 'n t-slighe dhoibh  
dorch',  
'S mu 'n cuairt doibh bha 'n stoirm a' séideadh;  
Gu 'n robh iomadh nì cur eagal 'nan crì,  
Bha 'm peacanna lionmhor éitidh.
- 4 Chaidh sgapadh 's na neòil bha cur orra sgleò,  
Is chunnaic iad glòir an Treun-fhir;  
Le creideamh 'na ghràdh, 's 'na ùmhachd 'nan àit,  
Iad féin thug iad dha le éibhneas.

## 129

9,9,9,9.      AN DACHAIDH BHUAN.

**A**IR dhomh bhi sealltuinn air saoghal truagh,  
Chi mi caochladh tighinn air gach uair;  
Chi mi daoine a' cur an cùl rium,  
'S a' dol gu dlùth chum na dachaidh bhuan.

- 2 Tha sean is òg a' dol sios do 'n uaigh ;  
 Air lag 's air làidir tha 'm bàs toirt buaidh ;  
 'Nuair thig an t-àm dhoibh an saoghal fhágail,  
 Ma 's tinn no slàn iad, cha tàmh iad uair.
- 3 Ach 's rabhadh mòr sud do chàch de 'n t-slaugh,  
 'S is mithich dhomhsa gun chur fad' uam ;  
 Tha rabhadh garbh ann bhi deas gu falbh as,  
 Oir tha 'n tigh talmhaidh gu tigh'n a nuas.
- 4 Ach ma 's firean thu a' thuig an fhuaim,  
 'S do 'n d' rinneadh priseil an Tì thug buaidh,  
 Tha 'g iarraidh imeachd an ceum na firinn,  
 Is t' aghaidh direach air Sion shuas ;
- 5 'S a h-uile cùis anns am bi ort feum,  
 'S e fantuinn dlùth ris fo sgàil a sgéith,  
 Bheir ort gu 'n giùlain thu h-uile cùis diubh,  
 'Nuair bhios do shùil air na dh' fhuiling e.
- 6 Is ged tha chàirdean an so air chuairt,  
 Bheir e an àird iad, is gheibh iad duais ;  
 'Nuair thig am bàs theid iad suas gu Pàrras,  
 'S bi iad gu bràth aig an Dachaidh bhuan.

## 130

13,13,13,13. AN T-AITE BH' AIG EOIN.

**S**I Nighean Shioin 's feàrr dheth, 's i fhuair am  
 fàbhor mòr,  
 Bhi tighinn as an fhàsach is Fear a gràidh 'na  
 còir ;

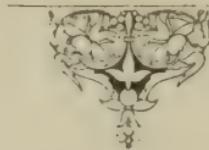
Cha 'n iarrainn tuilleadh fàbhoir no gràis an tìr  
 nam beò,  
 Ach luidhe 'n uchd an t-Slan'gheir, an t-àit anns  
 an robh Eoin.

- 2 Bhiodh am broilleach blàth sin 'g am àrach, 's  
 bhithinn beò,  
 Le neart nam briathran gràsmhor, ri 'n iarraidh  
 b' fheàrr na 'n t-òr;  
 Bhiodh m' anam air a shàsach' le pàirt de 'n aran  
 bheò,  
 'Nuair gheibhinn bhi fo sgàil-san, an t-àit anns an  
 robh Eoin.
- 3 Cha b' eagal leam an tràth sin gach nàmhaid th' air  
 mo thòir,  
 'S gu 'm b'e do ghairdean gràsmhor mo neart, mo  
 shlàint, 's mo threòir;  
 Cha sgaradh beath' na bàs mi gu bràth o ghaol  
 cho mòr,  
 Bha còrdan gràidh cho làidir 's an àit anns an robh  
 Eoin.
- 4 'Nuair dh' fhàilnicheas mo bhuaidhean 's mi dol  
 thoirt suas an deò,  
 Cha dean Righ nan Uamhas mo sgaradh uait 's tu  
 beò:  
 'N uair bhios mo cridhe fàillig 's mi fàgail gleann  
 nan deòir,  
 Bu mhaith an leaba-bhàis sud bhi anns an àit  
 bh' aig Eoin

5 Ma dhùisgeas mi 'na iomhaigh fo dhòn 's an latha  
 mhòr,  
 'S e fèin 'na sgàil 's 'na ghrian domh, 's mi riaraichte  
 gu leòir,  
 Chaithinns' anns an t-siorriachd 's cha 'n iarrainn  
 tuilleadh glòir,  
 Ach suidhe sios fo sgàile 's an àit' anns an robh  
 Eoin.

**G**ACH uile fhine tha fo 'n speur,  
 Do 'n Chruithear thugaibh cliù gu léir;  
 Is feadh na cruinne biodh gach beul  
 Cur ainm an t-Slàn'gheir mhòir an céill.

2 A Dhé, is buan do throcair chaomh,  
 'S is firinn shìorruidh t' Fhacal naomh;  
 Sgaoilear do chliú o chuan gu cuan,  
 Cho fad' 's a mhaireas grian is luan. *Amen.*











428046

L Celt      Church of Scotland. General Assembly  
C5366kx      Laoidean Gaidhlig.

|       |                   |
|-------|-------------------|
| DATE. | NAME OF BORROWER. |
|-------|-------------------|

**University of Toronto  
Library**

**DO NOT  
REMOVE  
THE  
CARD  
FROM  
THIS  
POCKET**



